Canon

PowerShot SX740 HS **Ghid de utilizare aparat**

- Acest ghid vă va ajuta să puteți utiliza aparatul foto în mod corespunzător.
- Păstrați acest ghid într-un loc sigur pentru utilizare ulterioară.

- Faceți clic pe butoanele din dreapta jos pentru a accesa alte pagini.
 - >: Pagina următoare
 - 🚺 : Pagina anterioară
 -): Pagina înainte de a face click pe un link
- Pentru a sări la începutul capitolului, faceți clic pe titlul capitolului din dreapta.

ROMÂNĂ

Redare

Mod Tv. Av si M

Informatii de bază despre

Alte moduri de fotografiere

Funcții wireless

Meniu de setări

1

Accesorii

Anexă

Înainte de utilizare

aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Modul P

Ghid de bază Ghid avansat

Înainte de utilizare

Informații inițiale

Conținut pachet

Înainte de utilizare, asigurați-vă că pachetul conține următoarele articole. Daca lipsește ceva, contactați comerciantul de la care ați achiziționat aparatul.





Aparat

Baterie*





Încărcător baterie

Curea de mână

- * Nu decojiți eticheta bateriei.
- Sunt incluse și materiale imprimate.
- Nu este inclus niciun card de memorie (Q2).

Carduri de memorie compatibile

Puteți utiliza următoarele carduri de memorie (comercializate separat), indiferent de capacitatea acestora.

- Carduri de memorie SD*1
- Carduri de memorie SDHC*1*2
- Carduri de memorie SDXC*1*2



- *1 Carduri conforme cu standardele SD. Totuşi, nu toate cardurile au fost verificate dacă funcționează împreună cu aparatul.
- *2 Sunt compatibile și cardurile UHS-I.



Înainte de utilizare

Notificări prealabile și informații juridice

- La început, faceți câteva fotografii și verificați-le pentru a vă asigura că imaginile au fost înregistrate corect. Vă rugăm să luați la cunoștință că firma Canon Inc., subsidiarele și filialele acesteia și distribuitorii săi nu sunt răspunzători pentru niciun fel de daune de consecință care pot apărea din cauza vreunui defect al aparatului sau al unui accesoriu, inclusiv al cardurilor de memorie care au ca rezultat pierderea unei imagini ce urmează să fie înregistrată sau digitalizată.
- Fotografierea sau înregistrarea (video şi/sau audio) neautorizată a altor oameni sau a materialelor protejate cu drepturi de autor poate încălca dreptul la confidențialitate al persoanelor respective şi/sau poate încălca alte drepturi legale, inclusiv drepturi de autor şi alte drepturi de proprietate intelectuală. Anumite restricții se pot aplica chiar dacă fotografierea sau înregistrarea sunt efectuate doar în scop personal.
- Pentru informații referitoare la garanția aparatului sau Departamentul de suport, consultați informațiile despre Garanție oferite împreună cu manualul.
- Deşi ecranul este fabricat în condiţii de precizie extremă şi peste 99,99% din pixeli sunt conformi cu specificaţiile de design, în cazuri rare, anumiţi pixeli pot fi defecţi sau pot apărea sub forma unor puncte roşii sau negre. Aceste puncte nu indică o defecţiune a aparatului sau a imaginilor înregistrate.
- Când folosiți aparatul pentru o perioadă mai mare, acesta se poate încălzi. Acest lucru nu indică un defect.

Convenții în acest ghid

- În acest ghid, simbolurile sunt folosite pentru reprezentarea butoanelor şi a discurilor de selectare aferente ale aparatului pe care apar sau cu care se aseamană.
- În continuare, butoanele şi comenzile aparatului sunt reprezentate de simboluri. Numerele în paranteze indică numerele butoanelor corespunzătoare din "Denumirea părţilor componente" (¹/₄).
 - ▲ Buton sus (12) în spate
 - Buton stânga (8) în spate
 - Buton dreapta (13) în spate
 - ▼ Buton jos (15) în spate
 - Rotiţă de control (7) în spate
- Modurile de înregistrare şi simbolurile pe ecran şi textul sunt indicate în paranteze pătrate.
- (1): Informații importante pe care trebuie să le știți
- Ø: Sfaturi și sugestii pentru o utilizare mai bună a aparatului
- Instrucţiunile din acest ghid sunt valabile pentru aparatul cu setările implicite.
- În mod convențional, toate cardurile de memorie acceptate sunt denumite "card de memorie".
- Simbolurile "> Fotografii" şi "> Filme" de sub titluri indică pentru ce este folosită funcția—dacă este pentru fotografii sau filme.

Înainte de utilizare	
Ghid de bază	
Ghid avansat	
Informații de bază despre aparat	
Mod Auto / Mod hibrid auto	
Alte moduri de fotografiere	
Modul P	
Mod Tv, Av şi M	
Redare	
Funcții wireless	
Meniu de setări	
Accesorii	
Anexă	
Index	

Denumirea părților componente





Buton declanşator

Buton \$ (Ridicare blit)

(11) Suport pentru trepied

(13) Suport curea

Buton ON/OFF (pornit/oprit)

Capac card de memorie/baterie

(7)

(8)

(9) Blit

(10)

(12)

- (1) Microfon
- (2)Lumină
- (3)Objectiv
- (4) Buton zoom Fotografiere: [] (telefoto) / (unghi wide) Redare: Q (mărire) / (index)
- (5) Buton film
- Buton pentru selectarea modului (6)



(10)

(11)

(12)

- Ecran
- Difuzor (2)
- (3)Terminal DIGITAL
- (4)Terminal HDMI[™]
- Număr serie (număr aparat) (5)
- Buton 🗖 (Asistare la încadrare -(6) Căutare) / m (Ștergere o singură imagine)
- Buton selectare comenzi (7)
- Buton 🗶 (Macro) / MF (focalizare (8) manuală) / Stânga



▼Jos (16) Buton MENU • Puteți roti rotița de control pentru a realiza majoritatea operatiunilor pos bile cu butoanele $A/\nabla/\langle/\rangle$, precum alegerea articolelor și schimbarea imaginilor.

Buton **(Redare)**

(13) Buton 4 (Blit) / Dreapta

(15) Buton INFO (Informații) /

Buton 🔀 (Compensarea

(14) Buton (A) (Meniu de setări rapide/

Buton ⁽⁽))</sup> (Wi-Fi)

expunerii) /

🔺 Sus

Setare)

Ghid de bază Ghid avansat Informatii de bază despre aparat Mod Auto / Mod hibrid auto Alte moduri de fotografiere Modul P Mod Tv, Av şi M Redare Funcții wireless Meniu de setări Accesorii Anexă Index

Înainte de utilizare



4

Cuprins

Înainte de utilizare

Informații inițiale	2
Continut pachet	
Carduri de memorie compat bile	
Notificări prealabile și informații juridice	
Convenții în acest ghid	
Denumirea părților componente	
Operațiuni obișnuite ale aparatului	10
Instrucțiuni pentru siguranță	12
instrucțiuni pentru siguranța	Tz

Ghid de bază

14	
14	
14	
14	
15	
15	
16	
16	
17	
18	
18	
19	
19	

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat 20
Pornire/Oprire
Buton declanşator21
Moduri de fotografiere
Opțiuni afişare fotografie 22
Reglarea unghiului ecranului
Ecran pentru comandă rapidă23
Ecranul meniului
Tastatură pe ecran24
Afişare indicator25
Cadre pe ecranul pentru înregistrare
Mod Auto / Mod hibrid auto26
Fotografiere cu setări stabilite de aparat
Fotografiere (Smart Auto)26
Fotografiere în modul hibrid auto28
Redare filme rezumat29
Fotografii29
Filme29
Simboluri scene
Simboluri pentru stabilizarea imaginii
Caracteristici comune, uzuale
Focalizare cât mai aproape pe subiecte (Zoom digital)30
Recuperarea uşoară a subiectului după zoom
manual (Asistare la încadrare – Căutare)
Zoom automat ca răspuns la mişcarea subiectului (Auto Zoom)31
Ajustarea dimensiunii pentru afişarea constantă a feţei32
Adăugarea unei ştampile cu dată
Utilizarea autodeclanşatorului
Fotografiere continuă34

Înainte de utilizare		
Ghid de bază		
Ghid avansat		
[Informații de bază despre aparat	
[Mod Auto / Mod hibrid auto	
[Alte moduri de fotografiere	
[Modul P	
[Mod Tv, Av şi M	
[Redare	
[Funcții wireless	
[Meniu de setări	
[Accesorii	
[Anexă	
Index		

Funcții de personalizare a imaginii	. 34
Modificarea raportului de aspect	34
Modificarea calității imaginii	35
Mai multe detalii referitoare la alegerea rezoluției	
în funcție de dimensiunea hârtiei (pentru imagini de 4:3)	35
Funcții de fotografiere ajutătoare	. 35
Afişare grilă	35
Dezactivarea Nivelului automat	36
Schimbarea setărilor aferente modului-IS	36
Dezactivarea stabilizării imaginii	36
Filmare cu subiecți la aceeași dimensiune ca înainte de	
începerea filmării	37
Personalizarea operațiunilor aparatului	. 37
Prevenirea pornirii lumii AF	37
Prevenirea pornirii luminii pt. reducerea efectului de ochi roşii	38
Modificarea perioadei de afişare a imaginii după fotografiere	38
Alte moduri de fotografiere	. 39
Alte moduri de fotografiere Îmbunătățirea culorilor în fotografiile cu mâncare (Culinar)	. 39 . 39
Alte moduri de fotografiere Îmbunătățirea culorilor în fotografiile cu mâncare (Culinar) Realizați o fotografie cu vs. cu setările optime (Autoportret).	39 39 40
Alte moduri de fotografiere Îmbunătățirea culorilor în fotografiile cu mâncare (Culinar) Realizați o fotografie cu vs. cu setările optime (Autoportret). Subiecte în mișcare (Sporturi)	. 39 . 39 . 40 . 41
Alte moduri de fotografiere Îmbunătățirea culorilor în fotografiile cu mâncare (Culinar) Realizați o fotografie cu vs. cu setările optime (Autoportret). Subiecte în mișcare (Sporturi) Scene specifice	. 39 . 39 . 40 . 41 . 41
Alte moduri de fotografiere Îmbunătățirea culorilor în fotografiile cu mâncare (Culinar) Realizați o fotografie cu vs. cu setările optime (Autoportret). Subiecte în mişcare (Sporturi) Scene specifice Aplicarea efectelor speciale	. 39 . 40 . 41 . 41 . 42
Alte moduri de fotografiere Îmbunătățirea culorilor în fotografiile cu mâncare (Culinar) Realizați o fotografie cu vs. cu setările optime (Autoportret). Subiecte în mişcare (Sporturi) Scene specifice Aplicarea efectelor speciale Fotografiere cu efect de nuanțare a pielii (Piele catifelată)	. 39 . 40 . 41 . 41 . 42 43
Alte moduri de fotografiere Îmbunătățirea culorilor în fotografiile cu mâncare (Culinar) Realizați o fotografie cu vs. cu setările optime (Autoportret). Subiecte în mişcare (Sporturi) Scene specifice Aplicarea efectelor speciale Fotografiere cu efect de nuanțare a pielii (Piele catifelată) Fotografiere în Monocrom (A b-negru granulat)	. 39 . 40 . 41 . 41 . 42 43 43
Alte moduri de fotografiere Îmbunătățirea culorilor în fotografiile cu mâncare (Culinar) Realizați o fotografie cu vs. cu setările optime (Autoportret). Subiecte în mişcare (Sporturi) Scene specifice Aplicarea efectelor speciale Fotografiere cu efect de nuanțare a pielii (Piele catifelată) Fotografiere în Monocrom (A b-negru granulat) Fotografiere cu efect de focalizare fină	. 39 . 40 . 41 . 41 . 42 43 43 44
Alte moduri de fotografiere Îmbunătățirea culorilor în fotografiile cu mâncare (Culinar) Realizați o fotografie cu vs. cu setările optime (Autoportret). Subiecte în mişcare (Sporturi) Scene specifice Aplicarea efectelor speciale Fotografiere cu efect de nuanțare a pielii (Piele catifelată) Fotografiere în Monocrom (A b-negru granulat) Fotografiere cu efect de focalizare fină Fotografiere a cu efect obiectiv ochi de peşte (Efect ochi de peşte)	. 39 . 40 . 41 . 41 . 42 43 43 44 44
Alte moduri de fotografiere Îmbunătățirea culorilor în fotografiile cu mâncare (Culinar) Realizați o fotografie cu vs. cu setările optime (Autoportret). Subiecte în mişcare (Sporturi) Scene specifice Aplicarea efectelor speciale Fotografiere cu efect de nuanțare a pielii (Piele catifelată) Fotografiere în Monocrom (A b-negru granulat) Fotografiere cu efect de focalizare fină Fotografiere a cu efect obiectiv ochi de peşte (Efect ochi de peşte) Fotografii care imită picturile în ulei (Efect Art. aldin)	. 39 . 40 . 41 . 41 . 42 43 43 44 44 45
Alte moduri de fotografiere Îmbunătățirea culorilor în fotografiile cu mâncare (Culinar) Realizați o fotografie cu vs. cu setările optime (Autoportret). Subiecte în mişcare (Sporturi) Scene specifice Aplicarea efectelor speciale Fotografiere cu efect de nuanțare a pielii (Piele catifelată) Fotografiere în Monocrom (A b-negru granulat) Fotografiere cu efect de focalizare fină Fotografiere a cu efect de focalizare fină Fotografiere a cu efect obiectiv ochi de peşte (Efect ochi de peşte) Fotografii care imită picturile în ulei (Efect Art. aldin) Fotografii care imită picturile cu acuarelă (Efect acuarelă)	. 39 . 40 . 41 . 41 . 42 43 43 44 44 45 45
Alte moduri de fotografiere Îmbunătățirea culorilor în fotografiile cu mâncare (Culinar) Realizați o fotografie cu vs. cu setările optime (Autoportret). Subiecte în mişcare (Sporturi) Scene specifice Aplicarea efectelor speciale Fotografiere cu efect de nuanțare a pielii (Piele catifelată) Fotografiere în Monocrom (A b-negru granulat) Fotografiere cu efect de focalizare fină Fotografiere cu efect de focalizare fină Fotografiere a cu efect obiectiv ochi de peşte (Efect ochi de peşte) Fotografii care imită picturile în ulei (Efect Art. aldin) Fotografiere cu efect de aparat de jucărie (Efect de aparat de jucărie)	. 39 . 40 . 41 . 41 . 42 43 43 44 44 45 45 46
Alte moduri de fotografiere Îmbunătățirea culorilor în fotografiile cu mâncare (Culinar) Realizați o fotografie cu vs. cu setările optime (Autoportret). Subiecte în mişcare (Sporturi) Scene specifice Aplicarea efectelor speciale Fotografiere cu efect de nuanțare a pielii (Piele catifelată) Fotografiere în Monocrom (A b-negru granulat) Fotografiere cu efect de focalizare fină Fotografiere cu efect de focalizare fină Fotografiere cu efect de biectiv ochi de peşte (Efect ochi de peşte) Fotografii care imită picturile în ulei (Efect Art. aldin) Fotografiere cu efect de aparat de jucărie (Efect de aparat de jucărie) Fotografiere a de modele asemănătoare miniaturilor (Efect	. 39 . 40 . 41 . 41 . 42 43 43 43 44 45 45 46

Înregistrare diverse filme	47
Modificarea dimensiunii de înregistrare a filmului	47
Reglarea luminozității imaginii (Compensarea expunerii)	47
Dezactivare Obturator lent automat	48
Corectarea mişcărilor bruşte ale aparatului	48
Setări sunet	48
Dezactivarea Filtrului de vânt	48
Utilizarea Atenuatorului	48
Filmare cu redare accelerată	49
Efect model miniatură în filme (Film cu efect de miniatură)	49
Timp de redare estimat (pentru clipuri de un minut)	49
Înregistrare secvențe video	50
Modul P	51
Fotografiere în Program AE (Mod [P])	51
Luminozitatea imaginii (Expunere)	52
Reglarea luminozității imaginii (Compensarea expunerii)	52
Blocare luminozitate imagine / Expunere (Blocare AE)	52
Modificarea metodei de măsurare	52
Modificarea valorii ISO	53
Autocorectarea luminozității și a contrastului (Optimizator	
auto-luminozitate)	53
Culori imagine	54
Înregistrare culori naturale (Nivel de a b)	54
Balans de a b personalizat	54
Corectarea manuală a Nivelului de Alb	55
Personalizare Culori (Setări Stil)	55
Interval de fotografiere şi focalizare	56
Fotografiere cu funcție Close-up (Macro)	56
Filmare în Modul Focalizare Manuală	56
Identificare uşoară a zonei de focalizare (Evidenţiere MF)	57
Teleconvertor digital	57
Alegerea metodei AF	57

Inainte de utilizare	
Ghid de bază	
Ghid avansat	
Informații de bază despre aparat	
Mod Auto / Mod hibrid auto	
Alte moduri de fotografiere	
Modul P	
Mod Tv, Av şi M	
Redare	
Funcții wireless	
Meniu de setări	
Accesorii	
Anexă	
Index	

	•• • • • • • • • • • • • • • • •	
		58
	Alegerea persoanei pe care doriţi să focalizaţi (Urmărire AF)	58
		59
	Fotografierea cu Servo AF	59
		60
	Fotogratiere cu biocare AF	60
	Blit	61
	Modificarea modului Bliţ	61
	Bliţ automat	61
	Bliţ pornit	61
	Sincronizare lentă	61
	Bliţ oprit	61
	Modificarea compensării expunerii cu bliţ	62
	Fotografiere cu blocare FE	62
	Alte setări	63
	Schimbarea setărilor aferente modului-IS	63
Mo	od Tv, Av şi M	64
Mo	od Tv, Av şi M Timpi de expunere specificați (Mod Tv)	 64 64
Mo	od Tv, Av şi M Timpi de expunere specificaţi (Mod Tv) Valori ale diafragmei specificate (Mod Av)	64 64 65
Mo	Dd Tv, Av şi M Timpi de expunere specificați (Mod Tv) Valori ale diafragmei specificate (Mod Av) Valori specificate ale timpului de expunere și valori ale	64 64 65
Mo	Dd Tv, Av şi M Timpi de expunere specificaţi (Mod Tv) Valori ale diafragmei specificate (Mod Av) Valori specificate ale timpului de expunere şi valori ale diafragmei (Mod M)	64 64 65 65
Mo	Dd Tv, Av şi M Timpi de expunere specificaţi (Mod Tv) Valori ale diafragmei specificate (Mod Av) Valori specificate ale timpului de expunere şi valori ale diafragmei (Mod M) Reglaţi declanşarea bliţului	64 64 65 65 66
Mc	Dd Tv, Av şi M Timpi de expunere specificaţi (Mod Tv) Valori ale diafragmei specificate (Mod Av) Valori specificate ale timpului de expunere şi valori ale diafragmei (Mod M) Reglaţi declanşarea bliţului	64 64 65 65 66 67
Mc	bd Tv, Av şi M Timpi de expunere specificaţi (Mod Tv) Valori ale diafragmei specificate (Mod Av) Valori specificate ale timpului de expunere şi valori ale diafragmei (Mod M) Reglaţi declanşarea bliţului bdare Vizualizare	64 64 65 65 66 67 67
Re	bd Tv, Av şi M Timpi de expunere specificaţi (Mod Tv) Valori ale diafragmei specificate (Mod Av) Valori specificate ale timpului de expunere şi valori ale diafragmei (Mod M) Reglaţi declanşarea bliţului conutati modurile de afisare	64 65 65 65 67 67 68
Re	Dd Tv, Av şi M Timpi de expunere specificaţi (Mod Tv) Valori ale diafragmei specificate (Mod Av) Valori specificate ale timpului de expunere şi valori ale diafragmei (Mod M) Reglaţi declanşarea bliţului vizualizare Comutaţi modurile de afişare Avertizare supraexpunere (pentru Evidentiere imagine)	64 65 65 65 67 67 68 69
Re	Dd Tv, Av şi M Timpi de expunere specificaţi (Mod Tv) Valori ale diafragmei specificate (Mod Av) Valori specificate ale timpului de expunere şi valori ale diafragmei (Mod M) Reglaţi declanşarea bliţului vizualizare Comutaţi modurile de afişare Avertizare supraexpunere (pentru Evidenţiere imagine) Histogramă	64 65 65 65 65 67 67 69 69
Re	Dd Tv, Av şi M Timpi de expunere specificaţi (Mod Tv) Valori ale diafragmei specificate (Mod Av) Valori specificate ale timpului de expunere şi valori ale diafragmei (Mod M) Reglaţi declanşarea bliţului rdare Vizualizare Comutaţi modurile de afişare Avertizare supraexpunere (pentru Evidenţiere imagine) Histogramă Afisare informații GPS	64 64 65 65 65 65 67 67 69 69 69
Re	Dd Tv, Av şi M Timpi de expunere specificaţi (Mod Tv) Valori ale diafragmei specificate (Mod Av) Valori specificate ale timpului de expunere şi valori ale diafragmei (Mod M) Reglaţi declanşarea bliţului rdare Vizualizare Comutaţi modurile de afişare Avertizare supraexpunere (pentru Evidenţiere imagine) Histogramă Afişare informaţii GPS Înregistrarea Imaginilor trimise	64 64 65 65 65 65 67 67 67 69 69 69 69
Re	Dd Tv, Av şi M Timpi de expunere specificaţi (Mod Tv) Valori ale diafragmei specificate (Mod Av) Valori specificate ale timpului de expunere şi valori ale diafragmei (Mod M) Reglaţi declanşarea bliţului rdare Vizualizare Comutaţi modurile de afişare Avertizare supraexpunere (pentru Evidenţiere imagine) Histogramă Afişare informaţii GPS Înregistrarea Imaginilor trimise Vizualizare filme rezumat realizate când fotografiati	64 64 65 65 67 67 67 69 69 69 69 69
Re	Dd Tv, Av şi M Timpi de expunere specificaţi (Mod Tv) Valori ale diafragmei specificate (Mod Av) Valori specificate ale timpului de expunere şi valori ale diafragmei (Mod M) Reglaţi declanşarea bliţului	64 64 65 65 65 65 67 68 69 69 69 69 69 69 69

Navigare prin imagini după index70
Găsirea imaginilor care să se potrivească unor anumite
condiții70
Opțiuni de vizualizare imagini71
Mărirea imaginilor71
Vizualizarea prezentărilor72
Protejarea imaginilor
Protejarea mai multor imagini72
Alegerea unei metode de selectare72
Alegerea unei singure imagini73
Selectarea unui interval73
Alegeți toate imaginile instantaneu74
Ştergere imagini74
Ştergeţi mai multe imagini instantaneu74
Alegerea unei metode de selectare74
Alegerea unei singure imagini75
Selectarea unui interval75
Alegeți toate imaginile instantaneu76
Rotirea imaginilor
Evaluarea imaginilor77
Editare fotografii
Redimensionarea imaginilor77
Tăiere
Corectarea efectului de ochi roşii79
Editare filme
Înlăturare început/sfârșit filme79
Extragere fotografii din cadre de filme 4K80
Reducere dimensiune fişier80
Editare filme rezumat81
Combinare secvențe video

Înainte de utilizare		
Ghid de bază		
Ghid avansat		
	Informații de bază despre aparat	
	Mod Auto / Mod hibrid auto	
	Alte moduri de fotografiere	
	Modul P	
	Mod Tv, Av şi M	
	Redare	
	Funcții wireless	
	Meniu de setări	
	Accesorii	
	Anexă	
Index		

Funcții wireless	. 83
Funcții Wi-Fi dispon bile	. 83
Pregătire pentru utilizare funcții wireless	. 84
Pregătirea aparatului	84
Pregătire Smartphone	85
Cuplare cu Smartphone-uri prin Bluetooth	. 85
Ecranul [Funcție Bluetooth]	86
Funcție Bluetooth	86
Cuplare	86
Verificare/ştergere info conexiune	86
Adresă Bluetooth	86
Cotrolul aparatului dintr-un Smartphone	86
Ataşarea de etichete geotag imaginilor la fotografiere	87
Verificarea informațiilor despre locație	87
Conectare la Smartphone prin Wi-Fi	. 88
Conectare prin Wi-Fi la un Smartphone conectat prin Bluetooth.	88
Conectare la un Smartphone prin Wi-Fi cu butonul Wi-Fi	88
Stabilirea unei conexiuni folosind un punct de acces	89
Cotrolul aparatului dintr-un Smartphone	89
Imaginile din aparat	89
Fotografiere Live View de la distanță	89
Trimiteți imagini către un smartphone	90
Trimiteți imagini către un smartphone din meniul aparatului	.90
Trimiteți imagini către un smartphone în timpul redării	90
Trimiteți imagini către un smartphone automat	
în timp ce fotografiați	90
Specificare imagini care pot fi vizualizate	90
Incheierea conexiunii Wi-Fi	91
Trimiteți imagini automat către un calculator	. 91
Conectare la imprimante prin Wi-Fi	. 93
Stabilirea unei conexiuni folosind un punct de acces	94

Încărcare imagini către servicii Web	
Înregistrare de servicii web	94
Înregistrare CANON iMAGE GATEWAY	95
Înregistrare alte servicii web	96
Încărcare imagini către servicii Web	97
Reconectare prin Wi-Fi	
Editare sau ştergere setări Wi-Fi	
Modificare sau Ştergere setări conectare	
Revenirea la setările wireless implicite	
Ştergerea informaţiilor pentru dispozitivele cuplate prin	Bluetooth 99
Meniu setări	100
Reglarea funcțiilor de bază ale aparatului	100
Oprirea sunetelor aparatului	
Reglarea volumului	
Cronometrarea retragerii obiectivului	
Utilizare mod Eco	
Reglaje pentru economisirea energiei	
Luminozitatea ecranului	
Ascunderea ecranului de pornire	
Formatarea cardurilor de memorie	
Formatare simplă	
Selectarea și crearea unui director	
Numerotare fişier	
Dezactivarea autorotirii	
Afişaj Metric/Non-Metric	
Verificare simboluri certificări	
Limbă de afişare	
Modificare rezoluție ieșire HDMI	
Reglarea altor setări	
Revenirea la setările implicite ale aparatului	
Revenirea la setările implicite ale aparatului	
Revenirea la setările wireless implicite	

Înainte de utilizare		
Ghid de bază		
Ghid avansat		
Informații de bază despre aparat		
Mod Auto / Mod hibrid auto		
Alte moduri de fotografiere		
Modul P		
Mod Tv, Av şi M		
Redare		
Funcții wireless		
Meniu de setări		
Accesorii		
Anexă		
Index		

Ascundere Ghid Funcții	
Accesorii	106
Hartă sistem	106
Accesorii opționale	107
Alimentare	
Alte accesorii	
Imprimante	
Utilizare accesorii opționale	108
Redare pe un televizor	
Introducerea și încărcarea bateriei	109
Utilizarea unui calculator pentru a încărca bateria	111
Utilizare software	111
Salvarea imaginilor în calculator	112
Imprimarea imaginilor	112
Imprimare facilă	112
Configurarea setărilor de imprimare	113
Adăugare imagini la comanda de imprimare (DPOF)	113
Configurarea setărilor de imprimare	113
Specificați imaginile pentru imprimare	114
Imprimarea imaginilor adăugate la comanda de impr	imare
(DPOF)	114
Adăugare imagini într-un abum foto	115
Adăugarea individuală a imaginilor	115
Adăugați mai multe imagini instantaneu	115
Anexă	116
Depanare	116
Erori și Avertismente	118
Informații pe ecran	119
Fotografiere (Afişare informații detaliate)	119
Nivel baterie	119

Redare (Afişare informații detaliate)	120
Măsuri de precauție	121
Specificații	121
Senzorul de imagine	121
Obiectiv	121
Obturator	122
Diafragmă	
Control bliţ	
Ecran	122
Fotografiere	
Înregistrare	123
Alimentare	123
Interfață	123
Mediu de operare	123
Dimensiuni (conform standardului CIPA)	123
Greutate (conform CIPA)	123
Baterie NB-13L	124
Încărcător baterie CB-2LHE	124
Adaptor compact CA-DC30E	124
Index	125
Precauții pentru Funcții wireless	127
Utilizare software terţ	128
Informații personale și Măsuri de siguranță	129
Mărci comerciale și licențe	129
Notă	

Înainte de utilizare		
Ghid de bază		
Ghid avansat		
Informații de bază despre aparat		
Mod Auto / Mod hibrid auto		
Alte moduri de fotografiere		
Modul P		
Mod Tv, Av şi M		
Redare		
Funcții wireless		
Meniu de setări		
Accesorii		
Anexă		
Index		

În

Operațiuni obișnuite ale aparatului

Fotografiati

- Folositi setările stabilite de aparat (Modul Auto, Mod hibrid auto) - 26. 28
- Îmbunătățirea culorilor în fotografiile cu mâncare (Culinar) - 🛄 39
- Realizați o fotografie cu dumneavoastră cu setările optime (Autoportret)
 - 🛄 40

Fotografierea corectă a oamenilor





Potrivirea unor anumite scene



Sporturi

(🛄 41)





る



R Piele catifelată (43)

۲

Precum picturile în

ulei (🛄45)

Focalizare estompată

(44)

• Să focalizați pe fete

- 📖 61

- 📖 33

- 📖 33

- 228

- 26, 41, 58 Fără a folosi bliţul (Bliţ opriţ)

• Cu mine în fotografie (Autodeclanşator)

Clipuri și fotografii împreună (film rezumat)

• Adăugarea unei stampile cu dată

Aplicarea efectelor speciale

Efect ochi de pește (44)

1





acuarele ($\square 45$)



Efect de miniatură ([[]46)

品

Monocrom

(43)

Efect aparat de jucărie

([[]46)

Alte moduri de fotografiere

Ghid avansat

aparat

Mod Auto /

Mod hibrid auto

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Index



Informatii de bază despre

Să vizualizaţi

- - 401
- Redare automată (Prezentare)
 - 📖 72
- Pe televizor
 - 📖 108
- Pe calculator
- 🛄 112
- Răsfoiţi rapid imaginile
 - 📖 70
- Ştergeţi imaginile
 - 🛄74

PR Înregistrare/Vizualizare filme

- Înregistrare filme
- 🛄 26, 🛄 47
- Vizualizarea filmelor
- 📖 67

🖧 Imprimați

- Imprimați fotografiile
 - 🛄 112

🛄 Salvaţi

Salvaţi imaginile în calculator
 - - 112

🗇 Utilizarea funcțiilor Wi-Fi

- Trimiteți imagini către un smartphone
 - 📖 85, 🛄 88
- Partajaţi imaginile online
 - 🛄94
- Trimiteți imagini către calculator
 - 🛄91

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Instrucțiuni pentru siguranță

- Citiţi aceste instrucţiuni pentru a putea folosi acest produs în siguranţă.
- Urmați aceste instrucțiuni pentru a preveni accidentarea operatorului camerei sau a altor persoane.

Indică riscul de vătămări serioase sau chiar moarte.

 Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.
 Dacă petreceți şnurul accidental în jurul gâtului copiilor poate provoca asfixierea acestora.

- Folosiţi doar surse de alimentare specificate în acest manual de utilizare pentru a fi folosite împreună cu produsul.
- Nu dezasamblați sau modificați produsul.
- Nu supuneți produsul la șocuri sau v brații puternice.
- Nu atingeți componentele interne expuse.
- Încetaţi folosirea acestui produs în cazul unor manifestări neobişnuite precum apariţia fumului sau a unui miros ciudat.
- Nu folosiţi solvenţi organici cum ar fi alcool, benzină sau diluant pentru a curăţa aparatul.
- Aveţi grijă să nu udaţi produsul.
- Nu introduceți obiecte străine sau lichide în produs.
- Nu folosiţi produsul acolo unde pot fi prezente gaze inflamabile. Acest lucru poate duce la un şoc electric, explozii sau incendii.
- Pentru produsele care au vizor, nu priviţi prin acesta la surse puternice de lumină precum soarele într-o zi senină sau lasere şi alte surse de lumină artificială puternice.

Acest lucru vă poate deteriora vederea.

- Citiţi instrucţiunile de mai jos când folosiţi baterii disponibile în comerţ sau bateria furnizată.
 - Folosiți doar baterii care sunt compat bile cu produsul.
 - Nu încălziți bateriile sau nu le aruncați în foc.
 - Nu încărcați bateriile folosite încărcătoare care nu au fost autorizate.
 - Nu expuneți terminalele la mizerie sau nu le lăsați să intre în contact cu pini metalici sau alte obiecte metalice.
 - Nu folosiți baterii din care a curs lichidul.
 - Când aruncați bateriile, izolați terminalele cu bandă izolatoare sau în alt mod.

Acest lucru poate duce la un soc electric, explozii sau incendii. Dacă dintr-o baterie curge lichid și acesta intră în contact cu pielea sau cu hainele, spălați foarte bine zona expusă cu apă. În cazul contactului cu ochii, spălați foarte bine cu jet de apă și contactați imediat un doctor.

- Citiți instrucțiunile de mai jos când folosiți baterii sau un adaptor AC.
 - Îndepărtaţi periodic praful care se depune pe cablul de alimentare şi priză folosind o cârpă uscată.
 - Nu conectați sau deconectați produsul cu mâinile umede.
 - Nu folosiți produsul dacă ștecherul nu este complet introdus în priză.
 - Nu expuneți ștecherul și terminalele la mizerie sau nu le lăsați să intre în contact cu pini metalici sau alte obiecte metalice.
 - Nu atingeți încărcătorul pentru baterii sau adaptorul AC conectat la o priză în timpul furtunilor cu fulgere.
 - Nu puneți obiecte grele pe cablul de alimentare. Nu deteriorați, rupeți sau modificați cablul de alimentare.
 - Nu acoperiți produsul cu haine sau alte materiale câdn îl folosiți sau la o scurtă perioadă după utilizare (când produsul încă este cald).

- Nu lăsați produsul conectat la o priză pentru perioade lungi de timp. Acest lucru poate duce la un șoc electric, explozii sau incendii.

Inain	te de utilizare
Ghid	de bază
Ghid	avansat
	Informații de bază despre aparat
	Mod Auto / Mod hibrid auto
	Alte moduri de fotografiere
	Modul P
	Mod Tv, Av şi M
	Redare
	Funcții wireless
	Meniu de setări
	Accesorii
	Anexă
Index	¢

 Nu permiteţi produsului să intre în contact cu aceeaşi zonă a pielii pentru perioade extinse de timp în timpul folosirii.
 Acest lucru poate duce la apariţia arsurilor la temperatură scăzută, inclusiv roşeaţă a pielii, chiar dacă nu simţiţi că produsul este fierbinte. Este recomandă folosirea trepiedului în cazul persoanelor cu probleme de circulaţie sau cu piele foarte sens bilă sau când filmaţi în locuri foarte calde.

 Urmați indicațiile şi opriți produsul în toate locurile în care este interzisă folosirea acestuia.

Dacă nu respectați aceste instrucțiuni puteți defecta alte echipamente din cauza efectului undelor electromagnetice și puteți produce accidente.

\Lambda PRECAUŢII

Indică riscul de vătămare.

Nu declanşaţi bliţul în apropierea ochilor.
 Poate răni ochii.

- Şnurul este destinat folosirii doar împreună cu aparatul. Dacă agățați şnurul cu alt produs ataşat de un cârlig sau de alt obiect puteți distruge produsul. De asemenea, nu supuneți produsul la şocuri sau vibrații puternice.
- Nu aplicați presiune puternică asupra obiectivului sau nu permiteți să se lovească de alte obiecte.

Procedând astfel, puteți defecta sau deteriora produsul.

- Bliţul se încîlzeşte când este declanşat. Nu atingeţi bliţul cu mâna, altă parte a corpului şi cu alte obiecte când se declanşează.
 Acest lucru poate produce arsuri sau defectarea bliţului.
- Nu lăsați produsul în medii cu temperaturi foarte ridicate sau foarte scăzute.

Produsul poate deveni foarte fierbinte/rece și poate produce arsuri sau alte răni când îl atingeți.

ATENTIE Indică riscul de distrugeri materiale.

 Nu îndreptați aparatul către surse de lumină puternice (de exemplu, lumina soarelui sau o lumină artificială puternică).

În caz contrar, puteți deteriora senzorul de imagine sau alte componente interne.

- Atunci când utilizați aparatul pe o plajă cu nisip sau într-un loc cu vânt, aveți grijă să nu pătrundă praf şi nisip în aparat.
- Ștergeți praful sau alte materii străine de pe bliţ cu o bucată de material moale.

Căldura emisă de bliţ poate produce arsuri sau poate duce la defectarea aparatului.

• Scoateți și depozitați bateria când nu folosiți aparatul.

Orice scurgere a bateriei poate duce la deteriorarea produsului.

 Înainte de a arunca bateria, acoperiţi bornele cu o bandă sau alţi izolatori.

Contactul cu alte materiale din metal poate cauza incendii sau explozii.

 Decuplaţi încărcătorul de baterie folosit cu produsul atunci când nu este folosit. Nu acoperiţi cu o bucată de material sau alte obiecte când este pornit.

Dacă lăsați încărcătorul în priză pentru o perioadă mai lungă de timp, este posibil ca acesta să se supraîncălzească sau să se deformeze, cauzând un incendiu.

 Nu lăsaţi bateria în apropierea animalelor de companie.
 În cazul în care animalele de companie muşcă bateria, pot cauza scurgeri, supraîncălzirea sau explozia acestora, provocând incendii şi daune.

 Dacă aparatul foloseşte mai multe baterii, nu folosiţi baterii care sunt încărcate diferit, nu folosiţi baterii noi şi vechi împreună. Nu introduceţi bateriile cu bornele + şi - inversate.

Acest lucru poate cauza defecțiuni ale aparatului.

Nu vă aşezaţi dacă aveţi aparatul în buzunar.

În caz contrar, puteți provoca defecțiuni sau puteți deteriora ecranul.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Ghid de bază

Operațiuni de bază

Informații și instrucțiuni de bază, de la pregătiri inițiale la fotografiere și redare

Pregătiri inițiale

Pregătiți-vă pentru fotografiat astfel.

Ataşarea curelei



 Petreceți capătul curelei prin orificiul aferent (1) și apoi trageți de celălalt capăt al curelei prin bucla formată la capătul petrecut (2).

Cum să țineți aparatul



- Puneți cureaua în jurul încheieturii mâinii.
- Când faceți fotografii, țineți mâinile apropiate de corp şi țineți aparatul bine pentru a evita instabilitatea. Dacă ați ridicat bliţul, nu țineți degetul pe acesta.

Ghid de bază Ghid avansat Informații de bază despre aparat Mod Auto / Mod hibrid auto Alte moduri de fotografiere Modul P Mod Tv, Av și M

Redare

Înainte de utilizare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Încărcarea bateriilor

Înainte de utilizare, încărcati bateria cu aiutorul încărcătorului din dotare. Aveti gr jă să încărcați bateria în prealabil, deoarece aparatul nu este comercializat cu bateria încărcată.



Introduceti bateria.

• După ce ati aliniat semnele 🔺 de pe baterie si încărcător, introduceti bateria. împingând-o înăuntru (1) și apoi în ios (2).



2 Încărcati bateria.

- Introduceti încărcătorul în priză asa cum este indicat
- Dacă încărcătorul pentru baterie are un cablu de alimentare, conectati cablul de alimentare la încărcător și apoi introduceți celălalt capăt în priză.
- Lumina de încărcare va deveni portocalie iar încărcarea va începe.
- După ce ati terminat de încărcat, lumina devine verde



(\$

3 Scoaterea bateriei.

 După ce ați scos din priză încărcătorul, scoateti bateria împingând-o înăuntru (1) și apoi în sus (2).

Pentru a proteja bateria și pentru a o păstra în condiții optime, nu trebuie să o încărcați în mod con inuu mai mult de 24 de ore.



- folosite. Încărcati bateria în (sau imediat după) ziua u ilizării. Încărcătorul poate fi folosit în zone cu voltaj de 100 – 240 V
- AC (50/60 Hz). Pentru prize cu format diferit, folositi un adaptor disponibil în comert. Nu folosiți transformatoare electrice pentru călătorii, deoarece acestea ar putea afecta bateria.

Introduceti bateria si cardul de memorie

Introduceti bateria din dotare si un card de memorie (vândut separat). Tineți cont de faptul că, înainte de a folosi un card de memorie nou sau un card de memorie formatat cu alt dispozitiv, ar trebui să formatați cardul de memorie cu acest aparat (11102).



Deschideti capacul.

• Deplasati comutatorul (1) și deschideți capacul (2).

Introduceti bateria.

- Apăsati butonul de blocare a bateriei către (1) și introduceți bateria către (2) până ce se închide butonul pentru blocare
- Dacă introduceti bateria în directia gresită, aceasta nu mai poate fi blocată în poziția corectă. Aveți întotdeauna grijă ca bateria să fie îndreptată corect și să se fixeze în poziția corectă.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informatii de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv. Av si M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă



Verificați butonul de protecție a datelor cardului și introduceți cardul de memorie.

- Nu puteţi efectua înregistrări pe carduri de memorie prevăzute cu buton de protecţie a datelor, atunci când butonul este în poziţia blocat. Mutaţi butonul către (1).
- Introduceți cardul de memorie cu eticheta (2) în poziția indicată până când se fixează cu un clic.
- Asigurați-vă că introduceți cardul în sensul corect. Introducerea cardului de memorie în direcția greşită poate deteriora aparatul.



Închideți capacul.

 Lăsați în jos capacul (1) și țineți-l apăsat în timp ce glisați butonul, până când se închide cu un clic (2).

Scoaterea bateriei și a cardului de memorie



Scoaterea bateriei.

- Deschideţi capacul şi apăsaţi pe piedica pt. baterie în direcţia săgeţii.
- Bateria va ieşi.



Scoateți cardul de memorie.

- Împingeţi cardul de memorie până când auziţi un clic şi apoi ridicaţi uşor mâna.
- Cardul de memorie va fi scos cu un declic.

Setarea datei, a orei și a fusului orar

Setați data și ora curente. Informațiile astfel indicate vor fi înregistrate în proprietățile imaginii atunci când fotografiați și vor fi folosite atunci când veți gestiona imaginile după data fotografierii sau atunci când veți imprima imaginile cu data la vedere.



- Apăsați butonul ON/OFF (Pornit/oprit).
- Ecranul [Dată/Oră/Zonă] va fi afişat.

2 Setaţi fusul orar.

 Apăsaţi butoanele
 pentru a alege un element şi apoi apăsaţi butonul ().

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Index

Data/Orá/Zoná

02 . 02 . 2018 10 : 10 : 00

恭 Londra OK Anulare



02/02/20	18 10:10:00
Azore	-01:00
Londra	±00:00
Paris	+01:00
Cairo	+02:00
Moscova	+03:00

Dată/Oră/Zonă (02/02/2018) 02.02.2018 10:10:00 ll/zz/aa 崙 Londra OK Anulare

Dată/Oră/Zonă
(02/02/2018)
02 . 02 . 2018 10: 10 : 00
II/zz/aa
崙 Londra
OK Anulare

3 Setati data si ora.

Zonă].

• Apăsati butoanele () pentru a naviga și butonul (pentru a selecta un element, apăsati butoanele ▲/▼pentru a set data și ora și apoi apăsati butonul 🚇.

• Apăsati butonul 🛞 din nou, apăsați

butoanele ▲/▼ pentru a alege un element si apoi apăsati butonul (P).

• Alegeti [OK] pentru a reveni la [Dată/Oră/

• Alegeți [OK] și apăsați butonul @.

Setați corect data, ora și zona dacă ecranul [Dată/Oră/Zonă] este afişat când porniți aparatul.

- De asemenea, puteți seta data/ora/zona apăsând butonul • MENU și alegând meniul [] (23) > [Dată/Oră/Zonă].
- Pentru a seta ora de vară (1 oră înainte), setați [🍂] la [] pe ecranul [Dată/Oră/Zonă].

Limbă de afisare







-----OK

	Setări funcții	
2	3 4 5	SET UP2
Mod	l Eco	Oprit
Ecor	nom.energie	
Lum	inoz. afişaj	**
Datà	i/Oră/Zonă	02/02/18 10:10
Limb	oă afișaj 🖗	Română

[MENU] €

English	Magyar
Doutsch	Tiống Việt
Deutsch	Tieng việt
Français	ाहन्दा
Nederlands	Română
Dansk	Türkçe
Português	العربية
Suomi	ภาษาไทย
Italiano	简体中文

Accesati ecranul meniului.

1



- Apăsați butoanele ◀/ ▶ pentru a alege [♥] și apoi apăsati butonul 📳.
- 3 Alegeti [Limbă afişaj 3].

Setați limba afişajului. Δ

Ghid avansat Informatii de bază despre aparat Mod Auto / Mod hibrid auto Alte moduri de fotografiere Modul P Mod Tv, Av şi M Redare Functii wireless Meniu de setări Accesorii Anexă Index

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Încercați aparatul

► Fotografii ► Filme



Fotografiere

Folosiți modul Auto pentru selectarea totală și automată a setărilor optime pentru scenă. în functie de subiectul si conditiile de fotografiere stabilite de aparat.



Porniți aparatul și intrați în modul AUTO.



3 Fotografiati. Realizarea de fotografii

- Apăsati usor butonul declansator (1).
- Aparatul va face bip de două ori după focalizare iar cadrele sunt afisate pentru a indica zonele din imagine care sunt focalizate. Apăsați butonul declanșator până la capăt (2).
- Pentru a folosi blitul, ridicati-l prin mutarea butonului 4. Acesta se va declanșa când fotografiați în condiții de luminozitate scăzută. Dacă preferați să nu folosiți blițul, împingeți-l în jos cu degetul, înspre aparat.

Filmare

 Apăsati butonul de filmare pentru a începe înregistrarea și apăsați-l din nou pentru a opri înregistrarea.



Ghid de bază

Ghid avansat

Informatii de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Redare

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Index



🕳 🌡 🖉 🗰

2 Faceți zoom in sau out, în funcție de ce aveti nevoie.

• Deplasați butonul de zoom în timp ce priviți ecranul.

Vizualizare



Treceți la redare.

• Apăsați butonul 🕨



2 Alegeți imaginile.

- Pentru a vizualiza imaginea anterioară sau următoare, apăsaţi butoanele (/) sau rotiţi ().
- Filmele sunt identificate cu ajutorul simbolului [Sen 2]. Pentru a reda filme, mergeţi la pasul 3.



3 Redati filme.

- Apăsaţi butonul [®], alegeţi > şi apoi apăsaţi butonul [®] din nou.
- Începe redarea şi după terminarea filmului, SEI 🔄 este afişat.
- Apăsaţi butoanele ▲/▼ pentru a regla volumul în timpul redării.

Stergerea imaginilor

Pentru a șterge imaginea actuală, urmați această procedură. Luați la cunoștință că imaginile șterse nu pot fi recuperate.

- 1 Apăsați butonul 🗑.
- 2 Apăsaţi butoanele ∢/ ▶ sau rotiţi
 (♣) pentru a alege [Şterg.] şi apoi apăsaţi butonul (♣).

Înainte de utilizare	
Ghid de bază	
Ghid avansat	
	Informații de bază despre aparat
	Mod Auto / Mod hibrid auto
	Alte moduri de fotografiere
	Modul P
	Mod Tv, Av şi M
	Redare
	Funcții wireless
	Meniu de setări
	Accesorii
	Anexă
Index	:

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Alte operațiuni de bază și mai multe modalități de a vă bucura de aparatul dumneavoastră, inclusiv opțiuni pentru fotografiere și redare

Pornit/oprit



Mod fotografiere

- Apăsaţi butonul PORNIT/OPRIT pentru a porni aparatul şi pentru a vă pregăti să fotografiaţi.
- Pentru a opri aparatul, apăsaţi din nou butonul PORNIT/OPRIT.

Redare



- Apăsaţi butonul pentru a porni aparatul şi pentru a putea vedea fotografiile.
- Pentru a opri aparatul, fie apăsaţi din nou butonul sau apăsaţi butonul PORNIT/ OPRIT.
- Pentru a trece la redare din modurile de înregistrare, apăsaţi butonul .
- Pentru a trece la un mod de înregistrare din redare, apăsaţi butonul declanşator până la jumătate (²²) sau rotiţi butonul pentru selectarea modului (²²).
- Obiectivul este retras după aproximativ un minut în timpul redării.
 Puteți opri aparatul atunci când obiectivul este retras, apăsând butonul .

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Buton declanşator

Pentru a vă asigura că fotografiile sunt clare, începeţi întotdeauna prin apăsarea butonul declanşator până la jumătate şi imediat ce subiectul se află în raza de focalizare, apăsaţi butonul până la capăt pentru a fotografia.

În acest ghid, operațiile aferente butonului declanșator sunt descrise apăsând butonul până la jumătate sau până la capăt.



Apăsați până la jumătate. (Apăsați uşor pentru a focaliza.)

 Apăsaţi butonul declanşator până la jumătate. Aparatul va scoate două bipuri iar cadrele sunt afişate în jurul zonelor aflate în raza de focalizare.



- 2 Apăsaţi până la capăt. (Din poziţia de apăsare până la jumătate, apăsaţi până la capăt pentru a fotografia.)
- Aparatul va începe să facă fotografii când auziţi sunetul declanşatorului.
- Ţineţi aparatul nemişcat, până când sunetul declanşatorului nu se mai aude.
- Imaginile pot fi nefocalizate dacă fotografiați fără a apăsa mai întâi pe butonul declanşator până la jumătate.
 - Durata redării sunetului obturatorului variază, în funcție de timpul necesar pentru fotografiere. Este posibil să dureze mai mult în cazul unor scene de fotografiere iar imaginile vor fi neclare dacă mişcaţi aparatul (sau dacă subiectul se mişcă) înainte de oprirea sunetului declanşatorului.

Moduri de fotografiere

Folosiți butonul de selectare a modului pentru a accesa fiecare mod de fotografiere.



(5)

(1) Mod Auto / Mod hibrid auto AUTO

Fotografiere complet automată cu setările stabilite de aparat (
18, 26, 28).

- (2) Modul Culinar ¥I Reglaţi tonurile culorile pentru ca mâncarea să arate mai proaspătă şi mai apetisantă (¹239).
- (3) Mod autoportret fa Realizați o fotografie cu dumneavoastră cu setările optime (Q40).
- (4) Mod sporturi Fotografiaţi în continuu în timp ce aparatul focalizează pe subiecte care se mişcă (², 41).

- Mod Scene speciale **SCN** Fotografiați cu setări optime pentru anumite scene sau adăugați diferite efecte (Q41).
- (6) Mod film ' Pentru filmare (De asemenea, puteţi realiza filme când butonul pentru selectarea modului nu este setat la modul Film, prin simpla apăsarea a butonului de filmare.
- (7) Modurile P, Tv, Av şi M **P/Tv/Av/M**

e de utilizare
de bază
avansat
Informații de bază despre aparat
Mod Auto / Mod hibrid auto
Alte moduri de fotografiere
Modul P
Mod Tv, Av şi M
Redare
Funcții wireless
Meniu de setări
Accesorii
Anexă

Înaint

Ghid

Ghid

Opţiuni afişare fotografie

Apăsați butonul ▼ pentru a vedea alte informații pe ecran sau pentru a ascunde informațiile. Pentru mai multe detalii despre informațiile afișate, consultați "Informații pe ecran" (□119).



Reglarea unghiului ecranului

Puteți regla unghiului și orientării ecranului pentru a se potrivi scenei sau modului în care fotografiați.

- Ecranul poate fi deschis până la aproximativ 180°.
- Atunci când vreţi să apăreţi şi dumneavoastră în fotografii, vă puteţi zări imaginea în oglindă rotind ecranul către partea din faţă a aparatului.

Când nu folosiţi aparatul, ţineţi ecranul închis.
 Nu forţaţi ecranul să se deschidă prea mult, deoarece puteţi deteriora aparatul.

nt	e de utilizare
ł	de bază
ł	avansat
	Informații de bază despre aparat
	Mod Auto / Mod hibrid auto
	Alte moduri de fotografiere
	Modul P
	Mod Tv, Av şi M
	Redare
	Funcții wireless
	Meniu de setări
	Accesorii
	Anexă
x	:

Înai

Ghi

Ghi

Inde

Ecran pentru comandă rapidă

Configurati functiile de înregistrare sau redare folosite frecvent pe ecranul [Q] (Comandă rapidă).

Nu uitati că articolele de setare și opțiunile variază, în funcție de modul de fotografiere.



- Accesati ecranul de comandă rapidă.
- Apăsați butonul (#).



- 2 Alegeti un articol de setare.
- Apăsaţi butoanele ▲/▼ pentru a alege un articol (1).
- **3** Alegeti o optiune de setare.
- Apăsaţi butoanele ◀/ ▶ pentru a alege o optiune (2).
- Articolele etichetate cu simbolul [MIN] pot fi configurate prin apăsarea butonului MENU.
- Confirmati alegerea și ieșiți.
- Apăsați butonul (R).

Puteți configura funcțiile Comandă rapidă din ecranul meniului.

Ecranul meniului

Configurați o multitudine de funcții cu ajutorul ecranului pentru meniu, după cum urmează. Articolele de setare sunt organizate în funcție de scop, precum înregistrare [file. Atentie: articolele disponibile diferă în funcție de modul de fotografiere selectat



Configurati calitatea imaginilor si



Setări fotografiere SHOOT1 Calitate img. **A**L Format fotografie 2 sec. Dur. revizual. Setări blit C Corr Mod comandă Mar. dat. 🕅 Oprit [MENU]

4:3



Accesati ecranul meniului. • Apăsați butonul MENU.

2 Alegeti o filă principală.

 Apăsati butoanele ◀/▶ pentru a alege o filă principală și apoi apăsați butonul (P).

3 Alegeti o filă secundară.

 Apăsaţi butoanele ◀/▶ pentru a alege o sub-filă

Alegeti un articol de setare.

- Apăsati butoanele ▲/▼ pentru a alege un articol de setare și apoi apăsați butonul (A).
- Anumite articole sunt selectate cu butoanele ▲/▼ pe un alt ecran, după ce apăsati initial butonul 🚇.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informatii de bază despre aparat Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv. Av si M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Setări fotogra	fiere
1 2 3 4 5	SHOOT1
	Oprit
Dur. revizual.	2 sec.
	4 sec.
	8 sec.
	Reține

5 Alegeți o opțiune de setare.

6 Confirmați alegerea și ieșiți.

 Apăsaţi butonul MENU pentru a reveni la ecranul de la pasul 2 şi apăsaţi din nou pentru a reveni la ecranul de fotografiere.

Tastatură pe ecran

Folosiți tastatura de pe ecran pentru a introduce informații. Lungimea și tipul de informații pe care le puteți introduce depinde de funcția pe care o folositi.

Introducere simboluri alfanumerice

- Apăsaţi butoanele ▲/▼/◀/ ▶ sau rotiţi
 Pentru a alege tasta pentru caracterul dorit şi apoi apăsaţi butonul .
- Pentru a introduce majuscule, alegeţi [¹/₁] şi apăsaţi butonul [®].
- Volumul de informații pe care îl puteți introduce (1) depinde de funcția pe care o folosiți.

Deplasarea cursorului

Alegeţi [←] sau [→] şi apăsaţi butonul இ.

Schimbarea modului de introducere

- Alegeți [🏠] și apăsați butonul @.
- Modurile de introducere disponibile depind de funcţia pe care o folosiţi.

Ştergerea simbolurilor alfanumerice

 Alegeţi [] şi apăsaţi butonul @. Caracterul anterior va fi şters.

Revenire la ecranul anterior

Apăsaţi butonul MENU.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă





Afişare indicator

Indicatorul din spatele aparatului (24) se va aprinde sau va clipi, în funcție de statusul aparatului.

Culoare	Status indicator	Status aparat
Verde	Activat	Înregistrarea fotografiilor pe cardul de memorie sau citirea fotografiilor de pe cardul de memorie
Verde	Clipește încet	Afişaj oprit
Verde	Clipește	Înregistrarea filmelor pe cardul de memorie, citirea filmelor de pe cardul de memorie sau trimiterea prin Wi-Fi
Portocaliu	Activat	Încărcare via USB
Portocaliu	Clipește	Eroare încărcare USB

 Când citirea/scrierea cardului este în desfăşurare, nu opriţi aparatul, nu deschideţi capacul de la cardul de memorie/baterie sau nu scuturaţi sau loviţi aparatul. Acest lucru poate deteriora imaginile sau aparatul sau cardul de memorie.

Cadre pe ecranul pentru înregistrare

Cadrul alb	Afişat în jurul subiectului sau al feţei unei persoane detectat ca fiind subiectul principal. Când sunt detectate mai multe subiecte, vor fi afişate cadre gri pe celelalte subiecte decât cel principal.
Cadru verde	Afişat după ce aparatul focalizează când apăsați butonul declanşator până la jumătate.
Cadru a bastru	Afişat în timp ce aparatul continuă să focalizeze pe subiecte care se mişcă. Afişat cât timp țineți apăsat butonul declanşator până la jumătate.
Cadru ga ben	Afişat dacă aparatul nu poate focaliza atunci când apăsați butonul declanşator până la jumătate.

Incercaţi să fotografiaţi în modul P (□51) dacă nu este afişat niciun cadru, în cazul în care cadrele nu sunt afişate în jurul subiectelor dorite sau în cazul în care cadrele sunt afişate pe fundal sau în zonele similare.

Îna	inte	de	util	lizare
ma	inte	ue	uu	

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Mod Auto / Mod hibrid auto

Un mod convenabil pentru realizarea de fotografii facil, având un control mai bun asupra modului de fotografiere

Fotografiere cu setări stabilite de aparat

Folosiți modul Auto pentru selectarea totală și automată a setărilor optime pentru scenă, în funcție de subiectul și condițiile de fotografiere stabilite de aparat.

Fotografiere (Smart Auto)

	Fotografii	Filme
	rotogram	1 11111

Porniți aparatul.

-

ONLO

(1)(2)

301 88:38

2 Intrați în modul AUTO.

- Îndreptaţi aparatul către un subiect. Aparatul va scoate un sunet discret în timp ce stabileşte scena.
- Simbolurile care reprezintă scena (1) și modul de stabilizare imagine (2) sunt afişate în partea de sus stânga a ecranului (²29, ³30).
- Cadrele afişate în jurul feţelelor care sunt detectate indică faptul că acestea se află în raza de focalizare.

Informatii de bază despre

Înainte de utilizare

aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Ghid de bază

Ghid avansat



(Ż)

3 Faceti zoom in sau out. în functie de ce aveti nevoie.

- Deplasati butonul de zoom stânga sau dreapta.
- Bara zoom (1) care indică poziția zoomului este afisată, împreună cu intervalul de focalizare (2).



2) Fotografiati.

- Apăsați butonul declanșator până la capăt.
- În timp ce fotografiati, se va auzi sunetul butonului declansator iar în conditii de luminozitate scăzută, blițul se va declansa în mod automat.
- Tineti aparatul nemiscat, până când sunetul declansatorului nu se mai aude.
- După ce afisati fotografia, aparatul va reveni la ecranul de fotografiere.

Filmare

- Începeți înregistrarea. 1)
- Apăsați butonul pentru filmare. Începe înregistrarea și [OREC] (2) este afișat cu timpul scurs (1).
- Sunt afisate bare negre în partea de sus si de ios a ecranului si subiectul este usor mărit. Barele negre indică faptul că zonele respective nu sunt înregistrate.
- · Cadrele afişate în jurul fețelelor care sunt detectate indică faptul că acestea se află în raza de focalizare
- După ce începe înregistrarea, puteti să luati degetul de pe butonul de filmare.
- 2) Reglați încadrarea, în funcție de ce vă doriti.
 - Pentru a redimensiona subiectul, procedați la fel ca la pasul 3.

Totusi, sunetul realizat de functionarea aparatului va fi înregistrat. Totusi, notati că filmele realizate cu valorile de zoom afisate cu albastru vor avea aspect granulat.

 Atunci când recompuneți fotografiile, focalizarea, luminozitatea și culorile vor fi reglate în mod automat.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informatii de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv. Av si M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Index

- Pentru a folosi blitul, ridicati-l prin mutarea butonului 4. Acesta se va declansa când fotografiați în condiții de luminozitate scăzută. Dacă preferați să nu folosiți blițul, împingeti-l în jos cu degetul, înspre aparat.

4 Fotografiati. Realizarea de fotografii

- 1) Focalizati.
- Apăsati butonul declansator până la iumătate. Aparatul va face bip de două ori după focalizare iar cadrele sunt afisate pentru a indica zonele din imagine care sunt focalizate
- Diverse cadre sunt afisate atunci când mai multe zone se află în raza de focalizare



(1)









3) Finalizați înregistrarea.

- Pentru a opri filmarea, apăsaţi butonul pentru filmare din nou.
- Înregistrarea se va opri în mod automat atunci când cardul de memorie este plin.

Fotografiere în modul hibrid auto

🕨 Fotografii 🕨 Filme

Puteți realiza un film scurt al unei zile pur și simplu prin realizarea de fotografii. Aparatul înregistrează un clip de 2 - 4-secunde înainte de fiecare fotografie, care apoi sunt combinate într-un film rezumat.



1 Intrați în modul 🚮.



Compuneți fotografia.

- Urmaţi paşii 3 4 de la "Fotografiere (Smart Auto)" (26) pentru a încadra şi a realiza fotografia.
- Pentru filme rezumat impresionante, îndreptaţi aparatul către subiect cu aproximativ patru secunde înainte de fotografiere.

3 Fotografiați.

- Urmaţi pasul 4 de la "Fotografiere (Smart Auto)" (Q26) pentru a fotografia.
- Aparatul înregistrează atât o fotografie, cât şi un clip video. Clipul, care se termină cu fotografia şi cu sunetul obturatorului, formează un singur capitol în filmul rezumat.
- Durata de viață a bateriei este mai mică în acest mod decât în modul AUTO, deoarece clipurile sunt înregistrate pentru fiecare fotografie.
- Filmele rezumat nu vor putea fi înregistrate dacă realizați o fotografie imediat ce ați pornit aparatul, dacă alegeți modul sau dacă folosiți aparatul în alte moduri.
- Sunetele şi vibraţiile cauzate de operarea aparatului vor fi înregistrate în filmul rezumat.
- Calitatea filmului rezumat este [⁸FHD 29.97P] pentru NTSC sau [⁸FHD 25.00P] pentru PAL. Acest lucru depinde de formatul de ieşire al filmului.
- Sunetele nu sunt redate dacă apăsaţi butonul declanşator până la jurnătate sau porniţi autodeclanşatorul.
- Clipurile sunt salvate ca fişiere de filme separate în următoarele cazuri chiar dacă acestea au fost înregistrate în aceeaşi zi în modul ³.
 - Dacă dimensiunea unui filmului rezumat a inge aproximativ
 4 GB sau timpul de înregistrare total ajunge la aprox. 29 de minute şi 59 de secunde.
 - Filmul rezumat este protejat.
 - Setările oră de vară, sistem video sau fus orar sunt schimbate.
- Sunetele obturatorului înregistrate nu pot fi modificate sau șterse.
- Dacă preferați să înregistrați filme rezumat fără fotografii, reglați setarea înainte. Alegeți meniul [1] ([2]23) > [Tip rezumat] > [F. img.st.].
- Capitolele individuale pot fi editate (Q381).

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Redare filme rezumat

Afişaţi o fotografie realizată în modul 🚰 pentru a reda filmul rezumat realizat în aceeaşi zi (🕮 69).

Fotografii

- Un simbol intermitent [Q] vă va avertiza că este foarte probabil ca imaginile să fie distorsionate din cauza tremurului aparatului. În acest caz, aşezaţi aparatul pe un trepied sau luaţi alte măsuri pentru a-l menţine nemişcat.
- Dacă fotografiile sunt întunecate deşi bliţul se declanşează, apropiaţi-vă mai mult de subiect.
- Este posibil ca subiectul să fie prea aproape dacă aparatul emite un singur bip atunci când butonul declanşator este apăsat până la jumătate.
- Pentru a reduce efectul de ochi roşii şi pentru a ajuta focalizarea, lumina poate fi activată când fotografiaţi în condiţii de luminozitate scăzută.
- Simbolul [\$] care clipeşte, afişat când încercaţi să fotografiaţi indică faptul că nu puteţi face fotografii până când bliţul nu este încărcat complet. Puteţi fotografia din nou imediat ce bliţul este pregătit, deci apăsaţi butonul declanşator până la capăt sau daţi-i drumul şi apăsaţi-l din nou.
- Deşi puteţi fotografia din nou înainte de a fi afişat ecranul de fotografiere, este posibil ca focalizarea, luminozitatea şi culorile să fie determinate de fotografia anterioară.

Filme

 Nu ţineţi degetul pe microfon (1) în timp ce filmaţi. Blocarea microfonului poate împiedica blocarea înregistrării sunetului sau poate face ca sunetul să fie înregistrat neclar.



- Evitaţi atingerea altor comenzi ale aparatului, în afară de butonul de filmare, atunci când filmaţi, deoarece sunetele emise de aparat vor fi înregistrate.
- După începerea filmării, zona afişată a imaginii se schimbă şi subiectele sunt mărite pentru a permite corectarea mişcărilor aparatului. Pentru a înregistra subiecţii la aceeaşi dimensiune afişată ca înainte de începerea înregistrării, urmaţi paşii de la "Filmare cu subiecţi la aceeaşi dimensiune ca înainte de începerea filmării" (ДЗ37).
- Filmele care depăşesc 4 GB la o singură filmare sunt împărțite în mai multe fişiere. Nu se pot reda automat unul după celălalt fişierele de film împărțite. Redați fiecare film separat.
- Este posibil ca aparatul să folosească un timp de expunere mai lung în condiţii de luminozitate scăzută. Timpii de expunere mai lungi reduc zgomotul de imagine (Obturator lent automat).
 Dacă preferaţi filme mai line care sunt afectate mai puţin de mişcarea subiectului, setaţi [Obturator lent automat] la [Dezac.] în modul ¹, dar filmele pot fi mai întunecate (¹, 48).

Sunetul este înregistrat stereo.

Simboluri scene

🕨 Fotografii 🕨 Filme

În modurile **T**AUTO scenele stabilite de aparat sunt indicate de simbolul afişat și setările corespunzătoare sunt selectate automat pentru focalizare automată, luminozitatea subiectului și culoare.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

 Încercaţi să fotografiaţi în modul P (¹/₂51) dacă simbolul scenei nu se potriveşte cu condiţiile de fotografiere efective sau dacă nu puteţi fotografia cu efectele, culorile sau luminozitatea pe care le doriţi.

Simboluri pentru stabilizarea imaginii

🕨 Fotografii 🕨 Filme

Stabilizarea optimă a imaginilor pentru condițile de fotografiere (IS inteligent) este aplicată în mod automat și sunt afișate următoarele simboluri.

(4)	Stabilizarea imaginii pentru fotografii (Normal)
(→)	Stabilizarea imaginii pentru fotografii, când faceți panning*
(T) (T)	Stabilizarea imaginii pentru mişcarea angulară și fotografierea macro (Hybrid IS). Pentru filme, [(())] este afișat și este aplicată și stabilizarea imaginii [())].
(∰)	Stabilizarea imaginii pentru filme, cu efect de reducere a tremurului aparatului, spre exemplu, atunci când filmați în timp ce vă deplasați (dinamic)
(1 11)	Stabilizarea imaginii pentru tremur subtil al aparatului, de exemplu, atunci când filmați cu telefoto (Powered)
((റ)) ((റ))	Fără stabilizare a imaginii, deoarece aparatul este montat pe un trepied sau ținut nemișcat prin alte mijloace. Oricum, în timpul filmării, [(주)] este afișat și este folosită stabilizarea imaginii pentru a contracare vibrațiile produse de vânt sau alte surse de vibrații (IS trepied).

Afişat când faceți panning, urmărind subiectele în mişcare cu aparatul. Când urmăriți subiecte care se deplasează pe orizontală, stabilizarea imaginii reduce doar tremurul ver ical al aparatului iar stabilizarea orizontală se opreşte. În mod similar, când urmăriți subiectele care se deplasează pe verticală, stabilizarea imaginii reduce doar tremurul orizontal al aparatului.



• [((->))] nu este disponibil în modul 💦.

Caracteristici comune, uzuale

Focalizare cât mai aproape pe subiecte (Zoom digital)

🕨 Fotografii 🕨 Filme

Atunci când subiectele sunt prea departe pentru a mări folosind zoom-ul optic, folosiți zoom-ul digital pentru a mări până la aproximativ 160x.

zoom-ului.

către Г∎∃

Deplasați butonul de zoom către [

atinsă cea mai mare valoare înainte ca imaginea să devină granulată, care este

Deplasati din nou butonul de zoom

Zoomul va apropia şi mai mult subiectul.
(1) este factorul de zoom actual.

Tineți apăsat butonul până la oprirea

• Zoomul se opreste atunci când este

atunci indicată pe ecran.



- Dacă deplasați butonul de zoom, bara de zoom va fi afişată (care indică poziția zoom-ului). Bara de zoom foloseşte culori pentru a indica intervalul de zoom.
 - Interval alb: distanţă zoom optic când imaginea nu apare granulată.
 - Interval galben: distanță zoom digital când imaginea nu este granulată în mod evident (ZoomPlus).
 - Interval albastru: distanţă zoom digital când imaginea apare granulată.
- Deoarece intervalul albastru nu este disponibil la anumite setări de rezoluţie (¹,³, puteţi obţine zoom maxim urmând pasul 1.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere



Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

0

• Pentru a dezactiva zoom-ul digital, alegeți meniul [1] ([23) > [Zoom Digital] > [Dezac.].

Recuperarea uşoară a subiectului după zoom manual (Asistare la încadrare – Căutare)

🕨 Fotografii 🕨 Filme

Dacă pierdeți subiectul în timp ce faceți zoom, îl veți putea găsi mai ușor dacă retrageți, temporar, zoom-ul.



Căutați subiectul pierdut.

- Apăsaţi şi ţineţi apăsat butonul ,
- Aparatul face zoom out şi afişează un cadru alb în jurul zonei indicată înainte de a apăsa butonul , ,



2 Fixați din nou subiectul.

- Îndreptaţi aparatul astfel încât subiectul să fie în cadrul alb şi apoi el beraţi butonul <u>.</u>.
- Mărirea anterioară este acum anulată, astfel încât zona din interiorul cadrului alb umple din nou ecranul.



 În impul filmării, cadrul alb nu va fi afişat dacă apăsaţi butonul L . De asemenea, reţineţi că modificarea zoom-ului şi sunetele de funcţionare a aparatului vor fi înregistrate.

- Dacă preferați să fotografiați la zoomul indicat pe ecranul de la pasul 1, apăsați butonul declanşator până la capăt.

- Nu puteți schimba zoom-ul cu ajutorul butonului duță după ce ați apăsat butonul declanşator până la capăt în modul autodeclanşator (²³).

Zoom automat ca răspuns la mişcarea subiectului (Auto Zoom)

▶ Fotografii ▶ Filme

Aparatul face zoom automat pentru a păstra o față detectată (258) la o dimensiune constantă pe ecran. Dacă persoana se apropie, aparatul va face automat zoom out și invers. Această dimensiune poate fi ajustată, în funcție de necesități.



- Apăsați și eliberați rapid butonul 🗖.
- [t͡ːːː] este afişat.
- Este afişat un cadru alb în jurul feţei detectate şi aparatul face zoom in şi out pentru a păstra subiectul pe ecran.
- Când sunt detectate mai multe fețe, este afişat un cadru a b în jurul feței subiectului principal şi până la două cadre gri în jurul celorlalte fețe, pe măsură ce aparatul face zoom pentru a păstra aceşti subiecți pe ecran.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

2 Fotografiaţi.

- Zoomul automat continuă şi după ce fotografiați şi cadrele sunt afişate în continuare.
- Pentru a anula zoomul automat, apăsaţi butonul '□' din nou. ['□' Auto: Dezac.] este afişat.

- Este posibil ca feţele să nu fie afişate la o dimensiune constantă comparat cu ecranul la anumite valori zoom sau dacă persoana are capul înclinat sau nu se uită direct la aparat.
- În impul filmării, modificarea zoom-ului şi sunetele de funcționare a aparatului vor fi înregistrate.
- Când este ac ivat modul La Auto, anumite informații despre fotografiere nu sunt afişate și anumite setări nu pot fi configurate.
- Zoomul automat pentru a păstra mai multe subiecte pe ecran nu este realizat în timpul filmării, chiar dacă sunt detectate fețe.
- Zoomul automat nu este realizat în timpul fotografierii continue.
- Când un subiect detectat se mişcă spre marginea ecranului, aparatul face zoom out pentru ca persoana să rămână în imagine.
- Nu puteți schimba zoom-ul după ce ați apăsat butonul declanşator până la capăt în modul autodeclanşator (^[]33).
- Aparatul prioritizează zoomul pentru a păstra subiectul pe ecran. Din această cauză, este posibil să nu se poată păstra faţa la o dimensiune constantă, în funcţie de mişcarea subiectului şi condiţiile de fotografiere.
- Când nu este detectată nici o față, aparatul face zoom până la un anumit nivel şi apoi se opreşte din zoom până ce este detectată o față.

Ajustarea dimensiunii pentru afişarea constantă a feței



- Când Auto └─ este pornit, apăsaţi butoanele ◀/ ▶ pentru a alege opţiunea dorită.
- Aparatul face zoom automat pentru a păstra feţele la dimensiunea specificată.

Auto	Zoom automat pentru a preveni ieșirea din cadru a subiecților. Când sunt detectate mai multe fețe, aparatul face zoom pentru a păstra acești subiecți pe ecran.
Faţă	Păstrează fețele suficient de mari încât să afişeze clar expresiile feței.
Partea de sus a corpului	Păstrează fețele suficient de mici pentru a afişa partea de sus a corpului.
Tot corpul	Păstrează fețele suficient de mici pentru a afişa tot corpul.
Manual	Păstrați fețele la dimensiunea specificată mutând butonul de zoom. Eliberați butonul de zoom după ce ați obținut dimensiunea dorită.
•	

- Dimensiunea feţei poate fi ajustată în meniul [1] ([23) > [2] Zoom aut.].
- Puteți face zoom cu butonul de zoom când este selectat [Față], [Parte de sus a corpului] sau [Tot corpul], dar nivelul de zoom original va fi restabilit la câteva secunde după ce eliberați butonul de zoom.
- Puteți şterge dimensiunea feţei înregistrată în timpul filmării apăsând butonul ユ.
- Dimensiunile feței nu pot fi modificate în timpul filmării.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Adăugarea unei ştampile cu dată

🕨 Fotografii 🗼 Filme

Aparatul poate adăuga data și ora de fotografiere pe imagini în colţul din dreapta jos.

Totuși, este bine de știut că ștampilele cu date nu pot fi editate sau șterse, așadar confirmați înainte că data și ora sunt corecte (\square 16).



Configurați setarea.

Alegeţi meniul [▲] (↓23) > [Mar. dat.
 중] > [Dată & oră] sau [Dată].



2 Fotografiaţi.

 Pe măsură ce fotografiați, aparatul adaugă data de fotografiere sau ora în colţul de jos dreapta al imaginilor.

Ştampilele cu date nu pot fi editate sau şterse.

 Fotografiile realizate fără adăugarea unei ştampile cu dată pot fi imprimante cu ştampilă, după cum urmează.
 Totuşi, adăugarea datei şi a orei la imaginile care conţin deja aceste informaţii va avea ca rezultat imprimarea acestor informaţii de două ori.

- Imprimați folosind funcțiile imprimantei (113)
- Folosiți setările DPOF de imprimare (Q113) pentru a imprima

Utilizarea autodeclanşatorului

🕨 Fotografii 🗼 Filme

Cu ajutorul autodeclanşatorului, puteţi să apăreţi şi dumneavoastră în fotografiile de grup sau în alte fotografii făcute cu autodeclanşare. Aparatul va face o fotografie la aproximativ 10 secunde după ce aţi apăsat butonul declanşator.

Dacă setați autodeclanșatorul la două secunde, puteți evita mișcarea aparatului generată de apăsarea butonului declanșator.



Configurați setarea.

 Pe ecranul Comandă rapidă (^[2]23), alegeţi [¹ č_{0F}] şi apoi alegeţi [č<u>10</u>].

2 Fotografiaţi.

- Pentru fotografii: Apăsaţi butonul declanşator până la jumătate pentru a focaliza pe subiect şi apoi apăsaţi-l până la capăt.
- După ce ați pornit cronometrul, lumina va clipi iar aparatul va emite un sunet specific autodeclanşatorului.



0

Cano

 Chiar dacă este setat, autodeclanşatorul nu are efect dacă apăsaţi butonul pentru filmare.

 În ultimele două secunde anterior fotografierii cu autodeclanşator, clipirea şi sunetul autodeclanşatorului sunt mai rapide (dacă nu este setată fotografierea cu bliţ, caz în care lumina rămâne aprinsă).

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Fotografiere continuă

Fotografii Filme

În modul AUTO, țineți butonul declanșator apăsat până la capăt pentru a fotografia continuu.



Configurați setarea.

• Pe ecranul Comandă rapidă (23), alegeți [🔲 🌜 🔐 și apoi alegeți [🖳 H] sau

2 Fotografiați.

- Apăsați butonul declanșator până la capăt pentru a fotografia.
- În impul fotografierii continue, focalizarea, expunerea și culorile sunt blocate în poziția/la nivelul stabilit atunci când apăsați butonul declansator până la jumătate.
 - Fotografierea poate fi oprită temporar şi fotografierea în rafală poate fi încetinită, în funcție de condițiile de fotografiere, de setările aparatului și de poziția zoom-ului.
 - Pe măsură ce faceți mai multe fotografii, procesul de fotografiere poate fi încetinit.
 - Fotografierea poate fi încetinită dacă bliţul se declanşează.

Nu poate fi configurată în modul 💦

Funcții de personalizare a imaginii

Modificarea Raportului de Aspect

Fotografii Filme

Schimbați raportul de aspect al imaginii (raportul lățime/îmălțime) după cum urmează.



• Pe ecranul Comandă rapidă (23), alegeti [4:3] și apoi alegeti optiunea dorită.

3:2	Același raport de aspect ca cel al unui film de 35 mm, folosit la imprimarea imaginilor de 5 x 7 inci sau la imprimarea în format de carte poștală.
4:3	Raportul de aspect nativ al ecranului aparatului. Folosit la afişare pe televizoarele cu definiție standard sau la alte afişaje asemănătoare. Folosit și pentru imprimarea de imagini de 3,5 x 5 inci sau la imprimarea în format tip A.
16:9	Folosit la afişare pe televizoarele HD cu ecran lat sau la alte afişaje asemănătoare.
1:1	Raport de aspect pătrat.



Ghid de bază		
Ghid	avansat	
	Informații de bază despre aparat	
	Mod Auto / Mod hibrid auto	
	Alte moduri de fotografiere	
	Modul P	
	Mod Tv, Av şi M	
	Redare	
	Funcții wireless	
	Meniu de setări	
	Accesorii	
	Anexă	
Index		

Înainte de utilizare

Modificarea calității imaginii

Fotografii Filme

Alegeți din 5 combinații pentru dimensiune (numărul de pixeli) și comprimare (calitatea imaginii).



• Pe ecranul Comandă rapidă (23), alegeți [] și apoi alegeți opțiunea dorită

Mai multe detalii referitoare la alegerea rezoluției în funcție de dimensiunea hârției (pentru imagini de 4:3)

∎L, ∎L	A2 (16,5 x 23,4 in.)
▲M, ▲M A3 – A5 (11,7 x 16,5 – 5,8 x 8,3 in.)	
S	Pentru trimitere prin e-mail și alte utilizări asemănătoare

Nu este disponibil în modul 🚮 [] și [] indică diferite niveluri pentru calitatea imaginii în •

funcție de comprimare. La aceeași dimensiune (număr de pixeli), [] oferă o calitate a imaginii superioară. Deși imaginile [] au o calitate a imaginii mai scăzută, încap mai multe pe cardul de memorie.

Funcții de fotografiere ajutătoare

Afişare grilă

Fotografii Filme

Grilele pot fi afișate pe ecran pentru referință orizontală și verticală în timp ce înregistrați



• Alegeți meniul [grilă] și apoi alegeți opțiunea dorită.

Setări fo	otografi	ere	
1 2 3 4	5	SHOOT3	
Afişare grilă		Dezactivat	
		3x3 🗰	
		3x3+diag 🗮	

Ghid avansat Informatii de bază despre aparat Mod Auto / Mod hibrid auto Alte moduri de fotografiere Modul P Mod Tv, Av şi M Redare Functii wireless Meniu de setări Accesorii Anexă Index

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Dezactivarea Nivelului automat

Fotografii Filme

Nivelul automat păstrează filmele drepte. Pentru a anula această funcție, alegeți [Dezac.].



 Alegeţi meniul [□] (□23) > [", Nivel auto] > [Dezac.].



După începerea înregistrării, zona afişajului se micșorează și subiectele sunt mărite (斗37).

Schimbarea setărilor aferente modului-IS

► Fotografii ► Filme

Dezactivarea stabilizării imaginii.

Când aparatul este ținut nemișcat (ca și cum ar fi așezat pe un trepied), ar trebui să setați stabilizarea imaginii la [Dezac.] pentru a o dezactiva.

- Setări IS Mod IS Oprit Activat
- Alegeți meniul [] (23) > [Setări IS] > [Mod IS] > [Oprit].

Ghid de bază

Ghid avansat

Înainte de utilizare

Informatii de bază despre aparat Mod Auto / Mod hibrid auto Alte moduri de fotografiere Modul P Mod Tv, Av şi M Redare Functii wireless Meniu de setări Accesorii Anexă Index

 Dezac.
 Dezactivează stabilizarea imaginii.

 Activat
 Stabilizarea optimă a imaginilor pentru condițile de fotografiere este activată în mod automat (IS inteligent) ([]30).
Filmare cu subiecți la aceeași dimensiune ca înainte de începerea filmării

Fotografii Filme

În mod normal, după începerea filmării, zona afişată a imaginii se schimbă și subiectele sunt mărite pentru a permite îndreptarea și corectarea mișcărilor aparatului.

Pentru a filma cu subiecți la aceeași dimensiune ca înainte de începerea filmării, puteți reduce stabilizarea imaginii și anula Nivelul automat.

IS dinamic
Scăzut
Standard

Corectare miscare

cameră la filmare

- Alegeţi meniul [□] (□23) > [", Nivel auto] > [Dezac.].
- Alegeţi [Setări IS] > [IS dinamic] > [Scăzut].
- Puteți seta [Mod IS] la [Dezac.], astfel încât subiectele sunt înregistrate la aceeaşi dimensiune ca ceea ce era indicat înainte.
- [IS Dinamic] nu este disponibil când [Mod IS] este setat la [Dezac.] (□36).

Personalizarea utilizării aparatului

Personalizați funcțiile de înregistrare în meniul [1] (23).

Prevenirea pornirii lumii AF

ON

OFF

Transmit, fascicul asist, AF

Activare

Dezactivare

🕨 Fotografii	Filme
--------------	--------------

Lumina se aprinde pentru a vă ajuta să focalizați când apăsați butonul declanșator până la jumătate, în condiții de luminozitate scăzută. Această lumină poate fi dezactivată.

 Setaţi [Transmit. fascicul asist. AF] la [Dezactivare].



Prevenirea pornirii luminii pt. reducerea efectului de ochi roșii

Fotografii Filme

Lumina pentru reducerea efectului de ochi roșii se aprinde pentru a reduce efectul de ochi roșii când bliţul se declanşează în condiţii de luminozitate scăzută. Această lumină poate fi dezactivată.



 În [Setări bliţ], setaţi [LED oc. roş.] la [Oprit].

Modificarea perioadei de afişare a imaginii după fotografiere

Fotografii Filme

Ó	Setări fotografiere				
1 2	3	4	5		SHOOT1
				Oprit	
Dur.	reviz	ual.		2 sec.	
				4 sec.	
				8 sec.	
				Reține	

• În [Dur. revizual.], alegeți opțiunea dorită.

Oprit	Nicio imagine nu va mai fi afişată după ce faceți fotografiile.
2 sec., 4 sec., 8 sec.	Afişează imagini pentru o anumită perioadă. Chiar și în timp ce fotografia este afişată, puteți realiza altă fotografie apăsând din nou butonul declanşator.
Reține	Afişează imagini până când apăsaţi butonul declanşator până la jumătate.

Înain	Înainte de utilizare			
Ghid de bază				
Ghid	Ghid avansat			
	Informații de bază despre aparat			
	Mod Auto / Mod hibrid auto			
	Alte moduri de fotografiere			
Modul P Mod Tv, Av şi M				
				Redare
Funcții wireless				
Meniu de setări Accesorii				
				Anexă
Index	Index			

Îmbunătățirea culorilor în fotografiile cu mâncare (Culinar)

Fotografii Filme

Reglați tonurile culorile pentru ca mâncarea să arate mai proaspătă și mai apetisantă.



Intrați în modul ¶



Alte moduri de fotografiere

de imagine unice sau realizate cu ajutorul unor funcții speciale.

Faceți fotografii mai frumoase în diverse scene și faceți fotografii cu efecte

Modificați tonul de culoare. 2

• Pe ecranul Comandă rapidă (Q23), alegeti [Ton cul.] și configurati setarea.

3 Fotografiaţi.

- Este posibil ca aceste tonuri de culoare să nu se potrivească atunci când sunt aplicate oamenilor.
- În fotografiile cu blit, tonurile culorilor sunt setate automat la setările implicite.

Modul P
Mod Tv, Av şi M
Redare
Funcții wireless
Meniu de setări
Accesorii
Anexă

Înainte de utilizare

aparat

Mod Auto /

Modul P

Anexă

Index

Mod hibrid auto

Informații de bază despre

Alte moduri de fotografiere

Ghid de bază

Ghid avansat

39

Realizați o fotografie cu dumneavoastră cu setările optime (Autoportret)

🕨 Fotografii 🕨 Filme

Pentru autoportrete, procesarea personalizată a imaginii include finisarea pielii, precum și reglarea luminozității și a fundalului pentru a vă scoate în evidență.



Intrați în modul 🕼.



2 Configurați setarea.

- Apăsaţi butonul ▼ pentru a accesa ecranul de setare şi apoi configuraţi luminozitatea şi catifelarea pielii.
- După ce apăsaţi butonul
 Pentru a închide ecranul de setare, puteţi apăsa butonul
 pentru a dezactiva setarea pentru fundal neclar.



3 Deschideți ecranul.

• Deschideți ecranul așa cum este indicat.



4 Fotografiaţi.

 Menţineţi aparatul nemişcat când fotografiaţi. Când apăsaţi butonul declanşator până la capăt când neclaritatea fundalului este setată la [Auto], aparatul va face două fotografii şi va procesa imaginile.

Efect Piele fină	Alegeți din trei niveluri ale finisării pielii. Finisarea pielii este optimizată pentru fața subiectului principal.
Luminozitate	Alegeți din cinci niveluri ale luminozității.
Fundal neclar	Face fundalul neclar.

- Este posibil ca și alte zone decât cele cu piele să fie modificate, în funcție de condițiile de fotografiere.
- Faceți câteva fotografii de test pentru a vă asigura că obțineți rezultatele dorite.
- În modul bliţ [\$], neclaritatea fundalului este setată la [Dezac.] şi nu poate fi schimbată.

Ghid de bază Ghid avansat Informații de bază despre aparat Mod Auto / Mod Auto /

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Înainte de utilizare

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Fotografiați subiecte în mișcare (Sporturi)

🕨 Fotografii 🗼 Filme

Fotografiați în continuu în timp ce aparatul focalizează pe subiecte care se mișcă.









 În timp ce apăsați butonul declanşator la jumătate, aparatul va continua să modifice focalizarea şi luminozitatea unde este afişat cadrul albastru.

3 Fotografiaţi.

- Apăsaţi butonul declanşator până la capăt pentru a fotografia.
- În modul 4, este posibil ca fotografiile să aibă un aspect granulat deoarece valoarea ISO (1153) este mărită pentru a se potrivi condiţiilor de fotografiere.
- După fotografierea în rafală, este posibil să aşteptaţi câteva momente înainte de a putea face din nou fotografii. Anumite tipuri de carduri de memorie pot întârzia fotografierea chiar mai mult.
- Fotografierea poate fi lentă, în funcție de condițiile de fotografiere, setările aparatului și de poziția zoomului.
- Fotografierea continuă nu este disponibilă în modul Auto 🗖 (📖 31).

Scene specifice

Alegeți un mod care se potrivește cu scena de fotografiere iar aparatul va configura setările în mod automat pentru a face fotografii optime.

Intrați în modul SCN.



Mod fotografiere

3 3

2 Alegeți un mod de fotografiere.

- Pe ecranul Comandă rapidă (²23), alegeți ³ și apoi alegeți un mod de fotografiere.
- 3 Fotografiaţi.
- Fotografierea portretelor (Portret)
 Fotografii
 Filme
- Fotografiați diverse persoane cu efect de atenuare.
- Realizați fotografii pe timp de noapte fără a folosi un trepied (Scenă de noapte din mână)
 Fotografii
 Filme
 - Imagini superbe ale scenelor nocturne sau portrete cu fundal nocturn, fără a fi nevoie să ţineţi aparatul fix (ca pe trepied).
 - O singură imagine este creată prin combinarea mai multor fotografii, reducând mişcarea aparatului şi zgomotul de imagine.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă





Fotografiere artificii (Artificii)

Fotografii Filme

- Fotografii intense ale artificiilor.
- În modul [1], este posibil ca fotografiile să aibă un aspect granulat deoarece valoarea ISO (153) este mărită pentru a se potrivi condiţiilor de fotografiere.
- Deoarece aparatul va fotografia în continuu în modul [1], țineți-l ferm în timp ce fotografiați.
- În modul [1]], dacă mişcaţi aparatul în mod excesiv sau anumite condiţii de fotografiere pot avea ca rezultat altul decât cel dorit de dumneavoastră.
- În modul (), nontați aparatul pe un trepied sau luați alte măsuri pentru a-l stabiliza și pentru a preveni mişcarea aparatului. Suplimentar, setați [Mod IS] la [Dezac.] atunci când folosiți un trepied sau alte mijloace pentru a ține aparatul nemişcat () 36).
- Dacă folosiţi un trepied pentru scene nocturne, dacă fotografiaţi în modul AUTO în loc de modul [1] veţi obţine rezultate mai bune (126).
 - În modul [ﷺ], deşi nu sunt afişate cadre când apăsaţi butonul până la jumătate, focalizarea op imă este totuşi realizată.

Aplicarea efectelor speciale

Adăugați multe efecte imaginilor, atunci când faceți fotografii.





Intrați în modul SCN.

2 Alegeți un mod de fotografiere.

 Pe ecranul Comandă rapidă (²23), alegeţi ³ şi apoi alegeţi un mod de fotografiere.



Înainte de utilizare Ghid de bază Ghid avansat Informatii de bază despre aparat Mod Auto / Mod hibrid auto Alte moduri de fotografiere Modul P Mod Tv. Av si M Redare Funcții wireless Meniu de setări Accesorii Anexă Index

Fotografiere cu efect de nuanțare a pielii (Piele fină)

Fotografiere în Monocrom (A/N granulat)

4:3

Fotografii Filme

Realizați imagini monocrom cu o senzație de granulație, aspră.

1 Alegeti [1].

- 2 Alegeti un nivel de efect.
- Alegeti [Nivel efect filtrare] și configurați setarea.
- Veți vedea o previzualizare a fotografiei care va fi făcută cu efectul respectiv.

3 Fotografiați. Ghid avansat Informatii de bază despre

aparat Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Index

Nivel efect filtrare

AFX'E

► Fotografii ► Filme

Procesează imaginile pentru a face ca piele să pară mai fină.

1 Alegeti [3].



2 Alegeți un nivel de efect.

• Alegeți [Efect piele catifelată] și configurati setarea.

• Veți vedea o previzualizare a fotografiei care va fi făcută cu efectul respectiv.

3 Fotografiati.

Este posibil ca și alte zone decât cele cu piele să fie modificate, în funcție de condițiile de fotografiere.

Fotografiere cu efect de focalizare fină

Fotografii Filme

Această funcție vă permite să faceți fotografii ca și cum ați avea un filtru de focalizare fină atașat la aparat. Puteți regla nivelul de efect după cum doriți.

1 Alegeti [2].



2 Alegeti un nivel de efect.

- Alegeţi [Nivel efect filtrare] şi configuraţi setarea.
- Veţi vedea o previzualizare a fotografiei care va fi făcută cu efectul respectiv.
- **3** Fotografiați.

Fotografierea cu efect obiectiv ochi de peşte (Efect ochi de peşte)

4:3

🕨 Fotografii 🗼 Filme

Fotografiați cu efect de imagine distorsionată realizată cu un obiectiv ochi de peşte.

- 1 Alegeți [...].
- **2** Alegeți un nivel de efect.
- Alegeţi [Nivel efect filtrare] şi configuraţi setarea.
- Veţi vedea o previzualizare a fotografiei care va fi făcută cu efectul respectiv.
- 3 Fotografiaţi.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Fotografii care imită picturile în ulei (Efect Art. aldin)

Fotografii Filme

AFYE

FFD FSSTP Nivel efect filtrare

Faceți ca subiectele să apară mult mai evidențiat, precum subiectele din picturile în ulei.



1 Alegeţi [€].



 Veţi vedea o previzualizare a fotografiei care va fi făcută cu efectul respectiv.

3 Fotografiați.

Fotografii care imită picturile cu acuarelă (Efect acuarelă)

🕨 Fotografii 🗼 Filme

Atenuează culorile, pentru fotografii care seamănă cu picturile în acuarelă.

1 Alegeți [1].



- Alegeţi [Nivel efect filtrare] şi configuraţi
- Alegeţi [Nivel efect filtrare] şi configuraţ setarea.
- Veţi vedea o previzualizare a fotografiei care va fi făcută cu efectul respectiv.

3 Fotografiaţi.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat Mod Auto /

Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Fotografiere cu efect de aparat de jucărie (Efect de aparat de jucărie)

▶ Fotografii ▶ Filme

Acest efect face ca fotografiile să pară a fi fost făcute cu un aparat de jucărie prin procesul de vignetare (colţuri ale imaginii mai închise la culoare şi neclare) şi prin modificarea întregului colorit al fotografiei.

1 Alegeți [O].



Alegeți un ton de culoare.

- Alegeți [Tip efect filtrare] și configurați setarea.
- Veţi vedea o previzualizare a fotografiei care va fi făcută cu efectul respectiv.

3 Fotografiaţi.

Standard	Fotografiile au aspectul unor imagini realizate cu un aparat de jucărie.
Ton cald	Imaginile au un ton mai cald decât cu opţiunea [Standard].
Ton rece	Imaginile au un ton mai rece decât cu opţiunea [Standard].

Fotografierea de modele asemănătoare miniaturilor (Efect de miniatură)

🕨 Fotografii 🗼 Filme

Crează efectul unui model în miniatură prin estomparea zonelor de deasupra și de sub zona selectată.

1 Alegeți [🖽].

- Va fi afişat un cadru alb care indică zona din imagine care nu va fi estompată.
- 2 Alegeţi porţiunea pe care se va axa focalizarea.
- Apăsaţi butonul ▼.
- Pentru a muta cadrul, apăsaţi butoanele ▲/▼.
- 3 Reveniţi la ecranul pentru fotografiere şi faceţi fotografii.
- Pentru a schimba orientarea cadrului (de la orizontală pe verticală şi invers), apăsaţi butoanele
 b la pasul 2. Puteţi deplasa cadrul în poziţie verticală apăsând butoanele

Înainte de utilizare Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Înregistrare diverse filme

🕨 Fotografii 🌔 Filme



Intrati în modul 🖳

- Sunt afişate bare negre în partea de sus și de jos a ecranului și subiectul este ușor mărit. Barele negre indică faptul că zonele respective nu sunt înregistrate.
- Fotografiati.
- Apăsati butonul pentru filmare.
- Pentru a opri filmarea, apăsati butonul pentru filmare din nou.

Modificarea dimensiunii de înregistrare a filmului

Fotografii Filme

Setați dimensiunea de înregistrare a filmului și rata cadrelor. Rata cadrelor indică numărul de cadre care sunt înregistrate pe secundă și opțiunile disponibile depind de setarea NTSC sau PAL.



• Pe ecranul Comandă rapidă (223). alegeți [IFHD 29.97P] și apoi alegeți opțiunea dorită.

- Subiectele sunt afişate mai mari pentru filmele 4K decât în alte moduri
- Dacă aparatul se încălzește prea mult în timpul înregistrării 4K prelungite, [1] este afișat și înregistrarea se oprește. În acel moment, filmarea nu va mai fi disponibilă, chiar dacă apăsați butonul pentru filmare. Urmați instrucțiunile afișate, fie alegeți o altă dimensiune pentru înregistrare decât [44 29.97P] sau LAK 25.00P sau opriti aparatul pentru a-i permite să se răcească înainte de a continua înregistrarea.

Reglarea luminozității imaginii (Compensarea expunerii)

Fotografii Filme

Expunerea standard setată de aparat poate fi reglată în trepte de 1/3stop, într-o gamă de la -3 până la +3.



• Apăsați butonul **A**. În timp ce priviți ecranul, rotiți 🏶 pentru a regla luminozitatea și apoi apăsați butonul 🔺 din nou când terminați.



Ghid avansat				
	Informații de bază despre aparat			
	Mod Auto / Mod hibrid auto			
	Alte moduri de fotografiere			
	Modul P			
	Mod Tv, Av şi M			
	Redare			
	Funcții wireless			
	Meniu de setări			
	Accesorii			
	Anexă			
Index				

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Dezactivare Obturator lent automat

🕨 Fotografii 🕨 Filme

Obturator lent automat poate fi dezactivat dacă mișcarea în filmele [#FHD5994P], [#HD5994P], [#FHD5000P] sau [#HD5000P] este rapidă. Totuși, în condiții de luminozitate scăzută, filmele pot părea întunecate.



Alegeți meniul [☐] (□23) >
 [1] Obturator lent automat continuă] >
 [Dezac.].

Corectarea miscărilor bruște ale aparatului

🕨 Fotografii 🌔 Filme

Corectează mişcările bruşte ale aparatului, ca în cazul filmării în timp ce vă mişcați. Partea afişată din imagini se modifică mai mult decât pentru setarea [Standard] și subiecții sunt măriți mai mult.



Alegeţi meniul [1] (23) > [Setări IS]
 > [IS dinamic] > [Mare].

Utilizarea Atenuatorului

Setări fotografiere

Filtru pt. vânt

Setări sunet

Dezactivarea Filtrului de vânt

SHOOT1

Auto Oprit

bate vântul. În cest caz, puteți dezactiva filtrul de vânt.

Atenuatorul poate reduce distorsiunile audio din mediile zgomotoase. Totuşi, în medii fără zgomot, scade nivelul sunetului înregistrat.

Zgomotul produs de vântul puternic poate fi redus. Totuși, sunetul poate

părea nenatural atunci când această optiune este folosită atunci când nu

vânt] > [Oprit].



 Alegeţi meniul [1] (23) > [Atenuator] şi apoi alegeţi opţiunea dorită.

• Alegeți meniul [] (23) > [Filtru pt.

Fotografii Filme

Alte moduri de fotografiere
Modul P
Mod Tv, Av şi M
Redare
Funcții wireless
Meniu de setări
Accesorii
Anexă

Informatii de bază despre

Înainte de utilizare

aparat

Mod Auto /

Ghid de bază

Ghid avansat

Filmare cu redare accelerată

Fotografii Filme

Filmele cu redare accelerată combină imagini care sunt realizate automat la un interval specificat. Schimbările graduale ale subiectului (precum schimbările dintr-un peisaj) sunt redate accelerat.

Accesați ecranul [Setări Film red accel].

Alegeţi meniul [1] (23) > [Film red accel].

Film red accel

 Redare accelerată
 Scena 1

 Interval/totografii
 3 scc./300

 Dimens film între F#D
 FMD

 Expun. automată
 Fix prim cadru

 Auto-Inch. ecran
 Dezactivare

 Im 00:14:57
 Im 00:00:10

Configurați setarea.

- În [Redare accelerată], alegeți o scenă.
- Alegeţi un element şi apoi alegeţi opţiunea dorită.
- Setaţi [Auto-înch. ecran] la [Dezacivare] pentru a păstra ecranul pornit pentru 30 de minute după ce începeţi înregistrarea. Setaţi la [Activare] pentru a opri ecranul după aprox. 10 secunde după ce este realizat primul cadru. Pentru a activa sau dezactiva ecranul în timpul înregistrării, apăsaţi butonul ▼.
- Pe măsură ce configurați articole, timpul necesar (¹, și timpul de redare a filmului (**)** sunt afişate.

3 Reveniţi la ecranul de fotografiere.

- Apăsaţi butonul MENU pentru a reveni la ecranul de fotografiere. Pentru a focaliza pe subiect, apăsaţi butonul declanşator până la jumătate.
- Apăsați butonul pentru filmare.

• Nu deranjați aparatul în timp ce înregistrează

- Pentru a anula înregistrarea, apăsați butonul pentru filmare din nou.
- Este posibil ca subiectele care se mişcă rapid să apară distorsionate.
- Sunetul nu este înregistrat.

Efect model miniatură în filme (Film cu efect de miniatură)

🕨 Fotografii 🌔 Filme

Crează efectul unui model în miniatură în filme prin estomparea zonelor din exteriorul zonei selectate.

1 Configurați setarea.

 Pe ecranul Comandă rapidă (²³), alegeţi [26]; şi apoi alegeţi o opţiune.

2 Alegeți zona pe care se va axa focalizarea.

- Apăsaţi butonul ▼.
- Pentru a muta cadrul, apăsaţi butoanele ▲/▼.
- 3 Reveniţi la ecranul pentru fotografiere şi faceţi fotografii.
- Apăsați butonul pentru filmare.

Timp de redare estimat (pentru clipuri de un minut)

Viteză	Timp de redare
<u>⊯</u> ₅×	Aproximativ 12 secunde
⊿ 0×	Aproximativ 6 secunde
<u>遇</u> 20×	Aproximativ 3 secunde

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă







• Sunetul nu este înregistrat.

• Setați dimensiunea de înregistrare a filmului la ([#]FHD 29.97P) sau ([#]FHD 25.00P).

Înregistrare secvențe video

Fotografii Filme

Înregistrează serii de secvențe video de 4, 6 sau 8 sec. și aparatul le va combina pentru a crea un a bum cu secvențe video care arată momentele importante din călătorie sau de la un eveniment.

_	Secvențe video	
	Secvențe video	Activare
	Setări album	Album nou
	Timp redare	4 sec.
	Efect redare	Viteză 1x
	Afişare msj conf	Activare
	Timp necesar	4 sec.
		(MENU)

Activaţi Secvenţe video.

Alegeţi meniul [1] (23) > [Secvenţe video] > [Activare].

2 Configurați setarea.

 Alegeţi un articol pentru a-l configura şi apoi alegeţi opţiunea dorită.

Timp de redare	Alegeți timpul de redare pentru secvența video.	
Efect redare	Alegeți efectul de redare pentru secvența video.	
Afişare msj conf	Alegeți dacă să fie afişat un mesaj de confirmare după ce este înregistrată fiecare secvență video.	

- Timpul necesar pentru a înregistra o secvenţă video este indicat, în funcţie de timpu şi efectul de redare.
- După ce este înregistrată prima secvenţă video, în [Setări album], puteţi alege în ce album să fie salvată următoarea secvenţă video.







- Apăsaţi butonul MENU şi reveniţi la ecranul de înregistrare şi apoi apăsaţi butonul pentru filmare.
- Va fi afişată o bară care indică timpul rămas şi înregistrarea se opreşte automat când acel timp se scurge.

4 Salvare într-un album.

- Acest mesaj nu este afişat dacă setaţi [Afişare msj conf] la [Dezac.] la pasul 2 şi secvenţa video este salvată automat în albumul pe care l-aţi ales în [Setări album] la pasul 2.
- Repetați pașii 3 4 dacă este necesar.

5 Dezactivați Secvențe video.

- Pe ecranul Comandă rapidă (²23), alegeți [³/₆].
- Secvenţele video sunt salvate automat într-un album nou când timpul de înregistrare pentru albumul actual depăşeşte 5 min.
- Timpul de redare indicat pentru fiecare secvență video este doar pentru ghidare.
- Setați dimensiunea de înregistrare a filmului la ([#]FHD 29.97P) sau ([#]FHD 25.00P).
- Secvențele video pentru care opriți manual înregistrarea sunt salvate ca filme normale.
- Nu este înregistrat niciun sunet când setați [Efect redare] la [Viteză 2x] sau [Viteză 1/2x].

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Fotografiere în Program AE (Mod [P])

🕨 Fotografii 🕨 Filme

Puteți personaliza multe setări de funcție pentru a se potrivi cu stilul dumneavoastră de fotografiere.





[3030] 88:38 -

Personalizaţi setările după cum doriţi (¹52 – ¹63) şi apoi fotografiaţi.

- Dacă nu puteți obține o expunere standard când apăsați butonul declanşator până la jumătate, timpul de expunere şi valorile diafragmei vor clipi cu alb. În acest caz, încercați să modificați valoarea ISO (Q53) sau să activați bliţul (dacă subiectele sunt întunecate, Q61), ceea ce poate permite expunere standard.
 - Filmele pot fi înregistrate şi în modul P, apăsând butonul filmare. Oricum, anumite setări Comandă rapidă (µ23) şi MENIU (µ23) ar putea fi reglate automat pentru a înregistra filme.
 - Puteți regla combinația timp de expunere şi valoarea diafragmei dacă apăsați butonul declanşator până la jumătate şi apoi ro iţi () (Schimb program).

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Index

Modul P

Mai multe fotografii în stilul dumneavoastră de fotografiere preferat



- Instrucţiunile din acest capitol sunt valabile pentru aparat atunci când butonul de selectare a modului este setat în modul P. Anumite funcţii din modul P sunt disponibile şi în alte moduri.
- P: Program AE; AE: Expunere automată

Luminozitatea imaginii (Expunere)

Reglarea luminozității imaginii (Compensarea expunerii)

▶ Fotografii ▶ Filme

Expunerea standard setată de aparat poate fi reglată în trepte de 1/3stop, într-o gamă de la –3 până la +3.



Blocare luminozitate imagine / Expunere (Blocare AE)

🕨 Fotografii 🕨 Filme

Înainte de a fotografia, puteți bloca expunerea sau puteți specifica focalizarea și expunerea separat.

1 Blocați expunerea.

- Îndreptaţi aparatul către subiectul pe care doriţi să îl fotografiaţi, cu expunerea blocată. Cu butonul declanşator apăsat până la jumătate, apăsaţi butonul ▲.
- [★] este afişat iar expunerea este blocată.
- Această setare este deblocată automat după ce cronometru de măsurare se termină.

2 Compuneți fotografia și fotografiați.

- AE este deblocat după ce [★] nu va mai fi afişat.
- În modul P, Tv, Av, M sau P, o valoare de expunere este afişată în funcție de timpul setat în [Durată măsurare] în meniul [C] ((23).

Modificarea metodei de măsurare

🕨 Fotografii 🕨 Filme

Reglați metoda de măsurare (modul de măsurare a luminozității) pentru a se potrivi condițiilor de fotografiere după cum urmează.



 Pe ecranul Comandă rapidă (²³), alegeți () și apoi alegeți opțiunea dorită.

۲	Măsurare evaluativă	Pentru condiții de fotografiere tipice, inclusiv fotografii cu lumină din spate. Reglează automat expunerea pentru a se potrivi condițiilor de fotografiere.
•	Măsurare punctiformă	Măsurătoarea este restricționată la a se încadra în intervalul [()] (cadru Punct AE), afişat în centrul ecranului.
ככ	Măsurare central ponderată	Stabilește luminozitatea medie pe întreaga suprafață a imaginii, calculată considerând luminozitatea din zona centrală ca fiind cea mai importantă.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Schimbarea valorii ISO

🕨 Fotografii 🗼 Filme

Setați valoarea ISO la [AUTO] pentru setarea automată a valorii ISO pentru a se potrivi modului și condițiilor de fotografiere. Altfel, alegeți o valoare ISO mai mare pentru o sens bilitate mai mare sau o valoare mai mică pentru o sens bilitate mai mică.



 Pe ecranul Comandă rapidă (□23), alegeţi [腳] şi apoi alegeţi opţiunea dorită.

- Deşi alegerea unei valori ISO mai mici poate reduce aspectul granulat al imaginii, există un risc mai mare ca imaginile să fie neclare în anumite condiții de fotografiere.
- Alegerea unei valori ISO mai mari va micşora impul de expunere, care poate reduce mişcarea aparatului şi poate îmbunătăți raza de acţiune a bliţului. Totuşi, este pozibil ca fotografiile să aibă aspect granulat.

Autocorectarea luminozității și a contrastului (Optimizator auto-luminozitate)

🕨 Fotografii 🕨 Filme

Corectează luminozitatea și contrastul automat pentru a evita imagini care sunt prea întunecate sau cu prea mult sau prea puțin contrast.



 Pe ecranul Comandă rapidă (²²³), alegeți ^{[6}] și apoi alegeți opțiunea dorită.

- Această funcție poate creşte zgomotul în anumite condiții de fotografiere.
 - Dacă Optimizator auto-luminozitate face imaginile prea luminoase, setați la [Engl] sau [Engl].
 - Este posibil ca imaginile să fie în continuare luminoase sau efectul compensării expunerii poate fi mai mic cu o altă setare decât [Im] dacă folosiți o setare mai întunecată pentru compensarea expunerii sau compensarea expunerii bliţului. Pentru fotografii la luminozitatea specificată, setați această funcție la [Im].

Ghid de bază Ghid avansat Informații de bază despre aparat

> Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Înainte de utilizare

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Culori imagine

Înregistrare culori naturale (Nivel de alb)

🕨 Fotografii 🌔 Filme

Prin reglarea balansului de a b (WB), puteți conferi un aspect mai natural culorilor din scena pe care doriți să o surprindeți.



 Pe ecranul Comandă rapidă (²²³), alegeți [<u>11</u>] și apoi alegeți opțiunea dorită.

AWB	Auto	Setează automat balansul de a b optim pentru condițiile de fotografiere.
۲	Lumina zilei	Pentru fotografiere în exterior, pe vreme frumoasă.
	Umbră	Pentru fotografiere la umbră.
2	Înnorat	Pentru fotografiere în condiții de cer noros sau la apus.
*	Lumină Tungsten	Pentru fotografiere în lumină incandescentă obișnuită.
<u></u> 700	Lum. albă fluorescentă	Pentru fotografiere în lumină fluorescentă albă.
	Personalizat	Pentru setarea manuală a unui balans de a b.

Balans de alb personalizat

Pentru a obține culori cu aspect natural în lumina în care fotografiați, reglați balansul de alb pentru a se potrivi cu sursa de lumină pe care o aveți la dispoziție. Setați balansul de alb în aceeași sursă de lumină care va fi folosită pentru a face fotografia.

Fotografiați un obiect alb.

 Fotografiați cu aparatul îndreptat către o foaie de hârtie sau un alt subiect complet alb, astfel încât tot ecranul să fie a b.

• Urmați pașii de la "Înregistrare culori

naturale (Nivel de alb)" (154) pentru

2 Alegeți 🛃.

a alege [].







3 Alegeţi [BA personalizat].

Alegeţi meniul [1] (123) > [BA personalizat].

4 Încărcați informațiile despre alb.

- Alegeţi imaginea de la pasul 1 şi apoi apăsaţi butonul ().
- Apăsaţi butonul MENU pentru a reveni la ecranul de fotografiere.

Înainte de utilizare Ghid de bază Ghid avansat Informații de bază despre aparat Mod Auto / Mod Auto / Mod hibrid auto Alte moduri de fotografiere Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

- Dacă fotografiați un subiect alb prea luminos sau prea întunecat vă poate împiedică să setati corect nivelul de alb.
- Un mesai este afisat pe ecranul pentru încărcarea informatiilor despre nivelul de alb dacă alegeți o imagine care nu se potrivește. Alegeți [Anulare] pentru a alege o altă imagine. Alegeți [OK] pentru a folosi acea imagine pentru încărcarea informatiilor de alb, dar aveți grijă că este posibil să nu producă un nivel de alb potrivit.
- În loc de un obiect alb, un card gri 18% (disponibil în comerț) poate oferi un balans de alb mai precis.
- Nivelul de alb actual și setările conexe sunt ignorate când fotografiați un subiect alb.

Corectarea manuală a Balansului de alb

Puteti corecta manual balansul de a b. Această reglare va avea acelasi efect ca atunci când folositi un filtru de conversie a temperaturii culorii sau un filtru de compensare a culorii dispon bile în comert.



Configurati setarea.

• Urmați pașii de la "Înregistrare culori naturale (Nivel de alb)" (254) pentru a alege optiunea de balans de a b.



Configurare setări avansate. 2

- Pentru a configura această setare detaliat, apăsati butonul MFNU si apoi apăsati butoanele ▲/▼/◀/ ▶ pentru a regla nivelul de corectare.
- setarea

- Orice nivel de corectare pe care îl setați este reținut chiar dacă modificati optiunea nivelului de alb la pasul 1.
- B: albastru; A: galben; M: magenta; G: verde
- Un nivel al corectării culorii albastru/ galben este echivalent cu 5 mired ai filtrului de conversie a temperaturii culorii. (Mired: Unitate de temperatură de culoare ce reprezintă densitatea filtrului de conversie a culorii)

Personalizare Culori (Setări Stil)

Fotografii Filme

Alegeți setările pentru culori care exprimă corect atmosfera sau subjectele.



• Pe ecranul Comandă rapidă (23). alegeți [A] și apoi alegeți opțiunea dorită



odul P
od Tv, Av şi M
edare
ıncții wireless
eniu de setări
ccesorii
nexă

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informatii de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Mo

Re

Fu

Me

Ac

Ar

Interval de fotografiere şi focalizare

Fotografiere cu funcție Close-up (Macro)

Fotografii Filme

Pentru a restrânge aria de focalizare la subiecte aflate aproape, setați aparatul la [*****].



● Apăsați butonul ◀ și alegeți 📳.

Dacă bliţul se declanşează, poate apărea efectul de vignetare.
 În bara galbenă din zona de sub bara de zoom, [] va căpăta culoarea gri iar aparatul nu va focaliza.

Pentru a preveni tremurul aparatului, încercați să montați aparatul pe un trepied și să fotografiați cu aparatul setat la [02] ([]33).

Fotografiere în Modul Focalizare Manuală

🕨 Fotografii 🌔 Filme

Atunci când nu puteți să focalizați în modul AF, folosiți focalizarea manuală. Puteți specifica poziția de focalizare generală și apoi puteți apăsa butonul declanșator până la jumătate pentru a ajuta aparatul să stabilească poziția optimă de focalizare în apropierea poziției pe care ați specificat-o.

Alegeți [MF].

- Apăsaţi butonul ◀ şi alegeţi [MF].
- MF] și indicatorul MF va fi afișat..

2 Specificați poziția de focalizare generală.

3 Reglajul fin al focalizării.

- Apăsaţi butonul declanşator până la jumătate pentru ca aparatul să facă reglări fine poziţiei de focalizare (MF de siguranţă).
- Pentru a focaliza mai exact, încercaţi să aşezaţi aparatul pe un trepied pentru a-l stabiliza.
- Pentru a dezactiva reglajul fin al focalizării automate când butonul declanşator este apăsat până la jumătate, alegeți meniul [1] (223) > [MF siguranță] > [Dezac.].
- Pentru focalizare manuală mai uşoară, alegeți meniul [1]
 (\$\L23\$) > [Set. evid. focalizare man.] > [Evidenţiere] > [Activat].

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă







Identificare usoară a zonei de focalizare (Peaking MF)

Marginile subjectelor focalizate sunt afişate color pentru a face focalizarea manuală mai usoară. Puteți modifica culoarea și sensibilitatea (nivelul) detectării marginii după cum doriti.

Set. evid. focalizare man.		
Evidențiere	Activat	
Nivel	Mare	
Culoare	Roşu	
	(MENU)	

Accesati ecranul pentru setări.

• Alegeți meniul [focalizare man.] > [Activat].

Configurati setarea.

• Alegeti un articol pentru a-l configura și apoi alegeți opțiunea dorită.

Culorile afişate pentru evidențiere MF nu sunt înregistrate în fotografii

Teleconvertor digital

Fotografii Filme

Distanta focală a obiectivului poate fi mărita de 1.6x sau aproximativ 2.0x. Acest lucru poate reduce tremurul aparatului deoarece viteza declansatorului este mai mare decât ar fi dacă ati face zoom (inclusiv folosind zoomul digital) la aceeasi valoare a zoomului.



- Alegeți meniul [digita] și apoi alegeți optiunea dorită
- Vizualizarea este mărită iar zoomul este afisat pe ecran.

• Timpul de expunere poate fi echivalent atunci când deplasați butonul de zoom până la capăt către iar atunci când dati zoom pentru a mări subiectul la aceeasi dimensiune urmând pasul 2 de la "Focalizare cât mai aproape pe subiecte (Zoom digital)" (230).

Alegerea metodei AF

Fotografii Filme

Alegeti o metodă de auto focalizare (AF) pentru subjectul si scena pe care o fotografiați.



• Pe ecranul Comandă rapidă (23), alegeți [AF 达 📰] și apoi alegeți opțiunea dorită.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informatii de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv. Av si M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

 Este posibil ca focalizarea să dureze mai mult sau să nu fie corectă când subiectele sunt întunecate sau nu au contrast sau în condiții de luminozitate puternică.

L+Urmărire

🕨 Fotografii 🕨 Filme

- După ce îndreptați aparatul către subiect, un cadru alb va apărea în jurul feței subiectului principal stabilit de către aparat.
- Când aparatul detectează mişcare, cadrele vor urmări subiectele în mişcare, într-o anumită distanţă.
- Când nu sunt detectate feţe, dacă apăsaţi butonul declanşator până la jumătate va afişa cadre verzi în zonele focalizate.

Exemple de feţe care nu pot fi detectate:

- Subiecții care se află la distanță sau foarte aproape.
- Subiecţii care se află în întuneric sau în lumină.
- Profiluri de fețe, fețe din unghi sau parțial ascunse
- Aparatul poate interpreta greşit feţele care nu aparţin oamenilor, ca feţe umane.



Alegerea persoanei pe care doriți să focalizați (Urmărire AF)

Fotografii Filme

Fotografiați după ce alegeți un subiect pe care să focalizați, după cum urmează.

1 Alegeți [Urmărire AF].

- Urmaţi paşii de la "Alegerea metodei AF" (Д57) pentru a alege [Urmărire AF].
- [] va fi afişat în centrul ecranului.

2 Alegeţi un subiect pe care să focalizaţi.

- Îndreptaţi aparatul în aşa fel încât [宀] să fie îndreptat către subiectul dorit.
- Apăsaţi butonul declanşator până la jumătate. [c] se schimbă în []] albastru, care urmăreşte subiectul pe măsură ce aparatul continuă să regleze focalizarea şi expunerea (Servo AF) ([]59).

3 Fotografiaţi.

- Apăsați butonul declanşator până la capăt pentru a fotografia.
- [Funcționare AF] (¹259) este setat la [AF Servo] şi nu poate fi schimbat.
- Este posibil ca urmărirea să nu fie posibilă atunci când subiectele sunt prea mici sau se deplasează prea rapid sau când culoarea sau luminozitatea subiectului se potrivesc foarte mult cu cele ale fundalului.
- 📳 nu este disponibil.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Centru

🕨 Fotografii 🕨 Filme

Un punct AF va fi afişat în centru. Foarte eficient pentru focalizare sigură.

 Pentru a compune fotografii astfel încât subiecţii să fie poziţionaţi într-o margine sau în colţ, întâi îndreptaţi aparatul pentru a acoperi subiectul cu punctul AF şi apoi ţineţi apăsat butonul declanşator la jumătate. În timp ce ţineţi apăsat butonul la jumătate, recompuneţi fotografia aşa cum doriţi şi apoi apăsaţi butonul până la capăt (Blocare focalizare).

Fotografierea cu Servo AF

Fotografii Filme

Acest mod vă va ajuta să puteți face fotografii ale subiectelor aflate în mişcare, deoarece aparatul continuă să focalizeze pe subiect și să regleze expunerea cât timp apăsați butonul declanșator până la jumătate.



Configurați setarea.

 Pe ecranul Comandă rapidă (²³), alegeți [UN CADRU] > [SERVO].



2 Focalizare.

 Focalizarea şi expunerea vor fi păstrate acolo unde punctele AF de culoare albastră sunt afişate în timp ce ţineţi apăsat butonul declanşator până la jumătate.



 În funcție de distanța până la subiect și viteza subiectului, este posibil ca aparatul să nu poată focaliza corect. Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Schimbarea setării de focalizare

Fotografii Filme

Puteți schimba opțiunea implicită a aparatului de a focaliza constant pe subiectele către care este îndreptat, chiar și atunci când butonul declanșator nu este apăsat. În schimb, puteți limita focalizarea aparatului la momentul în care apăsați butonul declanșator până la jumătate.



Alegeţi meniul [1] (23) > [AF continuă] > [Dezactivare].

Activat	Această setare vă ajută să nu ratați diverse oportunități de fotografiere, deoarece aparatul focalizează constant pe subiecte înainte de a apăsa butonul declanşator până la jumătate.
Dezactivare	Economisește baterie, deoarece aparatul nu focalizează în mod constant. Totuși, acest lucru poate întârzia focalizarea.

Fotografiere cu blocare AF

Fotografii Filme

Focalizarea poate fi blocată. După blocarea focalizării, focalizarea nu se va schimba chiar dacă ridicați degetul de pe butonul declanșator.

1 Blocaţi focalizarea.

- Cu butonul declanşator apăsat până la jumătate, apăsaţi butonul 4.
- Focalizarea este acum blocată iar [MF] şi indicatoarele MF sunt afişate.
- Pentru a debloca focalizarea, eliberaţi butonul declanşator, apăsaţi din nou butonul ◀ şi alegeţi [♣] sau [♥].

2 Compuneți fotografia şi fotografiați.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Blit Oprit

Pentru fotografiere fără bliţ.

Înainte de utilizare

Modificarea modului Bliţ

🕨 Fotografii 🕨 Filme

Puteți schimba modul bliț pentru a se potrivi cu scena de fotografiere.



 Apăsaţi butonul > şi alegeţi un mod blit.

📕 Bliţ automat

Se declanșează automat în condiții de luminozitate scăzută.

📕 Bliţ pornit

Declanşează pentru fiecare fotografie.

Sincronizare lentă

Declanşează pentru a lumina subiectul principal (precum oameni) în timp ce fotografiați cu un timp de expunere lung pentru a avea fundalul luminat.

- În modul [5], montați aparatul pe un trepied sau luați alte măsuri pentru a-l stabiliza şi pentru a preveni mişcarea aparatului.
 Suplimentar, setați [Mod IS] la [Dezac.] atunci când folosiți un trepied sau alte mijloace pentru a ține aparatul nemişcat (\$\Pi36\$).
 - În modul [42], chiar după ce bliţul se declanşează, asiguraţi- vă că subiectul nu se mişcă până ce sunetul obturatorului nu se opreşte.

Ghid d	le bază
Ghid a	vansat
[Informații de bază despre aparat
[Mod Auto / Mod hibrid auto
[Alte moduri de fotografiere
	Modul P
	Mod Tv, Av şi M
	Redare
	Funcții wireless
	Meniu de setări
	Accesorii
[Anexă

Reglarea Compensării expunerii pentru blit

Fotografii Filme

La fel ca în cazul compensării expunerii normale (252), puteți regla expunerea blitului de la -2 la +2. în trepte de 1/3.



- Configurați setarea dacă alegeți meniul [1] ([23) > [Setări blit] > [Compensare expunere blit].
- Nivelul de corectare pe care l-ati ales este acum afişat.

SET OK

Dacă există risc de supraexpunere, aparatul va regla automat valoarea timpului de expunere sau a diafragmei pentru fotografierea cu blit, pentru a reduce zonele estompate și pentru a fotografia la expunere optimă. Totuși, puteți dezactiva reglarea automată a timpului de expunere și a valorii diafragmei dacă alegeți meniul [1] (23) > [Setări blit] > [FE siguranță] > [Dezac.].

Fotografiere cu blocare FE

Retineti nivelul de declansare a blitul.

Fotografii Filme

Ridicati blitul si setati-l la [4] sau

2 Înregistrați nivelul de declanşare a

intervalul de măsurare și [*] este afișat,

Ghid avansat

Informatii de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere



Înainte de utilizare

Ghid de bază

Mod Tv. Av si M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Index



• Îndreptati aparatul către subjectul pe care doriti să îl fotografiati, cu expunerea blocată. Cu butonul declansator apăsat până la iumătate, apăsati butonul 🔺 • Blitul declansează, este afisat un cerc cu

1

3

[4] [4] ([] 61).

blit a fost retinut.

blitul.

FE: Expunere blit

Alte setări Schimbarea setărilor aferente modului-IS Image: Constant and presente and presented and presented

• Setarea este modificată la [Activ] pentru înregistrarea filmelor.

Înainte de utilizare

aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Modul P

Redare

Mod Tv, Av şi M

Functii wireless

Meniu de setări

Accesorii Anexă

Index

Informații de bază despre

Alte moduri de fotografiere

Ghid de bază Ghid avansat

Timpi de expunere specificați (Mod Tv)

Fotografii Filme

Setați timpul de expunere dorit înainte de a fotografia, după cum urmează. Aparatul reglează automat valoarea diafragmei pentru a se potrivi cu timpul de expunere.

1 Intrați în modul Tv.



- Setați timpul de expunere.

Mod Tv, Av şi M

Faceți fotografii mai inteligente, mai sofisticate și personalizați aparatul cu propriul stil de fotografiere



 Instrucţiunile din acest capitol sunt valabile pentru aparat atunci când este setat în modul respectiv.

În condiţii care necesită timpi de expunere mai lungi, poate exista o întârziere înainte de a putea fotografia din nou, deoarece aparatul procesează imaginile pentru a reduce zgomotul.

- Atunci când fotografiați la timpi de expunere lungi folosind un trepied, trebuie să setați [Mod IS] la [Dezac.] (□36).
- Timpul de expunere maxim cu blit este de 1/2000 secunde. Dacă alegeți o viteză mai mare, aparatul va reseta automat viteza la 1/2000 secunde înainte de a fotografia.
- Dacă timpul de expunere este de 1,3 secunde sau mai scurt, valoarea ISO este de [100] și nu poate fi schimbată.
- Expunerea standard nu este disponibilă dacă valoarea diafragmei clipeşte cu alb când apăsaţi butonul declanşator până la jumătate. Reglaţi timpul de expunere până când valoarea diafragmei este afişată cu alb.



TV: Timp de expunere

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Valori ale diafragmei specificate (Mod Av)

🕨 Fotografii 🕨 Filme

Setați diafragma dorită înainte de a fotografia, după cum urmează. Aparatul reglează automat timpul de expunere pentru a se potrivi cu valoarea diafragmei.



Intrați în modul Av.

- 2 Setaţi valoarea diafragmei.

- Expunerea standard nu este disponibilă dacă timpul de expunere clipeşte cu alb când apăsaţi butonul declanşator până la jumătate. Reglaţi valoarea diafragmei până când timpul de expunere este afişat cu culoare albă.
- Ø .
 - Av: Valoarea diafragmei (dimensiunea deschiderii făcute de diafragma obiec ivului)
 - Pentru a regla automat timpul de expunere şi valoarea diafragmei şi pentru a activa expunerea standard în modurile TV/AV chiar şi în condiţii de expunere dificile, alegeţi meniul [1] (23) > [Comutare de siguranţă] > [Activare].

Timp de expunere și valori ale diafragmei specificate (Mod M)

🕨 Fotografii 🗼 Filme

Urmați acești pași înainte de a fotografia pentru a seta timpul de expunere preferat, pentru a obține expunerea dorită.

- 🚺 Intrați în modul M
- 🙎 Setați valoarea ISO (🛄 53).
- 3 Configurați setarea.
- Apăsaţi butonul pentru a alege timpul de expunere (1) sau valoarea diafragmei (2) şi rotiţi pentru a specifica o valoare.

(1) (2)

1/125 F4.0 3.2.1.9.192.3

120201 00-20

Dacă timpul de expunere este de 1,3 secunde sau mai scurt, valoarea ISO este de [100] și nu poate fi schimbată.

Înainte de utilizare Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

• M: Manual

- Calcularea expunerii standard se bazează pe metoda de măsurare specifică (252).
- Când valoarea ISO este blocată, puteți compara valorile specificate (indicat de poziția unde se mişcă semnul pentru nivelul de expunere) cu nivelul standard de expunere dacă apăsați butonul declanşator până la jumătate. Semnul aferent nivelului de expunere este afişat ca [4] sau [b] când diferența față de expunerea standard depăşeşte 3 stops.
- După ce ați setat timpul de expunere şi valoarea diafragmei, nivelul de expunere se poate schimba dacă ați reglat zoomul sau ați recompus fotografia.
- Când valoarea ISO este fixă, luminozitatea ecranului se poate schimba, în funcție de timpul de expunere şi de valoarea diafragmei specificate de dumneavoastră. Totuşi, luminozitatea ecranului rămâne aceeaşi atunci când bliţul este ridicat iar modul este setat la [4].
- Este posibil ca expunerea să nu fie aşa cum vă aşteptaţi când valoarea ISO este setată la [AUTO], deoarece valoarea ISO este modificată pentru a asigura expunere standard în funcţie de timpul de expunere şi diafragma setate.
- Luminozitatea imaginii poate fi afectată de Optimizator autoluminozitate. Pentru a păstra Op imizator auto-luminozitate dezactivat în modul [M], adăugați un semn [√] funcției [Dez. în imp. exp. man.] din ecranul de setare Optimizator autoluminozitate.
- Pentru a regla expunerea când valoarea ISO este setată la [AUTO], alegeți un nivel pe bara pentru compensarea expunerii.

Reglați declanșarea blițului

Manual

Setări blit

Mod blit

Fotografii Filme

Alegeți dintre trei niveluri de bliț în modurile **Tv/Av/M**.

1 Intrați în modul Tv/Av/M

2 Configuraţi setarea.

 Alegeţi meniul [] ([23) > [Setări bliţ] > [Mod bliţ] > [Manual] şi configuraţi [Putere bliţ].

Ghid de bază Ghid avansat

Înainte de utilizare

Informatii de bază despre aparat Mod Auto / Mod hibrid auto Alte moduri de fotografiere Modul P Mod Tv, Av şi M Redare Funcții wireless Meniu de setări Accesorii Anexă Index

Redare

Vă puteți distra privind fotografiile și căutând prin ele sau editându-le după cum doriți

 Pentru a pregăti aparatul pentru aceste operaţiuni, apăsaţi butonul pentru a trece în modul redare.

> Este posibil să nu puteți reda sau edita imaginile care au fost redenumite sau deja editate pe un calculator sau imaginile de pe alte aparate.

Vizualizare

🕨 Fotografii 🌔 Filme

După înregistrarea imaginilor sau filmelor, le puteți vizualiza pe ecran, după cum urmează.

2

Treceti la redare.

Apăsaţi butonul

Alegeti imaginile.

ceasornic.







 Apăsaţi şi ţineţi apăsate butoanele (/) pentru a căuta rapid printre imagini.

• Pentru a vedea imaginea anterioară,

apăsați butonul 4 sau rotiți 🌒 în sens

butonul) sau rotiți 🌐 în sensul acelor de

invers acelor de ceasornic. Pentru a

vedea următoarea imagine, apăsați

 Filmele sunt identificate cu ajutorul simbolului [SEI 🔄]. Apăsaţi butonul ().

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat Mod Auto /

Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă



3 Redaţi filme.

- Alegeţi [▶] şi apăsaţi butonul ∰.
- Apăsaţi butoanele ▲/▼ pentru a regla volumul în timpul redării.
- Pentru a opri temporar sau pentru a relua redarea, apăsaţi butonul [®].
- După ce aţi terminat filmul, [SII] 2] va fi afişat.
- Pentru a trece la un mod de înregistrare din modul redare, apăsaţi butonul declanşator până la jumătate.
- Pentru a fi afişate ultimele imagini atunci când treceţi la redare, alegeţi meniul [▶] (↓23) > [Afiş de la ul im.viz.] > [Dezac ivare] şi va fi afişată ultima imagine realizată când începeţi redarea după ce porniţi aparatul.

Comutați modurile de afișare

🕨 Fotografii 🕨 Filme

Înainte de utilizare

Informații de bază despre

Ghid de bază

Ghid avansat

Apăsați butonul ▼ pentru a vedea alte informații pe ecran sau pentru a ascunde informațiile. Pentru mai multe detalii despre informațiile afișate, consultați "Redare (Afișare informații detaliate)" (□120).

			aparat
	Nicio informație afișată		Mod Auto / Mod hibrid auto Alte moduri de fotografiere
2/14 🚥 (ŋ) 🕄 (제료 100-0002			Mod Tv, Av şi M
0-2000	Afisare simplă de informații		Redare
	, mgano ompia ao miorinagi		Funcții wireless
1/125 F4.0 [50/200			Meniu de setări
2/14 (2) C::10 100-0002 02/02/2018 10:00:00			Accesorii
P 1/125 F4.0 050 200	Afişare de informații detaliate		Anexă
Image: N2A2,G1 K2A2,G1 K2A2 K2A2<		Index	(
2/14	Afişare de informații detaliate 2		

Avertizare supraexpunere (pentru Evidentiere imagine)

► Fotografii ► Filme

Punctele de evidentiere estompate din imagine clipesc pe ecran în afisaiul cu informații detaliate (268).

Histogramă



Fotografii Filme



 Graficul din afisaiul cu informatii detaliate (168) este o histogramă care indică distr buirea luminozității în imagine. Axa orizontală reprezintă gradul de luminozitate iar axa verticală arată nivelul de luminozitate de la fiecare nivel. Vizualizarea histogramei este un mod de a verifica expunerea.

Afisare informatii GPS



- Imaginile si filmele realizate pot fi etichetate cu geotag folosind informatiile GPS (precum latitudinea. longitudinea si altitudinea) de la un smartphone compatibil Bluetooth (287). Puteti revedea această informatie în ecranul cu informare GPS
- Latitudinea, longitudinea, altitudinea si UTC sunt enumerate de sus în ios.
- Afișare de informații GPS nu este disponibilă pentru imagini care nu au această informație.
 - [---] este afișat în loc de valori pentru articolele care nu sunt disponibile pe smartphone sau articole care nu au fost înregistrate corect.

UTC: Coordinated Universal Time (Timp Universal Coordonat), aceelasi cu Greenwich Mean Time

🛯 Înregistrarea Imaginilor trimise

Imaginile pe care le-ați trimis către un smartphone sau calculator sunt etichetate cu un simbol al dispozitivului.

Vizualizare filme rezumat realizate când fotografiați

Fotografii Filme

Vizualizați filme înregistrate automat în modul 💦 (🛄 28) într-o zi de fotografiere după cum urmează.

SET 5





Redati filmul rezumat.

Alegeți o imagine.

• Alegeți o fotografie etichetată cu

- Pe ecranul Comandă rapidă (23), alegeti [
- Filmul înregistrat automat în ziua realizării fotografiilor este redat de la început.

După un moment, [SET 💦 nu va mai fi afişat atunci când folositi aparatul cu afisaiul pentru informatii dezactivat (468).

Ghid de bază		
Ghid	avansat	
	Informații de bază despre aparat	
	Mod Auto /	
	Mod hibrid auto	
	Alte moduri de fotografiere	
	Modul P	
	Mod Tv, Av şi M	
	Redare	

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Înainte de utilizare

Browsing şi filtrarea imaginilor

Navigare prin imagini într-un index

🕨 Fotografii 🌔 Filme

Prin afişarea mai multor imagini într-un index, puteți găsi rapid imaginile pe care le căutați.



Afişarea imaginilor într-un index.

- Deplasați butonul de zoom către pentru a afişa un index. Dacă deplasați butonul din nou, numărul de fotografii afişate va fi mărit.
- Pentru a afişa mai puţine imagini, deplasaţi butonul de zoom către Q. De fiecare dată când deplasaţi butonul, vor fi afişate mai puţine imagini.

2 Alegeți o imagine.

- Rotiţi ⊕ sau apăsaţi butoanele ▲/▼/◀/ ▶ pentru a alege o imagine.
- Un cadru portocaliu va fi afişat în jurul imaginii selectate.
- Apăsați butonul
 Pentru a vizualiza imaginea selectată într-un afişaj cu o singură imagine.

Găsirea imaginilor care să se potrivească unor condiții specifice

🕨 Fotografii 🌔 Filme

Puteți găsi rapid imaginile dorite pe un card de memorie plin cu fotografii, prin filtrarea afișajului cu imagini conform condițiilor impuse de dumneavoastră. De asemenea, puteți proteja sau șterge aceste imagini deodată.

★ Clasificare	Afişează imagini pe care le-ați clasificat.
⊙ Data	Afişează imagini realizate la o anumită dată.
Director	Afişează imaginile dintr-un anumit director.
O-n Protejare	Afişează imaginile protejate sau neprotejate de pe cardul de memorie
🧣 Tip fişier	Afişează [○ Poze], [' , Filme], sau filme realizate în modul ढ़ ∎.

1 Alegeți o condiție de căutare.

- Pe ecranul Comandă rapidă (²23), alegeţi ⁶].
- Apăsaţi butoanele ▲/▼ pentru a naviga şi butoanele ◀/▶ pentru a alege o opțiune.
- Când terminați, apăsați butonul MENU.

2 Vizualizați imaginile filtrate.

- Imaginile care corespund condiţiilor impuse de dumneavoastră sunt afişate în cadre galbene. Pentru a vizualiza doar aceste imagini, apăsaţi butoanele
 sau rotiţi .
- Pentru a anula afişarea filtrată, alegeţi
 [66] la pasul 1 şi apăsaţi butonul m.
- Dacă aparatul nu găseşte nicio imagine care să corespundă condiţiilor, condiţiile respective nu sunt disponibile

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

 $\widehat{}$

Pentru a anula căutarea, apăsați butonul 🗑 de pe ecranul de setări.

- Puteți proteja, evalua sau să efectuați alte acțiuni doar pentru toate imaginile care se potrivesc, care sunt afişate în cadre galbene, dacă apăsați butonul ()).
- În cazul în care editaţi imaginile şi le salvaţi ca fişier nou, un mesaj este afişat şi imaginile găsite nu vor mai fi afişate.
- Aceleaşi operaţiuni sunt disponibile dacă alegeţi meniul [▶] > [Setaţi criterii de căutare imagini].

Opțiuni de vizualizare imagini

(1)

Mărirea imaginilor



Mărirea unei imagini.

- Dacă deplasaţi butonul de zoom către Q veţi face zoom in şi veţi mări imaginea. Puteţi mări imaginile de până la 10x prin apăsarea continuă a butonului de zoom.
- Poziţia aproximativă a zonei afişate (1) este indicată pentru referinţă.
- Pentru a face zoom out, deplasaţi butonul de zoom către . Puteţi să reveniţi la afişajul cu o singură imagine continuând să ţineţi apăsat pe el.

2 Mutați poziția de afișare și schimbați imaginile după cum doriți.

- Pentru a muta poziţia de afişare, apăsaţi butoanele ▲/▼/◀/ ▶.
- Pentru a trece la alte imagini în timp ce aveţi zoom-ul activ, rotiţi .

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Vizualizarea prezentărilor

🕨 Fotografii 🌔 Filme

Redați în mod automat imaginile de pe un card de memorie, după cum urmează.

Setări redare
 Zetări redare
 Zetări redare
 Zetări redare
 Corect, ochi roșii
 Tăiere
 Redimensionare
 Evaluare
 Prezentare diapozitive
 Setați criterii de căutare imagini
 [MERU]+5



timpul prezentărilor.

- Alegeți meniul [▶] (□23) > [Prezentare diapozitive].
- Pentru a porni prezentarea, alegeţi [Start].
- Puteţi configura timpul de afişare pe imagine, repetarea prezentării şi efectul de tranziţie între imagini dacă alegeţi [Configurare].
- Apăsaţi butonul MENU pentru a opri prezentarea.

Protejarea imaginilor

🕨 Fotografii 🕨 Filme

Protejați imaginile importante pentru a preveni ștergerea accidentală (
74).



Activare

Dezactiv

- Pe ecranul Comandă rapidă (^[]23), alegeţi [**O-n**] > [Pornit].
- După ce este aplicată protecţia, [m este afişat.
- Pentru a anula protecţia, repetaţi acest proces şi alegeţi [Dezac.].
- Imaginile protejate pe un card de memorie vor fi şterse dacă formataţi cardul (¹102).
- Imaginile protejate nu pot fi şterse cu funcţia de ştergere a aparatului. Pentru a le şterge, mai întâi anulaţi setările de protecţie.

Protejarea mai multor imagini

Puteți selecta mai multe imagini pentru a le proteja deodată.

Alegerea unei metode de selectare



Accesați ecranul pentru setări.

 Alegeţi meniul [▶] (□23) > [Protejare imagin].

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat Mod Auto /

Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Index

- Pentru a opri temporar sau a relua prezentările, apăsaţi butonul
 ([®])
 - Puteți trece la alte imagini în timpul redării, apăsând butoanele 4/
 sau rotind . Pentru derulare înainte sau înapoi, țineți apăsate butoanele 4/

Funcțiile de economisire a energiei (Q101) sunt dezactivate în

 În afişarea filtrată (¹¹/₁70), doar imaginile care întrunesc condițiile de căutare sunt afişate.
•Protejare imagini

- Selectare imagini Selectare interval Toate imaginile din folder Anul. protecție toate img. din folder Toate imaginile de pe card Anul. protecție toate img. de pe card
- 2 Alegeți o metodă de selecție.
- Selectați elementul dorit.

Selectarea unui interval

1 Alegeți [Selectare interval].

- Alegeţi meniul [▶] (□23) > [Protejare imagin] > [Selectare interval].
- **2** Alegeți o imagine de început.
- Alegeți o imagine și apăsați butonul ().

3 Alegeti ultima imagine.

- Alegeți o imagine și apăsați butonul @.
- Imagini din intervalul specificat sunt acum protejate.

Ghid de bază

Înainte de utilizare

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Index

Alegerea unei imagini individuale

1 Alegeți [Selectare imagini].

 Alegeţi meniul [▶] (□23) > [Protejare imagin] > [Selectare imagini].



2 Alegeţi o imagine.

- Im este afişat după ce alegeţi o imagine şi apăsaţi butonul ().
- Pentru a anula selectarea, apăsaţi butonul () din nou. [] nu va mai fi afişat.
- Repetaţi acest proces pentru a alege alte imagini.





Alegeti toate imaginile instantaneu

Alegeti [Toate imaginile din folder] sau [Toate imaginile de pe card].

• Alegeti meniul [] (23) > [Protejare imagin].

Proteiati imaginile.

• Când alegeți [Toate imaginile din

director], alegeti directorul si proteiati

• Alegeti [Toate imaginile din folder] pentru a proteia toate imaginile din director sau alegeti [Toate imaginile de pe card] pentru a proteja toate imaginile de pe un card de memorie.

o-Proteiare imagini

Proteiare toate imaginile de pe card

Anulare OK

> Pentru a anula protecția pentru toate imaginile deodată, selectați [Anul. protectie toate img. din folder] sau [Anul. protectie toate img. de pe card].

imaginile.

Stergerea imaginilor

Fotografii Filme

Puteti alege si sterge pe rând imaginile nedorite. Aveti griă când stergeti imaginile, deoarece acestea nu pot fi recuperate. Totusi, imaginile proteiate (272) nu pot fi sterse.

1

- Alegeți o imagine pe care doriți să o steraeti.
- Stergeti imaginea.
- Apăsaţi butonul m.
- Imaginea curentă este acum ştearsă dacă alegeți [Șterg.].

Stergeti mai multe imagini instantaneu

Puteti selecta mai multe imagini pentru stergere deodată. Aveti grită când ștergeți imaginile, deoarece acestea nu pot fi recuperate. Totuși, imaginile proteiate (272) nu pot fi sterse.

Alegerea unei metode de selectare

- Setări redare PLAY1 Proteiare imagini Rotire imagine Sterg. imagini Ordine imprimare Setare album foto [MENU] €
- Accesați ecranul pentru setări.
- Alegeţi meniul [▶] (□23) > [Şterg. imagini].

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informatii de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv. Av si M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă



ធិ៍\$terg. imagini		2 Ale
Select. și șterg. imagini		 Sele
Toate imaginile din folder		
Toate imaginile de pe card		
	MENU ⁵	

Alegeți o metodă de selecție.

Selectaţi elementul dorit.

Alegerea unei imagini individuale

1 Alegeți [Select. și șterg. imagini].

- Alegeţi meniul [▶] (□23) > [Şterg. imagini] > [Select. şi şterg. imagini].

SET

2 Alegeţi o imagine.

- [✓] este afişat după ce alegeţi o imagine şi apăsaţi butonul இ.
- Repetaţi acest proces pentru a alege alte imagini.

面Şterg. imagini

Anulare

Sterge imaginile selectate

OK

3 Ştergeţi imaginile.

 Apăsaţi butonul MENU pentru a alege [OK].

Selectarea unui interval

🖞 Şterg. imagini

Anulare

Sterge imaginile selectate

(exceptie imaginile 🔄)

OK

1 Alegeți [Selectare interval].

 Alegeţi meniul [▶] (□23) > [Şterg. imagini] > [Selectare interva].

2 Alegeţi imaginile.

 Urmaţi paşii 2 - 3 de la "Selectare interval" (273) pentru a alege imaginile.

3 Ştergeţi imaginile.

 Apăsaţi butonul MENU pentru a alege [OK].

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

R	e	d	a	r	e

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Index

75

Alegeți toate imaginile instantaneu

Alegeți [Toate imaginile din folder] sau [Toate imaginile de pe card].

- Alegeţi meniul [▶] (□23) > [Şterg. imagini].
- Alegeți [Toate imaginile din folder] pentru a şterge toate imaginile din director sau alegeți [Toate imaginile de pe card] pentru a şterge toate imaginile de pe un card de memorie.

🛍 Şterg. imagini

Anulare

Şterge toate imaginile de pe card (excepție imaginile)

OK

Ştergeţi imaginile. Când alegeţi [Toate imaginile din

director], alegeți directorul și ștergeți imaginile.

Rotirea imaginilor

0-m

ā

Rotire imagine

Πħ

🕨 Fotografii 🕨 Filme

Schimbați orientarea imaginilor și salvați-le după cum urmează.

- Pe ecranul Comandă rapidă (¹23), alegeţi ¹3 şi apoi alegeţi o direcţie pentru rotire.

 Imaginile nu sunt rotite când [Auto-rotire] din meniul [Y] (Q23) este setat la [Dezactiv.]. Ghid avansat

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Evaluarea imaginilor

🕨 Fotografii 🌔 Filme

Organizați imagini clasificându-le pe o scară de la 1 la 5. Dacă vizualizați doar imaginile cu o anumită evaluare, puteți restricționa următoarele operații pentru toate imaginile cu acea evaluare.

 "Vizualizare" (\$\overline\$67\$), "Vizualizarea prezentărilor" (\$\overline\$72\$), "Protejarea imaginilor" (\$\overline\$72\$), "Ştergerea imaginilor" (\$\overline\$74\$), "Adăugare imagini la comanda de imprimare (DPOF)" (\$\overline\$113), "Adăugarea de imagini într-un abum foto" (\$\overline\$115\$)



- Pe ecranul Comandă rapidă (²23), alegeți [★] și apoi alegeți o evaluare.
- Pentru a anula evaluarea, repetaţi acest proces şi alegeţi [OFF].



Tăiere

🕨 Fotografii 🗼 Filme

Puteți alege o porțiune dintr-o imagine pe care să o salvați într-un fișier separat.



Alegeți [Tăiere].

 Pe ecranul Comandă rapidă (²23), alegeți ⁴].



2 Reglaţi zona de decupare.

- Un cadru va fi afişat în jurul zonei care urmează să fie decupată (1).
- Pentru a redimensiona cadrul, deplasaţi butonul de zoom.
- Pentru a muta cadrul, apăsaţi butoanele
 ▲/▼/◀/ ▶.
- Pentru a vă muta printre articolele din patea de sus a ecranului rotiţi ().
- Pentru a îndrepta imaginea, alegeți [
- Pentru a modifica raportul de aspect, alegeţi [[++]].

3 Verificați imaginea editată.

- Alegeţi [e+] pentru a afişa imaginea decupată.
- Pentru a anula editarea, alegeți [1].



4 Salvaţi noua imagine.

- Alegeţi [♪].
- Imaginea este salvată acum ca fișier nou.

Imaginile decupate vor avea o rezoluţie mai mică decât imaginile nedecupate.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Corectarea efectului de ochi rosii

Fotografii Filme

Corectează automat imaginile afectate de efectul ochi rosii. Puteti salva imaginile corectate într-un fisier separat.



Salvează ca fișier nou

Anulare

Alegeti [Corect. ochi rosii].

- Alegeti meniul [▶] (□23) > [Corect. ochi rosii].
- Alegeti o imagine.

Corectati imaginea.

- Apăsaţi butonul ([®]).
- Ochii rosii detectati de aparat vor fi corectati iar cadrele vor fi afisate în jurul zonelor imaginilor corectate.
- Măriti sau reduceti imaginile, după cum aveți nevoie. Urmați pașii de la "Mărirea imaginilor" (271).

Salvati noua imagine.

• Imaginea este salvată acum ca fișier nou.

Este posibil ca unele imagini să nu fie corectate în mod corespunzător.

Editarea filmelor

Înlăturare început/sfârșit filme

filmele rezumat ($\square 28$) si secventele video ($\square 50$)).

3

MENU S

Fotografii Filme

Ghid avansat Informatii de bază despre aparat Mod Auto / Mod hibrid auto Alte moduri de fotografiere Modul P Mod Tv. Av si M Redare Funcții wireless Meniu de setări Accesorii





pentru film și apoi alegeți [%].

Puteți îndepărta porțiunile de la începutul și sfârșitul filmelor (exceptând

Alegeti un film.

Redati filmul.

alegeți [].

Alegeti [%].

• Panoul pentru editarea filmelor si bara de editare vor fi afişate.

filmului pentru a afisa ecranul de comenzi

Δ Specificati ce portiuni doriti să tăiati.

• Pe ecranul Comandă rapidă (23).

• Apăsați butonul () în timpul redării

- (1) este panoul pentru editarea filmelor și (2) este bara de editare.
- Alegeti [💭] sau []
- Pentru a vedea portiunile pe care le puteti tăia (identificate cu [X] pe ecran), apăsați butoanele ◀/ ► sau rotiți 🏶 pt. a deplasa 🔳. La poziția de decupare, apăsați butonul (P).
- Chiar dacă mutați [] în altă poziție decât semnul [X], în [X] porțiunea înainte de cel mai apropiat semn [X] de la stânga va fi decupată, în timp ce în [1]/8] porțiunea după cel mai apropiat semn [X] de la dreapta va fi decupată.

Anexă

Înainte de utilizare

Ghid de bază

- Verificati filmul editat. 5
- Alegeti [>] pentru a reda filmul editat.
- Pentru a edita din nou filmul, repetați pasul 4.
- Pentru a anula editarea, apăsați butonul MENU.
- 6 Salvati filmul editat.
- Alegeți [1] și apoi [Fișier nou].



Compr. si salv Anulare

S. si/sau compr

- Alegeți [S. şi/sau compr.].
- Filmul este salvat acum ca fişier nou.

- Pentru a rescrie filmul tăiat peste filmul original, alegeți [Rescriere] de la pasul 6. În acest caz, filmul original va fi șters
- Dacă nu este suficient spațiu pe cardul de memorie, va fi disponibilă doar optiunea [Suprascriere].
- Este posibil să nu puteți salva filmele dacă se termină bateria în timp ce salvați setările.
- Atunci când editați filme, este bine să folosiți o baterie complet încărcată.

Extragere fotografii din cadre de filme 4K



Compr. si salv. S. si/sau compr

• Puteti salva un cadru dintr-un film ca o fotografie dacă alegeți [de comenzi pentru film la pasul 3 de la "Înlăturare început/sfârsit filme" (,79).

Reducere dimensiune fișier

Dimensiunile filmelor pot fi reduse prin comprimarea filmelor după cum urmează.

- Pe ecranul de la pasul 4 de la , alegeti [] și apoi alegeți [Fișier nou].
- Alegeți [Compr. şi salv.].

ĺ	Înainte de comprimare	După comprimare
	^L 4K 29.97P , ^I FHD 59.94P , ^I FHD 29.97P	⁸ FHD 29.97P
	^L 4K 25.00P, ^I FHD 50.00P, ^I FHD 25.00P	⁸ FHD 25.00P
	^{II} HD59.94P	[⊥] HD 29.97P
	EHD 2000	EHD 25.00P

• [Suprascriere].

Filmele editate nu pot fi salvate în format comprimat dacă alegeți

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informatii de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Editare filme rezumat

Fotografii Filme

Capitolele individuale (clipuri) înregistrate în modul 🚮 pot fi șterse, după cum doriți. Aveți grijă când ștergeți clipuri, deoarece acestea nu pot fi recuperate.



- Alegeți o imagine.
- Alegeți o fotografie etichetată cu SET SEL











- Redați filmul rezumat. 2
- Pe ecranul Comandă rapidă (QQ23), alegeti [
- Filmul înregistrat automat în ziua realizării fotografiilor este redat de la început.
- 3 Selectați clipul pe care să îl ștergeți.
- Apăsați butonul 🛞 pentru a afişa panoul de comenzi pentru film.
- Alegeți [┥ sau 🌔 și apăsați butonul 🚇 pentru a alege un clip.

4 Alegeti [#].



Confirmati stergerea. 5

Puteți edita și albumele create când înregistrați secvențe video.

Albumele create cu [] > [Creare album] nu pot fi editate.

• Clipul este sters iar filmul este rescris.

Ghid avansat

Ghid de bază

Înainte de utilizare

Informatii de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Functii wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Index



81

Combinare secvente video

🕨 Fotografii 🌓 Filme

Combinati secvente video pentru a crea un film nou (album).







MENU 5

40 3 1

00'00"

Z m ► D3

2 Specificați secvențele video.

- Alegeţi un film (un album existent) şi apăsati butonul 🚇.
- Când terminați, apăsați butonul MENU pentru a ieși din alegerea filmului.

3 Editati albumul.

- Sunt afişate secvenţele video din filmul selectat la pasul 2.
- Alegeți un articol în meniul de editare de jos și apăsați butonul 🚇
- Din partea de sus a ecranului, alegeți secvente video pentru editare și editati-le cum doriți.

[ដ] Rearanjare secvenţe video	Rearanjare secvenţe video. Alegeţi o secvenţă video pentru a o muta şi apoi apăsaţi butonul ∰. Pentru o muta, folosiţi butoanele ◀/▶.
[፹] Îndepărtare secvențe video	Alegeți secvențele video pe care doriți să le excludeți din albumul nou. Secvențele video etichetate cu simbolul [m] nu sunt incluse în albumul nou, dar nu sunt șterse din a bumul original.
[] Redare secvenţe video	Redaţi secvenţele video alese.
[1] Finalizare editare	leşiţi din editarea albumului.

Δ lesiti din editare.

- Apăsați butonul MENU pentru a reveni la meniul de editare și alegeți [[*]] pentru a ieşi din editare.
- 5 Salvati albumul.

Creare album

Previzualizare

Muzică fundal

Salvare

Nu salva

- Alegeți [Salvare].
- Pentru a adăuga muzică de fundal, alegeți [Muzică funda].
- Alegeti [Previzualizare] pentru a previzualiza a bumul pe care l-ati editat.
- După ce este salvat album, este afișat ecranul de redare.
- Albumele create cu [Creare album] nu pot fi editate.

Înainte de utilizare Ghid de bază Ghid avansat Informatii de bază despre aparat Mod Auto / Mod hibrid auto Alte moduri de fotografiere Modul P Mod Tv, Av şi M Redare Functii wireless Meniu de setări Accesorii Anexă

Funcții wireless

Trimiteți imaginile wireless de la aparat către diverse dispozitive compatibile și folosiți aparatul cu servicii web.

 Înainte de a folosi Wi-Fi, aveţi grijă să citiţi "Precauţii pentru Funcţii wireless" (¹127).



- (3) Burprimare din imprimantă Wi-Fi (B93) Imprimaţi imagini folosind o conexiune Wi-Fi pe imprimante compatibile cu tehnologia PictBridge (wireless LAN).
- (4) Către serv. web (94)

Partajați imagini cu prietenii sau familia prin intermediul seriviciilor de socializare sau a serviciului online CANON iMAGE GATEWAY pentru clienții Canon după ce definitivați înregistrarea (gratuită).

Pregătire pentru utilizare funcții wireless

Întâi, pregătiți-vă pentru utilizarea funcțiilor wireless.

Pregătirea aparatului



Înregistrați un nume pentru a identifica aparatul foto. Acest nume va fi utilizat pentru conexiunile Wi-Fi și Bluetooth.

OK

q wertyuiop

asd fghjkl

☆ z x c v b n m

abo

0

+ +

X MENUOK

3/8

1 Apăsaţi butonul (ψ).

- Dacă nu este afişat ecranul pentru setări wireless când apăsaţi butonul ⁽⁽ⁿ), apăsaţi din nou butonul ⁽⁽ⁿ).
- 2 Înregistrați [Nume].

- Pentru a folosiţi numele afişat, apăsaţi butonul MENU.
- Alegeţi [OK] de pe ecranul următor pentru reveni la meniul pentru setarea funcţiilor.
- Numele sunt de 1 8 caractere şi pot fi modificate mai târziu.

Înainte de utilizare	
Ghid	de bază
Ghid	avansat
	Informații de bază despre aparat
	Mod Auto / Mod hibrid auto
	Alte moduri de fotografiere
	Modul P
	Mod Tv, Av şi M
	Redare
	Funcții wireless
	Meniu de setări
	Accesorii
	Anexă
Index	:

- Trimiterea semnalelor Wi-Fi şi Bluetooth pot fi oprite după cum urmează.
 - Wi-Fi: Alegeți meniul [Y] (²³) > [Setări comunicare wireless] > [Setări Wi-Fi] şi în [Wi-Fi], alegeți [Dezac.].
 - Bluetooth: Alegeți meniul [¥] ((23) > [Setări comunicare wireless] > [Funcție Bluetooth] și în [Funcție Bluetooth], alegeți [Dezac.].
- Puteți modifica numele aparatului în meniul [1] (23) > [Setări comunicare wireless] > [Nume].

Pregătire Smartphone

- Înainte de a-l conecta la aparat, trebuie să instalați înainte pe telefonul inteligent aplicația gratuită dedicată Camera Connect.
- Pentru mai multe detalii despre această aplicație (telefoane inteligente acceptate și funcții incluse), consultați site-ul Canon.
- Camera Connect poate fi instalată din Google Play sau App Store.
 Puteți accesa pagina Google Play sau App Store folosind codul QR pe care îl puteți afişa pe aparatul foto când înregistrați smartphone-ul în aparat.
- Folosiţi ultima variantă a sistemului de operare pentru smartphone.
- Activați Bluetooth și Wi-Fi pe smartphone.

Cuplare cu Smartphone-uri prin Bluetooth

Cuplați aparatul cu un smartphone cu Bluetooth după cum urmează.

SET UP1

[MENU] €

[MENU] €

[MENU]⁵

Activare

Continuu

Setări functii

Selectare folder

Formatare card

Functie Bluetooth

Functie Bluetooth

Functie Bluetooth

Adresă Bluetooth

Se cuplează

Activare

Setări comunicare wireless

Functiile vor fi limitate dacă

Wi-Fi nu este setat la [Activare]

Numer, fisiere

Auto-rotire

Setări GPS

- Alegeți [Setări comunicare wireless].
- Alegeţi meniul [¥] (²³) > [Setări comunicare wireless].

2 Setați Bluetooth la [Activare].

- Alegeți [Funcție Bluetooth].
- Alegeți [Funcție Bluetooth] din nou şi apoi [Activare].

3 Cuplaţi dispozitivele.

- Alegeți [Se cuplează] > [Fără afişare].
- Un mesaj este afişat pentru a indica faptul că se desfăşoară cuplarea.
- Folosind smartphone-ul, cuplaţi aparatul şi smartphone-ul aşa cum este descris la paşii următori.

Înainte de utilizare Ghid de bază Ghid avansat Informații de bază despre aparat Mod Auto / Mod hibrid auto Alte moduri de fotografiere Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă



Porniţi Camera Connect pe smartphone.

5 Alegeți aparatul pentru cuplare.

- Atingeţi numele aparatului pentru cuplare.
- În Android, mergeți la pasul 7.

6 Atingeți [Pair] (Cuplare) (doar iOS).

7 Pe aparat, finalizaţi procesul de cuplare.

- Alegeţi [OK] când este afişat un mesaj de confirmare pentru cuplare.
- Pe ecranul de notificare a cuplării, apăsaţi butonul ().
- Cuplarea este realizată și aparatul este conectat la smartphone prin Bluetooth.
- Conexiunile Bluetooth active vor fi pierdute dacă scoateți bateria din aparat. Conexiunea va fi restabilită când introduceți bateria şi porniţi aparatul.

Ecranul [Funcție Bluetooth]

Funcție Bluetooth

Alegeți [Activare] când folosiți o conexiune Bluetooth cu un smartphone.

Se cuplează

• Cuplați aparatul cu un smartphone.

Verif/şterg info conexiune

- Vă permite să verificați numele și starea conexiunii pentru dispozitivele cuplate.
- Înainte de cuplarea cu alt smartphone, ştergeţi informaţiile de conexiune pentru dispozitivul cuplat în acel moment prin Bluetooth (\$\$\Q_99\$).

Adresă Bluetooth

• Vă permite să verificați adresa Bluetooth a aparatului.

Cotrolul aparatului dintr-un Smartphone

- În Camera Connect, alegeţi [Bluetooth remote controller] (telecomandă Bluetooth).
- Controlați aparatul de la distanță sau răsfoiți imagini în timp ce priviți un ecran de aparat simulat.
- Este posibil ca bateria să se descarce mai repede când folosiţi aparatul după cuplare, deoarece energia este consumată chiar şi când aparatul este oprit.
- Înainte de a merge cu aparatul în locuri în care utilizarea dispozitivelor electronice este interzisă, dezactivaţi comunicarea Bluetooth chiar dacă aparatul este oprit, alegând meniul [v] (µ23) > [Setări comunicare wireless] > [Funcţie Bluetoo h] (de două ori) > [Dezac.].

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Ataşarea de etichete geotag imaginilor la fotografiere

Fotografiile pot fi etichetate cu geotag folosind informațiile GPS (precum latitudinea, longitudinea și altitudinea) de la un smartphone conectat prin Bluetooth.



Porniți Camera Connect.

 Menţineţi deschisă aplicaţia Camera Connect pe smartphone şi nu îl îndepărtaţi de aparat.

2 Porniţi GPS.

- Alegeţi meniul [♥] (□23) > [Setări GPS].
- În [GPS prin mobil], alegeți [Activare].
- Pe smartphone, activaţi serviciile pentru locaţie.

3 Fotografiaţi.

- Înainte de fotografiere, verificaţi dacă simbolurile [8] şi [CIS] sunt afişate pe aparat. Dacă simbolurile nu sunt afişate, apăsaţi în mod repetat butonul INFO.
- · Fotografiile au acum etichetă geotag.
- De acum înainte, fotografiile realizate în timp ce aplicația Camera Connect este pornită vor avea etichetă geotag.

Verificarea informațiilor despre locație

- Data și ora UTC (Timp Universal Coordonat), sunt aceleași cu Greenwich Mean Time.
- Folosind programul Map Utility, puteți afişa informațiile despre locuri pe o hartă.
 - Informaţiile GPS adăugate filmelor sunt informaţiile obţinute la începutul filmării.
 - Este posibil ca fotografiilor să nu le fie adăugate e ichete geotag imediat după ce porniţi aparatul.
 - Este posibil să fiți localizați sau iden ificați de alte persoane dacă folosiți date despre locul în care vă aflați în fotografiile sau filmele cu geotag. Aveți grijă atunci când împărtăşiți aceste imagini cu alții, de exemplu când postați imaginile on-line, unde le pot vedea toți.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Conectare la Smartphone prin Wi-Fi

Conectați aparatul la un smartphone prin Wi-Fi în oricare dintre modurile de mai jos. Dacă închideți aparat veți încheia și conexiunea Wi-Fi.

Conectare prin Wi-Fi la un Smartphone conectat prin Bluetooth

Vă puteți conecta prin Wi-Fi după cum urmează când aparatul şi smartphone-ul sunt cuplate prin Bluetooth.



Alegeți o funcție Camera Connect.

- Alegeți [Images on camera] (Imaginile din aparat).
- În iOS, alegeți [Connect] (Conectare) când este afişat un mesaj pentru a confirma conexiunea la aparat.
- 2 Verificaţi dacă dispozitivele sunt conectate prin Wi-Fi.
- După conectarea dispozitivelor prin Wi-Fi, pe smartphone este afişat un ecran pentru funcția aleasă.
- [Wi-Fi activat] este afişat pe aparat.

Conectare la un Smartphone prin Wi-Fi cu butonul Wi-Fi



- Apăsaţi butonul (🕪).
- Alegeți [**_**]



2 Alegeți [Înreg. un dispozitiv pt conectare].

 Alegeţi [Înreg. un dispozitiv pt conectare] şi apoi alegeţi [Fără afişare].

3 Verificaţi SSID şi parola.

• SSID se termină cu _Canon0B.

4 Conectați smartphone-ul la aparat.

- În meniul de setări Wi-Fi al telefonului inteligent, alegeți SSID-ul (numele reţelei) afişat pe aparat pentru a stabili o conexiune.
- Pe smartphone în câmpul pentru parolă, introduceți parola afişată pe aparat.

5 Porniți Camera Connect.

- După afişarea [Lansaţi aplicaţia/ softul Canon pe smartphone] pe aparat, Camera Connect porneşte pe smartphone.
- 6 Selectaţi aparatul la care doriţi să vă conectaţi.
- În lista [Cameras] (Aparate foto) din Camera Connect, atingeţi aparatul la care doriţi să vă conectaţi prin Wi-Fi.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Conectați-vă la sr SmartPl	nartphone-ul: none
Img vizualiz	
	Toate imaginile
💻 Img vizualiz	
Anulare	OK I

Stabiliți o conexiune Wi-Fi.

- Alegeți [OK] și apăsați butonul @.
- [Wi-Fi activat] este afişat pe aparat.
- Pe smartphone este afişat ecranul principal al Camera Connect.
- Dispozitivele sunt acum conectate prin Wi-Fi.

Stabilirea unei conexiuni folosind un punct de acces

Aparatul și smartphone-ul se pot conecta și prin intermediul unui punct de acces. Prima dată, conectați smartphone-ul la punctul de acces. Conectați dispozitivele de lângă punctul de acces, deoarece va trebui să apăsați butonul WPS.

1 Alegeți [WPS (mod PBC)].

- Alegeţi meniul [Y] (23) > [Setări comunicare wireless] > [Funcţie Wi-Fi] >].
- Alegeţi [Înreg. un dispozitiv pt conectare] şi apoi alegeţi [Fără afişare].
- Alegeți [Comut. rețea] pe ecranul [Se aşteaptă conectarea].
- Alegeți [Conectare prin WPS] și apoi alegeți [WPS (mod PBC)].
- 2 Apăsaţi butonul WPS pe punctul de acces.
- 3 Alegeți [Setare autom.] pe ecranul [Set. adresă IP] al aparatului.
- Conexiunea este acum realizată între aparat şi punctul de acces.

- 4 După stabilirea conexiunii, mergeţi la pasul 5 de la "Conectare la un Smartphone prin Wi-Fi cu butonul Wi-Fi" (288).
- Dacă alegeți [WPS (mod PIN)] la pasul 1, un cod PIN va fi afişat pe ecran. Nu uitaţi să setaţi acest cod în punctul de acces. Alegeţi un dispozitiv în ecranul [Selectaţi un dispozitiv pt conectare].
 Pentru detalii suplimentare, citiţi manualul de u ilizare furnizat împreună cu punctul de acces.

Cotrolul aparatului dintr-un Smartphone

Folosiți Camera Connect pentru a răsfoi imaginile de pe aparat sau pentru a fotografia de la distanță.

Imaginile din aparat

Răsfoiți imaginile de pe aparat și salvați-le pe telefonul inteligent.

Fotografiere Live View de la distanță

Fotografiați de la distanță în timp ce imaginea live din aparat va fi afișată pe smartphone.

 Dacă aparatul se încălzeşte prea mult în timpul înregistrării prelungite 4K sau full HD cu frecvenţă ridicată cadre, [*]] este afişat şi înregistrarea se opreşte. În acel moment, filmarea nu va mai fi disponibilă, chiar dacă apăsaţi butonul pentru filmare. Urmaţi instrucţiunile afişate, fie alegeţi o altă dimensiune pentru înregistrare decât [^{II}.4] (29.97P]], [^{II}.4] (25.00P], [^{II}FHD (59.94P] sau [^{II}FHD (50.00P] sau opriţi aparatul pentru a-i permite să se răcească înainte de a continua înregistrarea.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Trimiteți imagini către un smartphone

Imaginile pot fi trimise din aparat către un smartphone conectat prin Wi-Fi.

Trimiteti imagini către un smartphone din meniul aparatului



Accesati meniul.

- Alegeti meniul [♥] (□23) > [Setări comunicare wireless] > [Trimitere img la smartphone].
- Imaginile vor fi afisate.
- Alegeti o imagine.
- După ce alegeți alte opțiuni pentru trimitere pe ecranul afișat, imaginea este trimisă către smartphone.

Trimiteți imagini către un smartphone în timpul redării



Redati imagini.



3 Alegeti []].

Alegeti o imagine. Δ

- Alegeți o imagine și apăsați butonul (P).
- După ce alegeti alte optiuni pentru trimitere pe ecranul afisat, imaginea este trimisă către smartphone.

Trimiteti imagini către un smartphone automat în timp ce fotografiati

Imaginile pot fi trimise automat către un smartphone.



- Alegeți [Trim la smartphone după fotog].
- Alegeti meniul [] (23) > [Setări comunicare wireless] > [Setări Wi-Fi] > [Trim la smartphone după fotog].

Setare trimitere automată.

- Alegeți [Trimitere automată] și apoi alegeti [Activare].
- Alegeți o dimensiune în [Dimens. de trimis].
- **3** Fotografiati.
- Imaginile sunt trimise către smartphone.

Specificare imagini care pot fi vizualizate

Restricționați imaginile care pot fi trimise către smartphone sau răsfoite de pe smartphone.

Încheiați conexiunea Wi-Fi (191).

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informatii de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Functii wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă





Încheierea conexiunii Wi-Fi

Wi-Fi activat

Decon.iesire

Conf. setări

Alegeţi meniul [♥] (□23) > [Setări

pe ecranul Camera Connect.

[Decon,ieşire].

comunicare wireless] > [Functie Wi-Fi] >

Puteți să deconectați şi dacă atingeți [x]

4 Alegeți tipul

- Alegeți meniul [¥] (¹23) > [Setări comunicare wireless] > [Setări Wi-Fi] > [Trimitere auto img la computer].
- Alegeţi [Trimitere automată] > [Activare] şi apoi alegeţi [OK].
- Alegeți [Conectare prin WPS] și apoi alegeți [WPS (mod PBC)].

91

Înainte de utilizare

aparat

Mod Auto /

Modul P

Redare

Mod hibrid auto

Mod Tv. Av si M

Functii wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Index

Informatii de bază despre

Alte moduri de fotografiere

Ghid de bază

Ghid avansat



5 Apăsaţi butonul WPS.

 Apăsați butonul WPS pe punctul de acces pentru a permite conectarea aparatului.

6 Alegeţi setare automată.

 Este afişat ecranul [Set. adresă IP]. Alegeţi [Setare autom.].

7 Alegeţi un calculator.

 Sunt afişate numele calculatoarelor conectate la punctul de acces. Alegeți un calculator pentru transferul automat al imaginilor.

Pe calculator, alegeți aparatul pentru cuplare.

- Numele aparatelor sunt afişate pe ecranul pentru pairing (cuplare) în Image Transfer Utility 2.
- Alegeți aparatul la care să vă conectați și faceți clic pe [Pairing] (Cuplare) pentru a conecta calculatorul și aparatul.

Setare Transfer automat al imaginilor



9 Specificați opțiunile pentru trimitere.

- Alegeţi meniul [Y] (23) > [Setări comunicare wireless] > [Setări Wi-Fi] > [Trimitere auto img la computer].
- În [Opţiuni trimitere imagine], specificaţi condiţiile pentru transfer.
- Asigurați-vă că aparatul este oprit.

Transmiterea imaginilor în mod automat

- Urmând opțiunile de trimitere de la pasul 9, imaginile de pe aparat sunt trimise automat către calculatorul cuplat când aparatul se află în zona de acoperire a punctului de acces şi porniți aparatul.
- Când folosiţi transferul automat pentru imagini, verificaţi dacă bateria este suficient de încărcată. Funcţia de economisire a consumului de energie a aparatului este dezac ivată.
- Imaginile realizate după transferul automat pentru imagini nu sunt trimise atunci către calculator. Sunt trimise autoat când aparatul este repornit.
- Transferul automat al imaginilor către un calculator este declanşat de pornirea aparatului în zona de acoperire a punctului de acces. Dacă transferul automat al imaginilor nu porneşte automat, încercați să reporniți aparatul.
- Pentru a opri trimiterea automată a imaginilor, alegeți [Trimitere auto img la computer] > [Trimitere automată] > [Dezac.].

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Conectare la imprimante prin Wi-Fi

Imaginile de pe aparat pot fi imprimate pe o imprimantă conectată la aparat prin Wi-Fi.







7

6 Alegeți imprimanta la care să vă conectați prin Wi-Fi.

- Alegeţi imprimanta pe care să o folosiţi şi apăsaţi butonul ().
- Imaginile de pe cardul de memorie sunt afişate după ce dispozitivele sunt conectate prin Wi-Fi.

Alegeți o imagine pentru imprimare.

- Alegeţi o imagine şi apăsaţi butonul (P).
- Selectaţi sau specificaţi articolele afişate şi apoi imprimaţi (
 112).

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat Mod Auto /

Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Index

5 Folosiți imprimanta pentru a o conecta la aparat prin Wi-Fi.

- În meniul de setări Wi-Fi al imprimantei, alegeți SSID-ul (numele reţelei) afişat pe aparat pentru a stabili o conexiune.
- Pe imprimantă în câmpul pentru parolă, introduceţi parola afişată pe aparat.

Stabilirea unei conexiuni folosind un punct de acces

Aparatul se poate conecta la un punct de acces la care este conectată o imprimantă, pentru a imprima prin intermediul punctului de acces. Conectați dispozitivele de lângă punctul de acces, deoarece va trebui să apăsați butonul WPS.

Alegeți [WPS (mod PBC)].

- Alegeţi meniul [♥] (□23) > [Setări comunicare wireless] > [Funcţie Wi-Fi] > [⊡].
- Alegeți [Înreg. un dispozitiv pt conectare] și pe ecranul [Se așteaptă conectarea], alegeți [Comut. rețea].
- Alegeţi [Conectare prin WPS] şi apoi alegeţi [WPS (mod PBC)].

2 Apăsaţi butonul WPS pe punctul de acces.

- **3** Alegeți [Setare autom.] pe ecranul [Set. adresă IP] al aparatului.
- Conexiunea este acum realizată între aparat și punctul de acces.
- 4 După stabilirea conexiunii, mergeţi la pasul 6 de la "Conectare la imprimante prin Wi-Fi" (
 93).

Încărcare imagini către servicii Web

Înregistrare de servicii web

Folosiți un smartphone sau calculator pentru a adăuga în aparat serviciile web dorite.

- Un smartphone sau un calculator cu un browser şi conexiune la Internet sunt necesare pentru a definitiva setările aparatului pentru CANON iMAGE GATEWAY şi alte servicii web.
- Verificaţi CANON iMAGE GATEWAY pentru detalii despre browser (Microsoft Internet Explorer etc.), inclusiv setări şi informaţii referitoare la versiune.
- Pentru informaţii despre ţările sau regiunile unde CANON iMAGE GATEWAY este dispon bil, vizitaţi site-ul web Canon (http://www.canon.com/cig/).
- Pentru instrucțiuni şi detalii despre setarea CANON iMAGE GATEWAY, consultați informațiile de ajutor pentru CANON iMAGE GATEWAY.
- Dacă folosiți și alte servicii web decât CANON iMAGE GATEWAY, trebuie să aveți cont la acele servicii. Pentru detalii suplimentare, verificați site-urile web pentru fiecare serviciu pe care doriți să îl înregistrați.
- Este pos bil să vi se solicite taxe pentru conexiunea ISP şi pentru punctul de acces.

Ghid de bază	
Ghid a	avansat
	Informații de bază despre aparat
	Mod Auto / Mod hibrid auto
	Alte moduri de fotografiere
	Modul P
	Mod Tv, Av şi M
	Redare
	Funcții wireless
	Meniu de setări
	Accesorii
	Anexă
Index	

Înainte de utilizare

Înregistrare CANON iMAGE GATEWAY

Conectați aparatul și CANON iMAGE GATEWAY adăugând CANON iMAGE GATEWAY ca un serviciu web destinație pe aparat. Conectați dispozitivele de lângă punctul de acces, deoarece va trebui să apăsați butonul WPS.

Va trebui să introduceți o adresă de email folosită pe calculator sau smartphone pentru a primi un mesaj de notificare după finalizarea setărilor de conectare.



🛄 Afişare info

Setări Camera Web Link

Anulare De acord

Aprobați înţelegerea (agreement) pentru a introduce o adresă de email.

 Citiţi înţelegerea (agreement) afişată şi alegeţi [De acord].

Anula	re	OK
Setări Ca	mera Web Link	:
Indi pt. v	roduceți un co verificare la co	d de 4 cifre nfigurare

Setări Camera Web Link

XXXXX

Introd adresa e-mail

pt a primi link de config.

(până la 254 caractere)

•

Indroduceți un cod de 4 cifre pt. verificare la configurare		

Anulare		OK

Notificare Canon v-a trimis un e-mail. Dacă nu primiți mesajul, verificați

setările contului de e-mail. După primire, accesați URL-ul și efect. setările Camera Web Link



Stabiliţi o conexiune cu un punct de acces.

- Alegeţi [Conectare prin WPS] şi apoi alegeţi [WPS (mod PBC)].
- Apăsați butonul WPS pe punctul de acces.
- Alegeți [Setare autom.] pe ecranul [Set. adresă IP] pentru a conecta aparatul la punctul de acces.

5 Introduceți adresa de email.

- După ce aparatul este conectat la CANON iMAGE GATEWAY, este afişat un ecran pentru introducerea adresei de email.
- Introduceţi adresa de email şi continuaţi.

6 Introduceți un număr de patru cifre.

- Introduceţi un număr de patru cifre pe care îl doriţi şi continuaţi.
- Veţi avea nevoie de acest număr de patru cifre mai târziu când veţi seta conectarea cu CANON iMAGE GATEWAY la pasul 8.

7 Verificaţi mesajul de notificare.

- După ce informațiile au fost trimise către CANON iMAGE GATEWAY, veți primi un mesaj de notificare la adresa de email introdusă la pasul 5.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă



Afisare info

G



• [] acum se schimbă în [].

8 Accesati pagina din mesajul de

• De pe un calculator sau smartphone,

conectarea aparatului.

GATEWAY pe aparat.

• Alegeti [

notificare și finalizați setările pentru

accesati pagina din mesajul de notificare.

• Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a

finaliza setările de pe pagina cu setările pentru conectarea aparatului.

Finalizati setările CANON iMAGE

Înregistrare alte servicii web

Puteți adăuga aparatului și alte servicii web în plus față de CANON **IMAGE GATEWAY**

1

\square	

Autentificati-vă în CANON iMAGE GATEWAY și accesați pagina de legătură pentru setarea aparatului.

- De pe un calculator sau smartphone. accesați http://www.canon.com/cig/ pentru a vizita site-ul CANON iMAGE GATEWAY
- **2** Configurati serviciul web pe care doriti să îl folositi.
- Urmați instrucțiunile afișate pe smartphone sau calculator pentru a seta serviciul web.
- 3 Alegeti [
- Apăsați butonul ((p) pentru a alege [



Dacă se schimbă setările configurate, urmați acești pași din nou pentru a actualiza setările aparatului.

Ghid	de bază
Ghid	avansat
	Informații de bază despre aparat
	Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Înainte de utilizare

Mod Tv, Av şi M

Redare

Functii wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Index

- Conectare la smartphone CANON iMAGE GATEWAY a fost adăugat ca un serviciu web. 나나 Afisare info
 - Asigurați-vă că aplicația de mail de pe calculator sau smartphone nu este configurată să blocheze email-uri de la anumite domenii, lucru care poate bloca primirea mesajului de notificare.





Afisare info

96

Încărcare imagini către servicii Web





Apăsați butonul ((෦)).

2 Alegeţi destinaţia.

- Alegeți un simbol pentru un serviciu Web.
- Dacă sunt folosite mai multe destinaţii sau mai multe opţiuni de partajare cu un serviciu web, alegeţi un articol pe ecranul afişat pentru selectarea recipientului.

3 Trimiteţi o imagine.

- Alegeți opțiunile de trimitere şi încărcați imaginea.
- Când încărcați pe YouTube, citiți termenii serviciului și atingeți [l Agree] (De acord).

 Pentru a vedea imaginile încărcate pe CANON iMAGE GATEWAY pe un smartphone, încercați aplicația dedicată Canon Online Photo Album. Descărcați și instalați Canon Online Photo Album pentru iPhone și iPad din App Store sau pentru dispozi ivele cu Android din Google Play.

Reconectare prin Wi-Fi

••

SmartPhone

D Canon Printer

Afisare info

Reconectarea la dispozitivele sau serviciile web prin Wi-Fi este posibilă după ce înregistrați setările pentru conectare.

Apăsați butonul ((•)).



- Din ultimele conexiunii afiişate, alegeţi un articol la care să vă conectaţi prin Wi-Fi. Dacă nu este afişat nici un articol, apăsaţi butoanele ◀/▶ pentru a trece la alte ecrane.
- Nu sunt afişate conexiunii din trecut când meniul [¥] (²³) > [Setări comunicare wireless] > [Setări Wi-Fi] > [Istoric conexiuni] este setat la [Ascundere].

Servicii web

- Pasul 3 nu este necesar.
- 3 Pregătiţi celălalt dispozitiv.

🔲 Smartphone-uri

- Pe smartphone, porniţi Wi-Fi şi porniţi Camera Connect.
- Dacă setările pentru smartphone au fost modificate pentru a se conecta la alte dispozitive, restabiliți setările pentru a se conecta la aparat sau la punctul de acces al aparatului prin Wi-Fi.
 Pentru conexiunile directe Wi-Fi între aparat şi smartphone-uri, numele reţelei (SSID) se termină cu _Canon0B.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat Mod Auto /

Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

🖧 Imprimante

 Dacă setările pentru imprimantă au fost modificate pentru a se conecta la alte dispozitive, restabiliţi setările pentru a se conecta la aparat sau la punctul de acces al aparatului prin Wi-Fi.
 Pentru conexiunile directe Wi-Fi între aparat şi imprimante, numele reţelei (SSID) se termină cu CanonOB.

Editare sau ştergere setări Wi-Fi

Modificare sau Ştergere setări conectare

••

• • Conectare la smartphone

Ь

Selectați un dispozitiv pt conectare Înreg. un dispozitiv pt conectare

Editati informațiile despre dispozitiv

(MENU)

SmartPhone

🗗 Canon Printer

Afisare info

Afisare info

SmartPhone

4

Setările de conectare salvate în aparat pot fi modificate sau şterse. Înainte de a modifica sau şterge setările pentru conectare, încheiați conexiunea Wi-Fi.

1 Apăsați butonul (🔊).

- 2 Alegeti un articol.
- Pe ecranul afişat în partea stângă, puteți trece la alte ecrane dacă apăsați butoanele (/).
- Pe ecranul din stânga, alegeți un articol cu setări de conectare pentru a-l şterge sau modifica.

3 Alegeţi [Editaţi informaţiile despre dispozitiv].

 Pe ecranul afişat, alegeţi un dispozitiv cu setări de conectare pentru a modifica sau şterge şi apoi modificaţi sau ştergeţi setările.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Revenirea la setările wireless implicite

Toate setările wireless pot fi șterse. Acest lucru poate preveni scurgerea informațiilor dacă împrumutați aparatul sau îl vindeți.

Resetare la parametri impliciți
a tuturor setărilor wireless

Anulare

OK

Anulare setări

Stergerea informațiilor pentru dispozitivele cuplate prin Bluetooth

Înainte de cuplarea cu un alt smartphone, ştergeţi informaţiile despre orice smartphone care a fost conectat anterior.

Paşi pe aparat

 Alegeți meniul [♥] (□23) > [Setări comunicare wireless] > [Funcție Bluetooth] > [Verif/şterg info conexiune] şi apăsați butonul □.

Paşi pe smartphone

 În meniul de setări pentru Bluetooth de pe smartphone, ştergeţi informaţiile aparatului înregistrat pe smartphone.

Înainte de utilizare	
Ghid de bază	
Ghid avansat	

Informații de bază despre aparat Mod Auto / Mod hibrid auto Alte moduri de fotografiere Modul P Mod Tv, Av și M Redare Funcții wireless Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Meniu de setări

Personalizați sau reglați funcțiile aparatului pentru mai mult confort

Reglarea funcțiilor de bază ale aparatului

Aceste setări sunt configurate în meniul [4] (23). Personalizați funcțiile folosite în mod obișnuit după cum doriți, pentru mai mult confort.

Oprirea sunetelor aparatului

SET UP3

Aparatul poate fi setat să nu emită nici un sunet când apăsați butonul declanșator până la jumătate sau porniți autodeclanșatorul.

• Set [Semnal sonor] la [Dezactivare].

Reglarea volumului

) Dezactivare

Setări funcții

1 2 3 4 5

Semnal sonor

Reglați volumul sunetelor individuale ale aparatului în felul următor.

Volum	
Sunet pornire	•
Sunet autodec.	• • • • • • •
Sunet declanş.	• • • • • • •
	MENU 5

- Alegeți [Volum].
- Alegeți un articol și apoi apăsați butoanele </ > pentru a regla volumul.

Ghid de bază			
Ghid	Ghid avansat		
	Informații de bază despre aparat		
	Mod Auto / Mod hibrid auto		
	Alte moduri de fotografiere		
Modul P Mod Tv, Av şi M Redare Funcții wireless			
			Meniu de setări
			Accesorii
			Anexă
Index			

Înainte de utilizare

Gł

Cronometrarea retragerii obiectivului

Obiectivul este retras, de obicei, din motive de siguranță, la aproximativ un minut după ce ați apăsat butonul **>** în modurile de înregistrare (\$\overlime{2}\$0). Pentru ca obiectivul să se retragă imediat după ce apăsați butonul **>**, setați timpul de retragere la [0 sec.].



Setaţi [Retract.obiec.] la [0 sec.].

Utilizare mod Eco

Această funcție vă permite să conservați energia în modurile de înregistrare. Când aparatul nu este folosit, ecranul se întunecă puțin pentru a reduce consumarea bateriei.



Configurați setarea.

- Setați [Mod Eco] la [Activat].
- Ecranul se întunecă atunci când aparatul nu este folosit pentru aproximativ două secunde; după aproximativ zece secunde, ecranul se opreşte. Aparatul se opreşte singur după aproximativ trei minute de inactivitate.

2 Fotografiați.

 Pentru a activa ecranul şi pentru a vă pregăti de fotografiere când ecranul este oprit dar obiectivul este încă afară, apăsaţi butonul declanşator până la jumătate.

Reglaje pentru economisirea energiei

Reglați timpul de dezactivare automată a aparatului și a ecranului (respectiv Autoalimentare oprită și Afișaj oprit) după cum doriți.

- Alegeți [Econom.energie].

MENU €

1 min.

30 sec.

Econom.energie

Auto-închidere

Afisai dezac.

- Pentru a economisi bateria, în mod normal, trebuie să alegeți [30 sec.] pentru [Închidere autom.] și [1 min.] sau mai puțin pentru [Afişaj dezac.].
- Setarea [Afişaj dezac.] este aplicată chiar dacă setați [Închidere autom.] la [Dezac.].
- Aceste funcții de economisire a energiei nu sunt disponibile când ați setat modul Eco (🖾 101) la [Activat].

Luminozitatea ecranului

Reglați luminozitatea ecranului după cum urmează.



 Alegeţi [Luminoz. afişaj] şi apoi apăsaţi butoanele ◀/▶ pentru a regla luminozitatea.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

 Pentru luminozitate maximă, apăsaţi şi ţineţi apăsat butonul timp de cel puţin o secundă atunci când ecranul de fotografiere este apăsat sau când apare afişajul pentru o singură imagine. (Aceasta va schimba setarea [Luminoz. Afişaj] de la fila [1].) Pentru a reveni la luminozitatea originală, apăsaţi şi ţineţi apăsat butonul v din nou timp de cel puţin o secundă sau reporniţi aparatul.

Ascunderea ecranului de pornire

Dacă preferați, puteți dezactiva afișarea ecranului de pornire afișat în mod normal atunci când porniți aparatul.



Setaţi [Imagine pornire] la [Dezac.].

Formatarea cardurilor de memorie

Înainte de a folosi un card de memorie nou sau un card formatat cu alt dispozitiv, trebuie să formatați cardul cu acest aparat. Formatarea șterge toate datele de pe cardul de memorie. Înainte de

formatare, copiați imaginile de pe cardul de memorie pe un calculator sau luați alte măsuri pentru a le proteja.

Formatare card		
Formatare card		
	e vor pierde:	
160 KB utilizat 29.7		G
Anulare	OK	

- Alegeți [Formatare card].
- Pentru a începe procesul de formatare, alegeți [OK].

Prin formatarea sau ştergerea datelor de pe un card de memorie, schimbaţi doar informaţiile de ges ionare a fişierului de pe card iar acest lucru nu reprezintă o garanţie a ştergerii complete a conţinutului. Atunci când transferaţi sau vă debarasaţi de cardurile de memorie, luaţi măsuri de protejare a informaţiilor personale, dacă este necesar, de exemplu, prin distrugerea fizică a cardurilor.

 Capacitatea totală a cardului indicată pe ecranul de formatare poate fi mai mică decât capacitatea declarată.

Formatare simplă

Efectuați formatare simplă în aceste cazuri: [Eroare card memorie] este afișat, aparatul nu funcționează corect, citirea/scrierea cardului de memorie merge lent, fotografierea în rafală funcționează lent sau înregistrarea filmelor se oprește brusc. Formatarea simplă șterge toate datele de pe cardul de memorie. Înainte de formatarea simplă, copiați imaginile de pe cardul de memorie pe un calculator sau luați alte măsuri pentru a le proteja.

Formatare card Formatare card Toate datele se vor pierde!

160 KB utilizat 29.7 GB □ ✓ Formatare de nivel jos

Formatare de nivel jos
 Anulare
 OK

 Formatarea simplă durează mai mult decât "Formatarea cardurilor de memorie" (Q 102), deoarece datele sunt şterse din toate zonele de stocare de pe cardul de memorie.

pentru a afişa [1].

alegeti [OK].

Pe ecranul "Formatarea cardurilor de

memorie" (2102), apăsați butonul 2

• Pentru a începe procesul de formatare,

 Puteți anula formatarea simplă în curs alegând [Anulare]. În acest caz, toate datele vor fi şterse dar cardul de memorie poate fi folosit normal.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Selectarea și crearea unui director

Puteți selecta sau crea directoare în care să fie salvate imaginile. Puteți crea directoare noi dacă selectați [Creare folder] din ecranul pentru selectare directorului.



Accesați ecranul [Selectare folder].

• Alegeți [Selectare folder].

100CANON	46	105-000
101CANON	2	Contraction of the
102CANON	320	Sector Sector
103CANON	214	105:001
104CANON	84	
105CANON	15	Carteria C.
Creare folder		

2 Configuraţi setarea.

- Alegeţi un director pentru stocarea imaginilor.
- Pentru a crea un director nou, alegeţi [Creare folder].

• Directoarele sunt denumite precum 100CANON, cu un număr de director de trei cifre urmat de cinci litere sau numere.

• Puteți crea directoare cu numere în intervalul 100 - 999.

Numerotare fişier

) Continuu

Reset, auto

Numer, fisiere

Numerotare

Fotografiile sunt numerotate în mod automat în ordinea secvențelor (0001 – 9999) și salvate în directoare a câte 9.999 de fotografii. Puteți modifica modul în care aparatul alege numerele de fișier.

 Alegeţi [Numer. fişiere] şi apoi alegeţi opţiunea dorită.

Continuu	Imaginile sunt numerotate consecutiv (până la fotografia cu numărul 9999 efectuată/salvată) chiar dacă schimbați cardurile de memorie.
Reset. auto	Numerotarea imaginilor se resetează de la 0001 dacă schimbați cardurile de memorie sau atunci câno creați un nou director.
Resetare manuală	Crează un nou director și începe numerotarea imaginilor de la 0001.

 Indiferent de opţiunea selectată la această setare, fotografiile pot fi numerotate în mod consecutiv după ultimul număr al imaginilor de pe cardurile de memorie introduse. Pentru a începe salvarea fotografiilor de la 0001, folosiţi un card de memorie nescris (sau formatat, ⁽¹⁾ 102).

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat Mod Auto /

Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Dezactivarea autorotirii

Urmați acești pași pentru a dezactiva rotirea automată a imaginii, care roteste imaginile afisate pe aparat sau pe un calculator în funcție de orientarea aparatului.



• Setati [Auto-rotire] la [Dezactiv.].

Act.	Roteşte imaginile automat în timpul redării atât aparat cât și pe calculator.
Act.	Rotește imaginile automat în timpul redării pe calculator.
Dezac.	Nu roteşte imaginile în mod automat.

Imaginile realizate cu [Auto-rotire] setat la [Dezactiv.] nu se vor . roti automat chiar dacă ulterior setați la [Ac iv].

Afişaj Metric/Non-Metric

Schimbați unitatea de măsură arătată în bara de zoom (226), indicatorul MF (256) și oriunde este nevoie din m/cm în ft/in.



• Setați [Unit.măsură] la [ft/in].

Verificare simboluri certificări

Anumite simboluri pentru certificările cerute de aparat pot fi vizualizate pe ecran. Alte simboluri de ceritificare sunt imprimate în acest ghid, pe cutia aparatului sau pe corpul aparatul.

• Alegeti [Afis. logo certificare].

2 3 4 5	5ET UP5
Reset ap. foto	
URL manual/software	
Afiş. logo certificare	
Firmware	Vers. 1.0.0
	(MENU)

Setări funcții

Limbă de afisare

Schimbați limba de afișare după necesități.

- English Magyar Deutsch Tiếng Việt Francais हिन्दी Nederlands Dansk Türkce Português العربية Suomi ภาษาไทย Italiano 简体中文
- În [Limbă afişaj 🗐, alegeți limba.



Ghid de bază

Ghid avansat

Informatii de bază despre aparat Mod Auto /

Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Modificare rezoluție ieșire HDMI

Poate dura mai mult afişarea pe un TV prin HDMI când treceți la un film cu o rezoluție diferită. Puteți elimina întârzierea de dinaintea afişării prin convertirea filmelor 4K la full HD și dacă setați rezoluția la ieșire la full HD.

• Setati [Rezolutie HDMI] la [1080p].



Reglarea altor setări

De asemenea, următoarele setări pot fi reglate din meniul [Y].

- [Sistem video] ([108)
- [Setări comunicare wireless] (📖83)
- [Setări GPS] (📖87)
- [Afişaj invers] (Q22)

Revenirea la setările implicite ale aparatului

Dacă schimbați în mod accidental o setare, puteți reveni la setările implicite ale aparatului.

Revenirea la setările implicite ale aparatului



OK

Anulare

- În [Reset ap. foto], alegeţi [Setări de bază].
- După ce alegeți [OK], vor fi restabilite setările implicite.

Următoarele funcții nu revin la setările implicite.

- Meniu [♥] (□23) > setări [Dată/Oră/Zonă] (□16), [Limbă afişaj() (□104) și [Sistem video] (□108)
- Alte informații decât [Funcție Bluetooth] care este înregistrată în [Setări comunicare wireless] (印象3)

Revenirea la setările wireless implicite

 Reset ap. foto
 • În [Reset ap. foto], alegeți [Set com wireless].

 Set com wireless
 • După ce alegeți [OK], vor fi restabilite setările implicite pentru comunicarea wireless.

[MENU] €

Ascundere Ghid Funcții

Ghid Funcții este afișat normal când alegeți elemente din Comandă rapidă (23) sau din meniu (23). Dacă doriți, puteți dezactiva această informație.



 Alegeţi meniul [Da] (Q23) > [Ghid funcţi] > [Dezactivare].



Puteți schimba cum sunt afișate meniurile în meniul [2] ([23) > [Afișare meniu].

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Accesorii

Folosiți cu plăcere aparatul cu ajutorul accesoriilor Canon opționale și al altor accesorii compatibile comercializate separat



- *1 Disponibil, de asemenea, pentru achiziționare separată.
- *2 Este disponibil și un accesoriu Canon original (Cablu interfață IFC-600PCU).
- *3 Folosiți un cablu disponibil în comerț de maxim 2,5 m (8,2 ft).

Se recomandă utilizarea accesoriilor Canon originale.

Acest produs a fost creat pentru a obține performanțe excelente dacă este folosit împreună cu accesorii Canon originale.

Canon nu va fi răspunzător pentru niciun fel de deteriorări ale acestui produs și / sau accidente cum ar fi incendii etc., cauzate de defectarea accesoriilor neoriginale Canon (de exemplu, scurgerea și / sau explozia setului de baterii). Luați la cunoștință că reparațiile pentru produsele Canon care au apărut ca rezultat al acestor acțiuni nu sunt acoperite de garanție și se vor face contra cost.

Accesorii opționale

Următoarele accesorii ale aparatului se comercializează separat. Trebuie să țineți cont că disponibilitatea este în funcție de zonă și că anumite accesorii ar putea să nu mai fie disponibile.

Alimentare



Baterie NB-13L

Baterie reîncărcabilă litiu-ion

Încărcător baterie CB-2LH

- Încărcător pentru bateria NB-13L
- Încărcătorul poate fi folosit în zone cu voltaj de 100 240 V AC (50/60 Hz).
- Pentru prize cu format diferit, folosiți un adaptor disponibil în comerţ. Nu folosiți transformatoare electrice pentru călătorii, deoarece acestea ar putea afecta bateria.
- Mesajul [Eroare comunicare baterie] este afişat dacă folosiți o baterie non-Canon şi este necesar acceptul utilizatorului. Canon nu poate fi făcut răspunzător pentru daune apărute în urma accidentelor, precum funcționare neadecvată sau foc, care apare în urma u ilizării bateriilor non-Canon.
- Bateria include un capac pe care îl puteţi poziţiona astfel încât să ştiţi dacă bateria este încărcată imediat. Aplicând capacul astfel încât să fie vizibil pe bateria încărcată şi aplicându-l astfel încât să nu fie vizibil pe o baterie neîncărcată.



Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă



Adaptor compact CA-DC30

 Introduceți bateria inclusă în aparat pentru încărcare. Cablul de interfaţă IFC-600PCU (comercializat separat) este necesar pentru conectarea adaptorului la aparat.

Alte accesorii



Cablu interfață IFC-600PCU

• Pentru a conecta aparatul la un calculator sau o imprimantă.

Imprimante



Imprimante Canon PictBridge compatibile

 Chiar şi fără a folosi un calculator, puteți imprima imagini conectând aparatul direct la o imprimantă.



Utilizarea de accesorii opţionale

Redare pe un televizor

🕨 Fotografii 🌔 Filme

Puteți vedea fotografiile pe un televizor conectând aparatul la un HDTV cu un cablu HDMI disponibil în comerț (maxim 2,5 m/ 8,2 ft., cu un conector tip D la capătul dinspre aparat).

Pentru detalii referitoare la conectare sau la trecerea de la o intrare la alta, citiți manualul televizorului.

1 Asiguraţi-vă că aparatul şi televizorul sunt oprite.

2 Conectați aparatul la TV.

- La televizor, introduceți mufa cablului în intrarea HDMI, conform indicaţiilor.
- Pe aparat, deschideţi capacul terminalului şi introduceţi mufa cablului în terminal.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă


3 Porniţi televizorul şi treceţi pe intrare externă.

• Treceți intrarea TV la intrarea externă la care ați conectat cablul la pasul 2.

Porniți aparatul.

- Apăsaţi butonul pentru a porni aparatul.
- Imaginile din aparat sunt acum afişate pe televizor. (Nu apare nimic pe ecranul aparatului.)
- Când terminaţi, opriţi aparatul şi televizorul înainte de a deconecta cablul.
- În impul ieşirii HDMI, afişarea următoarei imagini poate dura mai mult dacă trece de la filme 4K la filme HD sau la filme cu rate ale cadrelor diferite.
- Când aparatul şi televizorul sunt conectate, puteți, de asemenea, face fotografii în timp ce previzualizați fotografiile pe un ecran mai mare - cel al televizorului. Pentru a face fotografii, urmați aceeaşi paşi cu cei de la folosirea ecranului aparatului.

Introducerea și încărcarea bateriei

Încărcați bateria furnizată folosind un adaptor de alimentare compact CA-DC30 și cablul de interfață IFC-600PCU.

1 Introduceți bateria.

- Urmaţi pasul 1 de la "Introducerea bateriei şi a cardului de memorie" (¹15) pentru a deschide capacul.
- Urmaţi pasul 4 de la "Introducerea bateriei şi a cardului de memorie" (^[1]16) pentru a închide capacul.

Conectați adaptorul compact de alimentare la aparat.

- Cu aparatul închis, deschideți capacul (1). Ţineți conectorul mai mic al cablului de interfață (comercializat separat) orientat în direcția indicată și introduceți conectorul până la capăt în terminalul aparatului (2).
- Introduceți conectorul mai mare al cablului de interfață în adaptorul de alimentatore compact.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat Mod Auto /

Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă





F

3 Încărcaţi bateria.

- Introduceţi adaptorul compact într-o priză aşa cum este indicat.
- Dacă adaptorul de alimentare compact are un cablu de alimentare, conectaţi cablul de alimentare la adaptor şi apoi introduceţi celălalt capăt în priză.

- Dacă lumina USB pentru încărcare nu se aprinde, reconectaţi cablul de interfaţă.
- Bateriile încărcate se descarcă în timp, chiar dacă nu sunt folosite. Încărcați bateria în (sau imediat după) ziua u ilizării.
- Încărcătorul poate fi folosit în zone cu voltaj de 100 240 V AC (50/60 Hz). Pentru prize cu format diferit, folosiți un adaptor disponibil în comerţ. Nu folosiți transformatoare electrice pentru călătorii, deoarece acestea ar putea afecta bateria.

Ghid	de bază
Ghid	avansat
	Informații de bază despre aparat
	Mod Auto / Mod hibrid auto
	Alte moduri de fotografiere
	Modul P
	Mod Tv, Av şi M
	Redare
	Funcții wireless
	Meniu de setări
	Accesorii
	Anexă
Index	



- Încărcarea porneşte şi lumina USB pentru încărcare se aprinde.
- După ce aţi terminat de încărcat, lumina se stinge.
- Scoateţi cablul de alimentare din priză şi deconectaţi cablul de interfaţă de la aparat.
- Pentru a proteja bateria şi pentru a o păstra în condiții optime, nu trebuie să o încărcați în mod con inuu mai mult de 24 de ore.
- Când încărcați altă baterie, scoateți întotdeauna cablul de interfață din aparat înainte de a înlocui bateria pentru încărcat.

Utilizarea unui calculator pentru a încărca bateria

Puteți încărca bateria prin introducerea cablului de interfață în terminalul USB al unui calculator la pasul 2 de la "Introducerea și încărcarea bateriei" (Д 109). Pentru detalii despre conexiunile USB pe calculator, consultați manualul de utilizare al calculatorului. Recomandăm folosirea cablului de interfață IFC-600PCU (comercializat separat).







- Cu aparatul închis, deschideţi capacul.
 Cu conectorul mai mic al cablului orientat în direcţia indicată, introduceţi conectorul până la capăt în terminalul aparatului.
- Conectați conectorul mai mare la calculator. Pentru detalii despre conectarea la calculator, consultați manualul de utilizare al calculatorului.
- Încărcarea începe şi indicatorul din spatele aparatului luminează cu portocaliu.
- După ce aţi terminat de încărcat, lumina se stinge.
- - Încărcarea se opreşte şi indicatorul se opreşte, dacă după ce începeţi încărcarea aşa cum este descris mai sus, apăsaţi butonul PORNIT/OPRIT pentru a opri aparatul.
- Cu anumite calculatoare, e posibil ca încărcarea bateriei să solicite introducerea unui card de memorie în aparat. Introduceți cardul în aparat (µ15) înainte de a conecta cablul la terminalul USB al calculatorului.

Utilizare software

Pentru a folosi funcțiile următorului software, descărcați acest software de pe site-ul web Canon și instalați-l în calculator.

- Image Transfer Utility 2
 - Trimiteți automat imagini către calculator (Q91)
- Map Utility
 - Folosiţi o hartă pentru a vizualiza informaţiile GPS care au fost adăugate imaginilor
 - Pentru a vizualiza şi edita imaginile pe un calculator, folosiţi software-urile preinstalate sau compatibile cu imaginile realizate de aparat.

 Descărcaţi şi instalaţi ultima variantă de software de pe website-ul Canon. Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Salvarea imaginilor în calculator

Folosind cablul de interfață IFC-600PCU sau un cablu USB (comercializat separat; capătul dinspre aparat: Micro-B), puteți conecta aparatul la calculator și puteți salva imaginile pe calculator.



Conectați aparatul la calculator.

- Cu aparatul închis, deschideți capacul (1). Cu ajutorul mufei mai mici a cablului de interfaţă inclus, orientat în direcţia indicată, introduceţi borna până la capăt în terminalul aparatului (2).
- Conectaţi conectorul mai mare la calculator. Pentru detalii despre conectarea la calculator, consultaţi manualul de utilizare al calculatorului.
- Aparatul porneşte automat când îl conectaţi la calculator.

2 Salvaţi imaginile în calculator.

 Pentru a deschide imagini, folosiţi software-urile preinstalate sau compat bile.

Imprimarea imaginilor

🕨 Fotografii 🗼 Filme

Fotografiile dumneavoastră pot fi imprimate foarte uşor prin conectarea aparatului la o imprimantă. Pe aparat, puteți alege imaginile pentru a seta imprimarea în calup, pentru a pregăti comenzile pentru serviciile de creare fotografii și pentru a pregăti comenzi sau pentru a imprima imaginile pentru a bume foto.

În acest exemplu, a fost folosit o imprimantă foto compactă Canon SELPHY CP. Ecranele afişate și funcțiile dispon bile sunt diferite în funcție de imprimantă. De asemenea, pentru mai multe informații, consultați manualul imprimantei.

Imprimare facilă

🕨 Fotografii 🗼 Filme

Puteți imprima fotografiile prin conectarea aparatului la o imprimantă compat bilă PictBridge (comercializată separat) cu ajutorul cablului USB; capăt aparat: Micro-B).

Asiguraţi-vă că aparatul şi imprimanta sunt oprite.

Conectați aparatul la imprimantă.

- Deschideţi capacul terminalului şi introduceţi conectorul mai mic în terminalul aparatului în direcţia indicată.
- Conectați conectorul mai mare la imprimantă. Pentru alte detalii referitoare la conectare, citiți manualul imprimantei.



Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat Mod Auto /

Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Index

3 Porniţi imprimanta.



ب

100



Q] Standard

Standard

D Cu margini

🖓 Oprit

Dezactivat

Do 1 copii

Tăiere

Setări hârtie

Anulare

Printare

4 Alegeți o imagine.

5 Accesați ecranul de imprimare.

 Apăsaţi butonul (), alegeţi [Imprimare imag] şi apoi apăsaţi din nou butonul ().

6 Imprimați imaginea.

- Alegeţi [Printare].
- Imprimarea va începe acum.
- Pentru a imprima alte imagini, după ce s-a terminat imprimarea, repetaţi procedura de mai sus pornind de la pasul 4.
- După ce ați terminat de imprimat, opriți aparatul și imprimanta și deconectați cablul.

Configurarea setărilor de imprimare



Accesați ecranul de imprimare.

Fotografii Filme

 Urmaţi paşii 1 – 5 de la "Imprimare facilă" (µ112) pentru a accesa acest ecran.

2 Configurați setările.

 Alegeţi un element şi apoi alegeţi opţiunea dorită.

Adăugare imagini la comanda de imprimare (DPOF)

🕨 Fotografii 🗼 Filme

Setați imprimarea în calup (până la 400 de imagini) sau comandă de imprimare de la un serviciu de procesare foto (până la 998 de imagini) alegând imaginile de pe un card de memorie și numărul de copii. Informațiile de imprimare pe care le pregătiți în acest fel vor respecta standardelor DPOF (Digital Print Order Format).

Filmele nu pot fi selectate.

Configurarea setărilor de imprimare

Specificați formatul de imprimare, dacă doriți să adăugați data sau numărul fișierului și alte setări, după cum urmează. Aceste setări se aplică tuturor imaginilor din comanda de imprimare.

	Setări redare	
1 2	3	PLAY
Prot	ejare imagini	
Roti	re imagine	
Şter	g. imagini	
Ordi	ne imprimare	
Seta	re album foto	
		[MENU] €

Alegeți [Ordine imprimare].

Alegeţi meniul [▶] (□23) > [Ordine imprimare].

Înainte de utilizare Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Dordine imp	orimare	
🖬 Standard		0 pozitive
Dată Nr.fișier		Oprit Dezactivat
Sel.imag.	Multiple	Config.
		(MENU)

Ordine imprimare		
Ci	onfig.	
Tip imprimare	Standard	
Dată	Oprit	
Nr.fişier	Dezactivat	

(MENU)

2 Alegeți [Configurare].

- Alegeți un articol pentru a-l configura și apoi alegeți opțiunea dorită.
- Apăsaţi butonul MENU pentru a reveni la ecranul de imprimare.
- În anumite cazuri, nu toate setările DPOF pot fi aplicate la imprimare de către imprimantă sau de către serviciul pentru developare foto.
- Nu folosiţi acest aparat pentru a configura setările de imprimare pentru imagini cu setări DPOF realizate pe alt aparat. Modificarea setărilor de imprimare cu ajutorul acestui aparat poate însemna rescrierea setărilor anterioare.
- Setarea [Dată] la [Activat] poate face ca data să fie imprima de două ori pe anumite imprimante.

Specificați imaginile pentru imprimare

Dordine imp	rimare	
Gamma Standard		0 pozitive
Dată Nr.fișier		Oprit Dezactivat
Sel.imag.	Multiple	Config.
		[MENU] ₅

Alegeți imaginile pentru imprimare.

- Urmaţi pasul 1 de la "Configurarea setărilor de imprimare" (
 113) pentru a accesa ecranul din stânga.
- Alegeţi [Sel.imag.] sau [Multiple] şi apoi apăsaţi butonul [®].
- Urmaţi instrucţiunile afişate pentru a adăuga imagini pentru imprimare şi apoi apăsaţi butonul MENU.

Imprimarea imaginilor adăugate la comanda de imprimare (DPOF)

Ordine imprimare

49 pozitive

Dezactivat

Config.

[MENU] €

Pornit

Multiple

Standard

Dată

Sel.imag.

Printare

Nr.fisier

Fotografii Filme

- Ecranul de redare este afişat după ce conectaţi aparatul la o imprimantă compatibilă PictBridge.
 Pentru a accesa acest ecran, apăsaţi butonul (); şi alegeţi [Ordine imprimare] pe ecranul afişat.
- Alegeți [Printare] și apoi alegeți [OK] de pe ecranul următor pentru a imprima imaginile.
- Orice job de imprimare DPOF pe care l-aţi oprit temporar va fi reluat de la următoarea imagine.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Adăugarea de imagini într-un abum foto

Puteți seta albume foto selectând până la 998 de imagini pe un card de memorie.

Adăugarea individuală a imaginilor



Alegeți [Setare album foto].

Alegeţi meniul [▶] (□23) > [Setare album foto].

2 Alegeți [Selectare imagini].

Adăugați mai multe imagini instantaneu



- Urmaţi pasul 2 de la "Adăugarea individuală a imaginilor" (115), alegeţi [Multiple] pentru a accesa ecranul din stânga.
- Urmaţi instrucţiunile afişate pentru a adăuga imagini.
- Nu folosiţi acest aparat pentru a configura setările de imprimare pentru imagini cu setări DPOF realizate pe alt aparat. Modificarea setărilor de imprimare cu ajutorul acestui aparat poate însemna rescrierea setărilor anterioare.

• Filmele nu pot fi selectate.

Înainte de utilizare Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Index

3 Alegeți o imagine.

- Alegeţi o imagine şi apăsaţi butonul (P).
- [√] este afişat.
- Repetaţi acest proces pentru a alege alte imagini.
- După ce aţi terminat, apăsaţi butonul MENU pentru a reveni la ecranul de meniu.

Anexă

Informații utile atunci când folosiți aparatul

Depanare

În cazul în care credeţi că există o problemă cu aparatul, verificaţi mai întâi următoarele. Dacă problema nu dispare, contactaţi departamentul de suport Canon.

Alimentare

Nu se întâmplă nimic atunci când apăsați butonul PORNIT/OPRIT.

 Terminalele murdare ale bateriei reduc din randamentul acesteia. Încercaţi să curăţaţi terminalele cu un beţişor de bumbac şi să reintroduceţi bateria de câteva ori.

Bateria se descarcă repede.

- Randamentul bateriei scade la temperaturi mici. Încercaţi să încălziţi bateriile punându-le în buzunar de exemplu şi asigurându-vă că terminalele nu ating obiecte metalice.
- Terminalele murdare ale bateriei reduc din randamentul acesteia. Încercaţi să curăţaţi terminalele cu un beţişor de bumbac şi să reintroduceţi bateria de câteva ori.
- Dacă aceste măsuri nu ajută iar bateria se termină la fel de repede după ce aţi încărcat-o, înseamnă că a ajuns la finalul duratei de viaţă. Cumpăraţi o baterie nouă.

Bateria se umflă.

 Umflarea bateriei este normală şi nu reprezintă motiv de îngrijorare. Totuşi, dacă acest lucru afectează poziția bateriei în aparat, adresați-vă unui centru de suport Canon.

Fotografiere

Nu puteți fotografia.

 În timpul redării (\$\log\$67\$), apăsaţi butonul declanşator până la jumătate (\$\log\$21\$).

Afişaj ciudat pe ecran la fotografiere.

- Rețineți faptul că următoarele probleme de afişare nu vor afecta fotografiile, ci doar filmele.
 - Ecranul poate clipi iar benzile orizontale ar putea avea lumină fluorescentă sau de LED.

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Înregistrarea filmelor sau redarea se oprește brusc.

 Pentru [^E4K (2997P) sau [^E4K (2500P), folosiţi un card de memorie UHS-I cu o vlasă de viteză UHS de 3.

Fotografiile sunt defocalizate.

- Asigurați-vă că funcțiile de care nu aveți nevoie, precum funcția macro, sunt dezactivate.
- Încercaţi să fotografiaţi cu focalizarea blocată sau cu blocare AF (¹⁵⁹, ¹⁶⁰).

Niciun punct AF nu este afișat iar aparatul nu focalizează când butonul declanșator este apăsat până la jumătate.

 Pentru a avea punctele AF afişate şi o focalizare corectă, încercați să compuneți fotografia cu zonele cu subiecte cu contrast mare centrate înainte de a apăsa butonul declanşator până la jumătate (sau să apăsați până la jumătate în mod repetat).

Subiecții din fotografii sunt prea întunecați.

- Reglați luminozitatea folosind compensarea expunerii (Q352).
- Folosiţi blocare AE sau măsurare spot (^[]52).

Subiectele apar prea luminoase, punctele luminoase apar şterse.

- Reglaţi luminozitatea folosind compensarea expunerii (¹52).
- Folosiţi blocare AE sau măsurare spot (^[]52).
- Reduceți iluminarea pe subiecte.

Fotografiile sunt prea întunecate deși blițul s-a declanșat (Q29).

- Reglați luminozitatea folosind compensarea expunerii bliţului sau schimbând nivelul de declanşare a bliţului (🖾 62, 🖾 66).
- Măriţi valoarea ISO (^[]53).

Subiectele fotografiate cu bliţ sunt prea luminoase, punctele luminoase apar şterse.

Realizare filme

Subiectele arată distorsionate.

· Subiectele care trec prin fața aparatului rapid pot apărea distorsionate.

Wi-Fi

Nu se poate accesa meniul Wi-Fi dacă apăsați butonul ⁽⁽).

 Meniul Wi-Fi nu poate fi accesat când aparatul este conectat la o imprimantă sau la un calculator cu un cablu. Deconectați cablul.

Nu se poate conecta la un punct de acces.

 Confirmați că punctul de acces este setat la un canal compatibil cu aparatului (µ123). Aveți grijă că este recomandat ca în loc de setare automată a canalului, să se specifice un canal compatibil manual.

Durează mult pentru a trimite imagini./Conexiunea wireless este întreruptă.

- Nu folosiţi aparatul lângă surse de interferenţă pentru semnalul Wi-Fi, precum cuptoare cu microunde sau alte echipamente care operează în banda de 2,4 GHz.
- Aduceți aparatul mai aproape de dispozitivul la care doriți să vă conectați (precum punct de acces) și asigurați-vă că nu sunt obiecte între dispozitive.

Ghid avansat Informatii de bază despre aparat Mod Auto / Mod hibrid auto Alte moduri de fotografiere Modul P Mod Tv. Av si M Redare Funcții wireless Meniu de setări Accesorii Anexă Index

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Erori și Avertismente

Dacă apare un mesaj de eroare, reacționați în felul următor.

Coduri de eroare

 În caz că sunt probleme cu aparatul, sunt afişate coduri de eroare (în format Errxx) şi acţiunile recomandate.

Număr	Mesaj şi Răspuns
02	Nu puteți accesa cardul. Reintroduceți/schimbați cardul sau formatați cardul cu ajutorul aparatului.
	→ Reintroduceți cardul de memorie, utilizați un alt card de memorie sau formatați cardul.
04	Nu puteți salva imaginile deoarece cardul este plin. Înlocuiți cardul.
	→ Folosiţi alt card de memorie, ştergeţi imaginile de care nu mai aveţi nevoie sau formataţi cardul.
10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 99	O eroare a oprit înregistrarea. Opriți și porniți din nou aparatul pentru sau reintroduceți bateria.
	→ Folosiţi butonul ON/OFF (Pornit/oprit) sau reintroduceţi bateria.

 * Dacă problema persistă, notați codul de eroare (Errxx) şi contactați Centrul de service.

Wi-Fi

Un dispozitiv cu aceeași adresă IP există în rețeaua selectată

Resetați adresa IP astfel încât să nu intre în conflict cu altă adresă.

Deconectat/Trimitere imagine imposibilă

- Este posibil să fiți într-un mediu în care semnalele Wi-Fi sunt blocate.
- Evitaţi folosirea funcţiilor Wi-Fi ale aparatului pe lângă cuptoare cu microunde şi alte dispozitive care operează în banda 2,4 GHz.
- Aduceți aparatul mai aproape de dispozitivul la care doriți să vă conectați (precum punct de acces) și asigurați-vă că nu sunt obiecte între dispozitive.
- Verificați dispozitivul conectat pentru a vă asigura că nu are erori.

Spațiu insuficient pe server

 Ștergeți imaginile de care nu mai aveți nevoie de pe server și verificați spațiul liber înainte de a încerca să trimiteți din nou.

Verificați setările rețelei

 Verificați pentru a fi siguri că se poate conecta la internet calculatorul cu setările de rețea curente. Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Informații pe ecran

Fotografiere (Afişare informații detaliate)



(10) Blocare AE (152)

(12) Timp rămas

(11) Fotografii disponibile.

(13) Nivel baterie (119)

(14) Mărire zoom (230).

(16) Cadru punct AE (252)

blocare AF (260)

(17) Interval de focalizare (256).

(15) Punct AF (257)

Fotografii continue maxime

Teleconvertor digital (257)

- Mod fotografiere, Simbol scenă (^[2]29)
- (2) Metodă AF (🕮 57)
- (3) Operare AF (259)
- (4) Grile (📖 35)
- (5) Mod fotografiere (C33, C34)
- (6) Mod de măsurare (52)
- (7) Calitatea imaginii (🛄 35)
- (8) Dimensiune de înregistrare a filmelor (Q47)
- (9) Putere semnal Wi-Fi

- (18) Nivel de alb (254)
- (19) Setări Stil (🛄55)
- (20) Optimizator auto-luminozitate (D53)
- (21) Format fotografii (Q34)
- (22) Mod bliţ (□□61), Blocare FE (□□62)
- (23) Compensarea expunerii cu bliț (CA62), Mod bliţ (CA66)
- (24) Valoare ISO (253)
- (25) Timp de expunere (QG64, QG65)
- (26) Status conexiune Bluetooth (Q285)
- (27) Valoare diafragmă (🕮65)
- (28) Nivel expunere (CG65)
- (29) Conexiune Bluetooth smartphone, Status recepție GPS (Q87)
- (30) 🗖 Auto (🕮 31)
- (31) Avertisment tremur aparat (Q29)
- (32) IS inteligent (Q30)
- (33) Mod hibrid auto / Tip rezumat (Q28)

Nivel baterie

Un simbol sau un mesaj pe ecran va indica nivelul de încărcare al bateriei.

 Afişaj
 Detalii

 Incărcare suficientă
 Încărcare suficientă

 Uşor descărcată, dar suficientă
 Uşor descărcată, dar suficientă

 Image: Clipeşte (Clipeşte)
 Aproape descărcată—încărcați bateria cât mai curând

 Image: Clipeşte (Clipeşte)
 Descărcată—încărcați bateria imediat

- (34) 🚀 Nr. imagini (🛄 49)
- (35) Bara zoom (QQ26)
- (36) Timp necesar (Q49)
- (37) Timp de redare (49)
- (38) Corectare nivel de alb (155)
- (39) Film cu efect de miniatură (🛄49)
- (40) Instantaneu video (🛄50)
- (41) Ştampilă cu data (📖 33)
- (42) Mod Eco (🛄 101)
- (43) Mod IS (🕮63)
- (44) Filtru de vânt (QQ48)
- (45) Atenuator (QQ48)
- (46) Obturator lent automat
- (47) **T** Nivel automat (136)
- (48) Nivel compensare expunere (152)
- (49) Indicator FM (Q56)

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat
Mod Auto / Mod hibrid auto
Alte moduri de fotografiere
Modul P
Mod Tv, Av şi M
Redare
Funcții wireless
Meniu de setări
Accesorii
Anexă

Redare (Afişare informații detaliate)



Înainte de utilizare		
Ghid de bază		
Ghid avansat		
Informații de bază despre aparat		
Mod Auto / Mod hibrid auto		
Alte moduri de fotografiere		
Modul P		
Mod Tv, Av şi M		
Redare		
Funcții wireless		
Meniu de setări		
Accesorii		
Anexă		
Index		

Conditii de manevrare

- Aparatul este un dispozitiv electronic de mare precizie. Evitați să îl scăpati pe jos sau să îl loviti de suprafete tari.
- Nu pozitionati aparatul în apropiere de magneti, motoare sau alte dispozitive care generează câmpuri magnetice puternice. Câmpurile electromagnetice puternice pot duce la defectiuni sau deteriora datele imaginilor.
- Dacă pe aparat sau pe ecran ajung stropi de apă sau de murdărie, ștergeți cu o cârpă uscată și moale, precum cârpele pentru ștergerea ochelarilor. Nu frecați și nu forțați.
- Nu folositi niciodată materiale de curățare care conțin solvenți organici pentru a curăta aparatul sau ecranul.
- Folosiți o perie moale pentru a îndepărta praful de pe obiectiv. În cazul în care curătarea este dificilă, adresati-vă departamentului de suport Canon.
- Depozitați bateriile pe care nu le folosiți într-o pungă de plastic sau în alti recipienti. Pentru a mentine performanta bateriei dacă nu veți folosi bateria pentru un interval mai mare de timp, încărcați-o odată pe an și apoi folositi aparatul până se descarcă înainte de a o depozita.

Specificații

Senzorul de imagine

Dimensiune imagine	Tip 1/2,3
Pixeli efectivi aparat	
Procesarea imaginii poate cauza	
scăderea numărului de pixeli.)	Aprox. 20,3 megapixeli
Pixeli totali	Aprox. 21,1 megapixeli

Objectiv

Distanță focală	
(echivalent film 35mm)	4,3 – 172,0 mm
· · · ·	(24 – 960 mm)
Mărire cu zoom	40x

Interval de fotografiere (măsurat de la lentila frontală a obiectivului)

Mod fotografiere	Interval de focalizare	Unghi wide maxim (🗰)	Telefoto maxim ([⊈])
AUTO*	-	1 cm (0,4 in.) – infinit	2,0 m (6,6 ft.) – infinit
Altele decât	A	5 cm (2,0 in.) – infinit	2,0 m (6,6 ft.) – infinit
cele de mai sus	÷.	1 – 50 cm (0,4 in. – 1,6 ft.)	_

* Focalizarea manuală este aceeasi.

Ghid de bază		
Ghid a	avansat	
[Informații de bază despre aparat	
[Mod Auto / Mod hibrid auto	
[Alte moduri de fotografiere	
[Modul P	
[Mod Tv, Av şi M	
[Redare	
[Funcții wireless	
[Meniu de setări	
[Accesorii	
[Anexă	
Index		

Înainte de utilizare

Obturator

Timp de expunere
Mod Auto (setări auto)
Max. Tv1 sec.
Min. Tv1/3200 sec.
Intervalul în toate modurile de înregistrare
Max. Tv15 sec.
Min. Tv1/3200 sec.
Valori dispon bile pentru timpul de expunere (sec.)
Mod fotografiereMod M / Mod Tv
15, 13, 10, 8, 6, 5, 4, 3.2, 2.5, 2,
1.6, 1.3, 1, 0.8, 0.6, 0.5, 0.4, 0.3,
1/4, 1/5, 1/6, 1/8, 1/10, 1/13, 1/15
1/20, 1/25, 1/30, 1/40, 1/50, 1/60,
1/80, 1/100, 1/125, 1/160, 1/200,
1/250, 1/320, 1/400, 1/500, 1/640
1/800, 1/1000, 1/1250, 1/1600,
1/2000, 1/2500, 1/3200

Diafragmă

Număr F	
Unghi wide	
Telefoto	6.9 - 8.0

Control bliţ

Bliţ încorporat	
Interval bliţ (unghi wide max.)	
cel mai apropiat punct	Aprox. 50 cm (1,6 ft.)
cel mai îndepărtat punct	Aprox. 5,0 m (16,4 ft.)
Interval bliţ (capăt telefoto)	
cel mai apropiat punct	Aprox. 2,0 m (6,6 ft.)
cel mai îndepărtat punct	Aprox. 2,5 m (8,2 ft.)

Ecran

Tip	TFT color cu cristale lichide
Dimensiune ecran	7,5 cm (3,0 in.)
Număr de puncte	Approx. 0,92 milioane puncte

Fotografiere

Zoom digital Mărire Maxim cu zoom optic Distanță focală (Capătul telefoto, echivalent film 35mm) ZoomPlus (Număr de pixeli înregistrați L)	Aprox. 4x Aprox. 160x Aprox. 3840 mm Aprox. 80x
Fotografiere continuă Viteză fotografiere* AF un cadru	
Viteză fotografiere continuă (viteză mare) Viteză fotografiere continuă	Max aprox. 10,0 cadre/sec.
(viteză mică) Servo AF	Max aprox. 4,0 cadre/sec.
Viteză fotografiere continuă (viteză mare) Viteză fotografiere continuă (viteză mică)	Max aprox. 7,4 cadre/sec.
* Viteza la fotografiere continuă poate scăde	a din cauza următorilor factori:

aparat Mod Auto / Mod hibrid auto Alte moduri de fotografiere Modul P Mod Tv, Av şi M Redare Funcții wireless Meniu de setări Accesorii Anexă

Informații de bază despre

Înainte de utilizare

Ghid de bază Ghid avansat

Index

Valoare Tv/Valoare Av/Condiții subiect/Mediu înregistrare/U ilizare bliţ/Valoare ISO/ Poziție zoom

122

Înregistrare

Format fişier	.Conform DCF și compatibil DPOF (Versiunea 1.1)
Tip date	
Fotografie	
Format de înregistrare	.Exif 2.31 (DCF2.0)
Imagine	.Doar JPEG
Film	
Format înregistrare	.MP4
Video	MPEG-4 AVC/H.264
Audio	MPEG-4 AAC-LC (stereo)

Alimentare

BaterieNB-13	L
Număr de fotografii (conform CIPA:	

temperatura camerei 23°C / 73°F)	Aprox. 265 de fotografii	
Număr de fotografii (Mod Eco pornit)	Aprox. 370 de fotografii	
Timp înregistrare filme (conform CIPA: temperatura camerei 23°C / 73°F)	Aproximativ 60 de minute	
Timp de înregistrare filme (Filmare continuă)	Aprox. 100 min.	
Timp de redare*	Aprox. 4 ore	

* Timpi când este redată o prezentare cu fotografii.

Interfaţă

Cu fir Terminal DIGITAL Terminal HDMI OUT	Micro USB Tip D
Wireless	
Bluetooth	
Standarde compatibile	Ver. Bluetooth 4.1 (tehnologie Bluetooth cu consum mic de energie)
Wi-Fi	č ,
Standarde compatibile	IEEE802.11n/g/b
Frecventă transmitere	
Frecventă	.2.4 GHz
Canale	.1-11ch
Securitate	
Mod infrastructură	WPA2-PSK (AES/TKIP),
	WPA-PSK (AES/TKIP), WEP
	* Compat bil Wi-Fi Protected Setup
Mod punct de acces aparat	WPA2-PSK (AES)

Mediu de operare

Temperatură......Min.: 0 °C, Max. 40 °C (Min. 32 °F, Max. 104 °F)

Dimensiuni (conform standardului CIPA)

L	Aprox. 110,1 mm (4,33 in.)
î	Aprox. 63,8 mm (2,51 in.)
A	Aprox. 39,9 mm (1,57 in.)

Greutate (conform CIPA)

Cu baterie,			
card de memorie	Aprox	299 g (aprox.	10,5 oz.)
Doar aparatul	Aprox.	275 g (aprox.	9,7 oz.)

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat
Mod Auto / Mod hibrid auto
Alte moduri de fotografiere
Modul P
Mod Tv, Av şi M
Redare
Funcții wireless
Meniu de setări
Accesorii
Anexă
(

Baterie NB-13L Înainte de utilizare Tip: Baterie reîncărcabilă litiu-ion. Ghid de bază Voltai nominal: 3.6 V DC Capacitate nominală: 1250 mAh Cicluri de încărcare: Aproximativ de 300 de ori Ghid avansat Temperatură de operare: 0-40 °C (32 – 104 °F) Informatii de bază despre Încărcător baterie CB-2LHE aparat Mod Auto / Alimentare: 100 – 240 V AC (50/60 Hz) Mod hibrid auto 0,09 A (100 V) - 0,06 A (240 V) Putere de ieşire: 4,2 V DC, 0,7 A Alte moduri de fotografiere Timp de încărcare: Aprox. 2 ore 10 min. (când folosiți NB-13L) Temperatură de operare: $5 - 40 \degree C (41 - 104 \degree F)$ Modul P Adaptor de alimentare compact CA-DC30E Mod Tv, Av şi M Alimentare: 100 - 240 V AC (50/60 Hz) 0.07 A (100 V) - 0.045 A (240 V) Redare Putere de ieşire: 5,0 V DC, 0,55 A Timp de încărcare: Aprox. 2 ore 50 min.* (când încărcați cu NB-Functii wireless 13L în aparat) * Timpul de încărcare diferă în funcție de nivelul de Meniu de setări încărcare al bateriei. Temperatură de operare: 5 – 40 °C (41 – 104 °F) Accesorii Anexă

Index

Α

Accesorii 107 Adăugarea de Geotag la imagini 87 Afişaj mărit 71 Afişaj TV 108 Afişare grilă 35 Afişare informații GPS 69 Alimentare 107 A-N cu granulație (Mod fotografiere) 43 Artificii (Mod fotografiere) 42 Asistare la încadrare 31 Autodeclanşator 33 Auto-portret (Mod Fotografiere) 40 Av (Mod fotografiere) 65

В

Balans de alb (culoare) 54 Balans de alb personalizat 54 Bateria Economie energie 101 Încărcare 15 Mod Eco 101 Nivel 119 Blit Blit Oprit 61 Blit pornit 61 Compensare expunere blit 62 Sincronizare lentă 61 Blocare AE 52 Blocare AF 60 Blocare FF 62 Bluetooth 83

С

Cablu HDMI 108 Calitatea imaginii 35 Camera Connect 83 CANON IMAGE GATEWAY 94 Carduri de memorie 2 Căutare 70 Clasificare 77 Comandă rapidă Operațiuni de bază 23 Conținut pachet 2 Corectare ochi roșii 79 Culoare (balans de alb) 54 Curea 2, 14

D

Dată/Oră/Zonă Setări 16 Depanare 116 DPOF 113

Ε

Economie energie 101 Ecran Limbă de afişare 17 Pictograme 119, 120 Editare Corectare ochi roșii 79 Editarea sau ștergerea informațiilor de conectare 98 Efect aparat de jucărie (Mod Fotografiere) 46 Efect miniatură (Mod Fotografiere) 46 Efect ochi de peşte (Mod Fotografiere) 44 Expunere Blocare AE 52 Blocare FE 62 Compensare 52

F

Filme Editare 79 Filtru de vânt 48 Focalizare Blocare AF 60 Evidenţiere MF 57 Metodă AF 57 Servo AF 59 Focalizare manuală (interval focalizare) 56 Fotografiere Informații despre fotografiere 119 Fotografiere continuă 34 Funcții Wi-Fi 83

Imagini Perioadă de afișare 38 Protejare 72 Ștergere 74 Imprimare 112 Indicator 25, 37, 38 Interval de focalizare Focalizare manuală 56 Macro 56 L

Limbă de afişare 17

М

M (Mod fotografiere) 65 Macro (interval focalizare) 56 Meniu Operațiuni de bază 23 Mesaje de eroare 118 Metodă AF 57 Metodă de măsurare 52 Mod Auto (Mod fotografiere) 18, 26 Mod Eco 101

Ν

Numerotare fişier 103

Ρ

P (Mod fotografiere) 51 Piele fină (Mod fotografiere) 43 Portret (Mod Fotografiere) 41 Prezentare 72 Program AE 51 Protejare 72

R

Raport aspect 34 Redimensionarea imaginilor 77 Reset ap. foto 105 Resetare 105 Rotire 76

S

Salvarea imaginilor în calculator 112 Scenă nocturnă fără trepied (Mod de fotografiere) 41 Semnal de avertizare 100

Înainte de utilizare

Ghid de bază

Ghid avansat

Informații de bază despre aparat

Mod Auto / Mod hibrid auto

Alte moduri de fotografiere

Modul P

Mod Tv, Av şi M

Redare

Funcții wireless

Meniu de setări

Accesorii

Anexă

Servo AF 59	Înainte de utilizare	
Setări album foto 115		
Soft focus (mod fotografiere) 44	Ghid	de bază
Software		
Salvarea imaginilor	Ghid avansat	
în calculator 112		
Ştergere 74		Informații de bază despre aparat
т		Mod Auto /
Teleconvertor digital 57		Mod hibrid auto
Terminal 112		Alto moduri do fotografioro
Transmiterea de imagini 94		Alle moduli de lotogranere
Trimiterea imaginilor către		
un smartphone 83		Modul P
Trimiteți imagini către servicii Web 94		Mad Tu Au ai M
Tv (Mod de fotografiere) 64		MOG IV, AV ŞI M
П		Redare
Unnanie AF 50		Funcții wireless
V		
Valoare ISO 53		Meniu de setări
Vizualizare 19		
Afişaj mărit 71		Accesorii
Afişaj TV 108		
Afişarea unei singure imagini 19		Anexă
Afişare index 70		۲
Căutare imagine 70	Index	<u>د</u>
Prezentare 72		

Ζ

Zoom 27, 30 Zoom digital 30

Precauții pentru Funcții wireless

- Deoarece acest produs include un elemente americane pentru criptare, acesta se va supune Reglementărilor Prevăzute de Departamentul de administrare a exporturilor al S.U.A şi nu poate fi exportat sau adus într-o țară aflată sub embargo comercial impus de către S.U.A.
- Aveți grijă să notați setările LAN wireless pe care le folosiți. Setări wireless salvate pentru acest produs pot fi modificate sau şterse din cauza operării incorecte a produsului, din cauza efectului de unde radio sau a electricității statice, a accidentelor sau a defecțiunilor. Rețineți: Canon nu își asumă în niciun fel răspunderea pentru orice fel de deteriorări sau pierderi directe și indirecte rezultate din degradarea produsului.
- Când daţi aparatul altor pesoane, vă debarasaţi de el sau îl trimiteţi la reparaţii, resetaţi toate setările wireless şi ştergeţi setările pe care le-aţi introdus.
- Canon nu oferă despăgubiri în cazul pierderii sau sustragerii produsului.

Canon nu acceptă responsabilitatea pentru pierderi sau daune rezultate din accesul neautorizat sau utilizarea dispozitivelor țintă înregistrate pe acest produs din cauza pierderii sau furtului acestuia.

 Aveți grijă să folosiţi produsul conform indicaţiilor din acest ghid. Aveţi grijă să folosiţi funcţia wireless a acestui produs conform indicaţiilor incluse în acest ghid. Canon nu îşi asumă responsabilitatea pentru deteriorările sau pierderile suferite chiar dacă funcţia şi produsul sunt folosite în alte moduri decât cele descrise în acest ghid.

Măsuri de siguranță

Deoarece Wi-Fi folosește unde radio pentru a transmite semnale, sunt necesare măsuri de siguranță mai ferme decât în cazul în care folosiți un cablu LAN.

Atunci când folosiți Wi-Fi, trebuie să țineți cont de următoarele.

 Folosiţi doar reţele pe care sunteţi autorizaţi să le folosiţi. Acest aparat caută reţele Wi-Fi aflate în apropiere şi afişează rezultatul pe ecran. Reţelele pe care nu sunteţi autorizaţi să le folosiţi (reţele necunoscute) ar putea fi, de asemenea, afişate. Totuşi, conectarea la sau încercarea de a folosi acele reţele ar putea fi considerat acces neautorizat. Aveţi gr jă să folosiţi doar acele reţele pe care sunteţi autorizat să le folosiţi şi nu încercaţi să vă conectaţi la alte reţele.

Dacă setările de siguranță nu au fost realizate în mod corespunzător, pot apărea următoarele probleme.

Monitorizarea transmisiei

Diverși terți cu intenții răuvoitoare ar putea monitoriza transmisiile Wi-Fi și ar putea încerca să-și însușească datele pe care le transmiteți.

Acces neautorizat la reţea

Diverși terți cu intenții răuvoitoare ar putea obține acces neautorizat la rețeaua pe care o utilizați și ar putea să fure, să modifice sau să distrugă informațiile. De asemenea, puteți cădea victimă a altor tipuri de acces neautorizat, precum asumarea identității (caz în care cineva își asumă o identitate pentru a obține acces la informații neautorizate) sau atacuri springboard (caz în care cineva obține accesul neautorizat la rețeaua dumneavoastră sub formă de springboard pentru a-și acoperi urmele atunci când se infiltrează în alte sisteme).

Pentru a preveni aceste probleme, aveţi grijă să securizaţi temeinic reţeaua dumneavoastră Wi-Fi.

Aveți grijă să folosiți funcția Wi-Fi a acestui aparat după ce ați înțeles foarte bine măsurile de siguranță pentru rețelele Wi-Fi și să cântăriți riscurile și avantajele atunci când efectuați setările de securitate.

Înainte	de utilizare					
Ghid d	Ghid de bază					
Ghid a	Ghid avansat					
	Informații de bază despre aparat					
	Mod Auto / Mod hibrid auto					
	Alte moduri de fotografiere					
	Modul P					
	Mod Tv, Av şi M					
	Redare					
	Funcții wireless					
	Meniu de setări					
	Accesorii					
	Anexă					
Index						

AES-128 Library

Copyright (c) 1998-2008, Brian Gladman, Worcester, UK. Toate drepturile rezervate.

TERMENI LICENŢĂ

Redistribuirea și utilizarea acestui software (cu sau fără modificări) este permisă fără plata unor costuri sau gratuit dacă:

1. codul sursă trebuie să conțină notificarea asupra drepturilor de autor, lista condițiilor și următorul disclaimer.

 distribuția binară include în documentație drepturile de autor şi notificarea asupra drepturilor de autor, lista condiţiilor şi următorul disclaimer.

 numele deținătorului drepturilor de autor nu este folosit pentru a susține sau a promova produse create folosind acest software fără un acord specific prealabil scris.

NOTĂ

Acest software este furnizat "ca atare" și orice garanții explicite sau implicite, incluzând, dar fără a se limita la acestea, garanții implicite de vandabilitate și adecvare la un anumit scop sunt excluse.

• CMSIS Core header files Copyright (C) 2009-2015 ARM Limited. Toate drepturile rezervate.

Redistribuirea și utilizarea surselor și formelor binare, cu sau fără modificare, sunt permise dacă sunt respectate următoarele condiții:

- Redistribuirea codului sursă trebuie să conțină notificarea asupra drepturilor de autor, lista condițiilor și următorul disclaimer.
- Redistribuirea în formă binară trebuie să reproducă notificarea aupra drepturilor de autor, acestă listă de condiţii şi următorul disclaimer în documentaţie şi/sau alte materiale furnizate cu distribuirea.
- Nici numele ARM, nici numele colaboratorilor nu poate fi folosit pentru a susține sau a promova produse derivate din acest software fără un acord specific prealabil scris.

ACEST SOFTWARE ESTE FURNIZAT DE DETINĂTORUL DREPTURILOR DE AUTOR SI CONTRIBUTORI "CA ATARE" SI ORICE GARANTII EXPLICITE SAU IMPLICITE. INCLUZÂND. DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ACESTEA. GARANTII IMPLICITE DE VANDABILITATE SI ADECVARE LA UN ANUMIT SCOP SUNT EXCLUSE. ÎN NICIUN CAZ DETINĂTORUL DREPTURILOR DE AUTOR SAU CONTRIBUTORII NU VOR FI RASPUNZĂTORI PENTRU DAUNE DIRECTE, INDIRECTE, ACCIDENTALE, SPECIALE, EXEMPLARE, SAU INDIRECTE (INCLUSIV, DAR NELIMITAT LA. PROCURAREA DE BUNURI SAU SERVICII DE ÎNLOCUIRE : PIERDERI DE UTILIZARE. DATE. SAU DE PROFIT: SAU ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂTII). INDIFERENT DE CAUZA ACESTORA SI REFERITOR LA ORICE TEORIE A RESPONSABILITĂTII. FIE CĂ SUNT PREVĂZUTE SAU NU ÎN CONTRACT. RĂSPUNDERE STRICTĂ SAU PREJUDICIU (INCLUSIV NEGLIJENŢĂ SAU ALTFEL) CARE AR APĂREA ÎN ORICE FEL DIN UTILIZAREA ACESTUI SOFTWARE. CHIAR DACĂ AU EXISTAT AVERTIZĂRI ASUPRA POSIBILITĂŢII UNOR ASTFEL DE DAUNE.

Ghid	de bază
Ghid	avansat
	Informații de bază despre aparat
	Mod Auto / Mod hibrid auto
	Alte moduri de fotografiere
	Modul P
	Mod Tv, Av şi M
	Redare
	Funcții wireless
	Meniu de setări
	Accesorii
	Anexă

 KSDK Peripheral Drivers, Flash / NVM, KSDK H/W Abstraction Layer (HAL)

(c) Copyright 2010-2015 Freescale Semiconductor, Inc. TOATE DREPTURILE REZERVATE.

Redistribuirea și utilizarea surselor și formelor binare, cu sau fără modificare, sunt permise dacă sunt respectate următoarele condiții:

- * Redistr buirea codului sursă trebuie să conțină notificarea asupra drepturilor de autor, lista condițiilor și următorul disclaimer.
- * Redistr buirea în formă binară trebuie să reproducă notificarea aupra drepturilor de autor, acestă listă de condiţii şi următorul disclaimer în documentaţie şi/sau alte materiale furnizate cu distr buirea.
- * Nici numele <organizaţiei>, nici numele colaboratorilor nu pot folosit pentru a susţine sau a promova produse derivate din acest software fără un acord specific prealabil scris.

ACEST SOFTWARE ESTE FURNIZAT DE DETINĂTORUL DREPTURILOR DE AUTOR SI CONTRIBUTORI "CA ATARE" SI ORICE GARANTII EXPLICITE SAU IMPLICITE. INCLUZÂND. DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ACESTEA. GARANTII IMPLICITE DE VANDABILITATE SI ADECVARE LA UN ANUMIT SCOP SUNT EXCLUSE. ÎN NICIUN CAZ < DETINĂTORUL DREPTURILOR DE AUTOR> NU VA FI RASPUNZĂTOR PENTRU DAUNE DIRECTE. INDIRECTE, ACCIDENTALE, SPECIALE, EXEMPLARE, SAU INDIRECTE (INCLUSIV. DAR NELIMITAT LA. PROCURAREA DE BUNURI SAU SERVICII DE ÎNLOCUIRE : PIERDERI DE UTILIZARE. DATE. SAU DE PROFIT: SAU ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂTII). INDIFERENT DE CAUZA ACESTORA SI REFERITOR LA ORICE TEORIE A RESPONSABILITĂTII. FIE CĂ SUNT PREVĂZUTE SAU NU ÎN CONTRACT. RĂSPUNDERE STRICTĂ SAU PREJUDICIU (INCLUSIV NEGLIJENTĂ SAU ALTFEL) CARE AR APĂREA ÎN ORICE FEL DIN UTILIZAREA ACESTUI SOFTWARE, CHIAR DACĂ AU EXISTAT AVERTIZĂRI ASUPRA POSIBILITĂŢII UNOR ASTFEL DE DAUNE.

📕 Informații personale și Măsuri de siguranță

Dacă sunt salvate în aparat informații personale și/sau setări Wi-Fi, precum parole, etc., luați aminte că astfel de informații și setări pot să rămână în aparat. Atunci când dați acest produs unei alte persoane, când vă debarasați de el sau îl trimiteți la reparat, verificați că luați următoarele măsuri pentru a preveni scurgerea de informații și setări.

 Ştergeţi informaţiile de securitate Wi-Fi înregistrate alegând [Ştergere setări] în setările Wi-Fi.

Mărci comerciale și licențe

- Microsoft şi Windows sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite şi/sau în alte ţări.
- Macintosh şi Mac OS reprezintă mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrată în SUA şi alte ţări.
- App Store, iPhone și iPad reprezintă mărci comerciale ale Apple Inc.
- Sigla SDXC este o marcă comercială a SD-3C, LLC.
- HDMI, logo-ul HDMI şi High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC.
- Wi-Fi[®], Wi-Fi Alliance[®], WPA[™], WPA2[™] şi Wi-Fi Protected Setup[™] sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Wi-Fi Alliance.
- Cuvântul şi sigla Bluetooth[®] sunt mărci comerciale înregistrate de Bluetooth SIG, Inc. şi utilizarea acestora de către Canon Inc. este efectuată sub licenţă. Toate celelalte mărci comerciale aparţin proprietarilor respectivi.
- Toate celelalte mărci comerciale aparțin proprietarilor respectivi.
- Dispozitivul are încorporata o tehnologie exFAT licențiată de Microsoft.
- Acest produs este licenţiat în baza patentelor AT&T pentru standardul MPEG-4 şi poate fi folosit pentru codificarea şi/sau decodificarea videoclipurilor compatibile cu formatul MPEG-4 şi/sau decodificarea videoclipurilor compatibile cu formatul MPEG-4 care au fost codificate doar (1) pentru o persoană şi în scopuri necomerciale sau (2) de un furnizor de materiale video licenţiat în baza patentelor AT&T pentru asigurarea materialelor video compatibile cu formatul MPEG-4. Nu se garantează şi nu se asigură nicio licenţă pentru alte utilizări pentru standarde MPEG-4.

Ghid	de bază
Ghid	avansat
	Informații de bază despre aparat
	Mod Auto / Mod hibrid auto
	Alte moduri de fotografiere
	Modul P
	Mod Tv, Av şi M
	Redare
	Funcții wireless
	Meniu de setări
	Accesorii
	Anexă
Index	:

Notă

- Reproducerea neautorizată a acestui ghid este interzisă.
- Toate măsurătorile se bazează pe standardele de testare Canon.
- Specificaţiile produsului şi aspectul exterior pot fi modificate fără notificare prealabilă.
- Ilustraţiile şi imaginile cu ecranul din acest ghid pot fi uşor diferite faţă de aparatul pe care îl deţineţi.
- Fără a lua în considerare elementele de mai sus, Canon nu îşi asumă nicio răspundere pentru deteriorările datorate operării greşite a acestor produse.

Înainte de utilizare					
Ghid de bază					
Ghid avansat					
Informații de bază despre aparat					
Mod Auto / Mod hibrid auto					
Alte moduri de fotografiere					
Modul P					
Mod Tv, Av şi M					
Redare					
Funcții wireless					
Meniu de setări					
Accesorii					
Anexă					
Index					